大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千三百二十二號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　三七二二三
編輯部電話　三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二坊一號　電話：10972　11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

有獎填字遊戲

本報日內舉辦有獎填字遊戲，獎品有我國名茶數千包、名貴宜興茶具等，詳細內容將在大公園刊出，希讀者注意。

火車駛入福建
閩北山地人民熱烈歡迎
鷹廈鐵路全線今年通車

鷹廈鐵路示意圖

【法新社巴黎十五日電】據新華社十五日說：北京「人民日報」報道：一列載有鋼軌的火車已循鐵路路軌駛入福建省內。這條鐵路的終點將是廈門。

該報稱：火車受到閩北山地人民的熱烈歡迎。他們以前從來沒有看見過火車。

該報並稱：全長七百公里的鷹廈鐵路，原定於在第二個五年計劃期內完成，現在預料在本年年底以前可以通車。

【中國新聞社成都十五日電】內昆鐵路內江宜賓段，從四月二日到十二日，又有兩座大橋和兩座隧道開工。至此，內江宜賓段的大橋和隧道工程全部開工了。全線還有長達一公里的自貢火車站和六個段落的路基工程也開始施工。

改善生活　按勞計酬
國家職工工資提高
全國工資會議已擬定新的工資方案

【中國新聞社北京十五日電】最近舉行的第一次全國工資會議確定將在全國範圍內實行工資改革。會議認爲，幾年來隨着生產的發展和勞動生產率的提高，國家企業和機關人員的工資也應得到不同程度的提高。

會議指出，幾年來，職工的生活已都得到不同程度的改善，一九五二年全國工業企業職工的平均貨幣工資比一九五〇年增長了百分之五十七點七，一九五五年又比一九五二年增加百分之十三點七。但是從國家進入有計劃建設以來，工資工作卻落後於生產的發展。會議認爲必須確實按照「在發展生產和提高勞動生產率的基礎上逐步改善職工生活」和「按勞付酬」的原則，來將舊的工資制度加以改革，逐步建立起社會主義的工資制度。

這次工資會議期間，國務院總理周恩來，副總理李富春，中華全國總工會主席賴若愚都在若干重要政策問題上向大會作了重要指示。

參加這次大會的有中央各工業部和交通運輸、農業、林業、水利、教育、科學、文化等部門和全國各省、市、自治區及主要廠礦的黨組織、工會組織和勞動部門的負責人共五百多人。

會議特別討論了有關工資制度中的一些重大政策問題；初步擬定了全國國營工業、基本建設、交通運輸、農業、林業、水利、國營商業、供銷合作系統和文化教育、科學、衛生、國家機關等部門新的工資方案。根據這些方案，今年我國依靠工資收入爲主要生活來源的國營企業的工人、技術人員、職員，教育、科學、衛生、文化工作者和國家機關幹部的工資水平都將得到不同程度的提高，新的工資方案還按產業統一規定了工資標準和工資等系數，對於繁重勞動和簡易勞動、井下和井上、高溫和常溫工人之間都較明顯地規定出工資差別。對計件工人也規定了較高的工資標準。對升級問題也作了合理的規定。工資方案中還規定對技術人員和職員實行貨物工資制。對工程技術人員還規定了較高的工資技術津貼的制度。對當前重要部門和重要地區也規定了較高的工資標準，以便鼓勵職工樂意到這些地區和部門去工作。

蘇聯原子發電站　電影在北京放映
示蹤原子影片同時映出

【新華社北京十四日電】蘇聯送給中國的「世界第一座原子能發電站」彩色科學影片，今天第一次在北京圖書館和北京市科學技術普及協會合辦的「原子能圖書影片介紹會」上，同北京觀衆見面。

在這個會上，還放映了蘇聯送給中國的另一部介紹示蹤原子的產生和應用情況的科學影片。

北京圖書館還在會上向觀衆介紹了二十四種中國出版介紹原子能的通俗讀物和蘇聯科學家的著述中文譯本。

率領水利參觀團
傅作義到蘇京
將訪蘇聯水電站及灌溉工程

【中國新聞社北京十五日電】莫斯科消息：中華人民共和國水利部參觀團，在水利部長傅作義率領下，十四日到達莫斯科。參觀團在蘇聯將訪問列寧格勒、斯大林格勒、外高加索和中亞細亞等地，了解蘇聯的水利設計與科學機關工作的情況，參觀斯大林格勒水電站和其他灌溉工程。

蘇兩領袖乘艦赴英
昨天下午離加里寧格勒
消息報真理報都說「讓我們貿易」

【路透社倫敦十五日電】莫斯科廣播稱：布爾加寧、赫魯曉夫十五日按照標準時間十四時乘奧尼金捷斯號巡洋艦離加里寧格勒赴英。

【路透社莫斯科十五日電】蘇聯「消息報」和「真理報」十五日強調：布爾加寧和赫魯曉夫在英國的會談，將優先討論「讓我們貿易」的問題。

「真理報」和「消息報」的社論特別提及倫敦會談將討論「經濟合作」的問題。「真理報」提到會談的另一個問題是裁軍。「真理報」說：蘇英兩國對這個問題的積極解決，「可能有相當的貢獻」。

「消息報」說：「總之，可望討論的問題是有關蘇英兩國貿易的發展和兩國間合作的擴大」。該報說：「蘇聯準備相當數量的貨物出口，新式的貨物。」該報說：如果目前的限制解除，那將是互利的。這樣「不僅是促進兩國人民的福利，而且還可避免兩國的政治問題」。

「真理報」說：蘇聯相信：英蘇貿易「也是發展其他方面合作的一個重要的刺激」。兩報都否認這次訪問的目的在離間英美的關係。消息報說：「很難找到比這個說法更荒謬的說法了」。

塔斯社報道：英文「新聞」雙周刊也有社論，論及這次蘇聯領袖們的訪英。該雙周刊說：無人想否認蘇英兩國成見的存在。「但是，國與國間的成見是應該設法使之消除的，而不應該使之更趨緊張」。

該雙周刊還指出了戰時蘇聯北海艦隊司令葛羅夫卡海軍上將的一[illegible]

邱吉爾歡迎蘇領袖
希望關係好轉和平共處

【新華社北京十四日電】塔斯社倫敦訊：英國報聯社消息，邱吉爾十三日在倫敦安貝特大廈對保守黨組織「櫻草會」的五千個會員發表演說，就布爾加寧和赫魯曉夫即將訪問英國這件事表示了意見。邱吉爾說：「俄國客人很快就要到我們這裏來了，他們有權利作爲英國的客人而受到殷勤和善意的招待。我希望，他們會對訪問我國感到滿意。我還希望，他們訪問的結果會使關係好轉和更有成效。最後，我們所願望的主要還是和平共處，兩國領導人之間的良好的直接接觸，以及對我們的生活方式的更加清楚的了解，會是一個有價值的貢獻。」

三千個重點廠礦
第一季產值超額
比去年同期增加兩成半

【中國新聞社北京十五日電】據國家統計局對國營、地方國營及公私合營三千五百零一個重點工業企業的統計，今年第一季度各種經濟類型企業及各工業部都完成或超額完成了總產值計劃，並比去年同期有很大的增長。在總產值方面合計完成計劃百分之一百零五點三，比去年同期增長了百分之二十四點七。七個工業部合計完成總產值計劃百分之一百零四，比去年同期增長百分之二十九。

兩教師擬訪華
錫政府發護照

【新華社新德里十五日電】據印度報業托辣斯四月十三日報道，錫蘭總理班達拉奈克已經准許發護照給兩名打算到中國訪問的錫蘭教師。

消息說，錫蘭前總理科特拉瓦拉曾根據他的「不准錫蘭人去共產黨國家訪問的政策」拒絕發護照給這兩位教師。

歷史上第一次

布爾加寧和赫魯曉夫踏上了奧金尼基斯號巡洋艦，起程赴英。

蘇聯的部長會議主席和蘇聯共產黨第一書記到英國，這在歷史上還是第一次；即使在二次大戰時期及戰後英蘇關係比較好的時期，也沒有過這樣的訪問。

的確，就是在一年以前，這樣的訪問也還是不可思議的；假使一年以前有人預測，在一年後的今天蘇聯的兩位重要領袖會訪英，恐怕很多人會不相信。

但是，一年以後的今天，當布爾加寧和赫魯曉夫訪英時，人們都覺得這是件了不起的大事，但同時也是件極爲自然的事。

日內瓦精神

一年多來，和不共處的觀念已越來越生動了。它在歐洲則以日內瓦精神出現，在亞洲表現於萬隆會議，人們都記得，去年的四國首腦會議產生了日內瓦精神，而也就是在這個日內瓦精神的感召下，艾登向布爾加寧和赫魯曉夫提出了邀請。

有些人是不喜歡這個邀請的，尤其是大西洋彼岸的一些大人先生。他們不斷挑撥中傷，並且利用一切藉口，企圖破壞這一訪問。

布爾加寧和赫魯曉夫終於起程赴英，正說明了日內瓦精神的堅強有力。

埋起日內瓦精神

大家都記得，日內瓦四國首腦會議曾定出三個議題，要四外長討論；後來西方國家卻堅持要先解決德國統一問題，因而無法達成協議；於是，不僅和德國統一聯在一起的歐洲安全問題沒有解決，連東西交流和裁軍問題也毫無進展。

當時，杜勒斯很得意，自以爲已經把日內瓦精神埋起來了。

不斷上升

但是，杜勒斯笑——或者是假笑——得太早了。現在當布爾加寧和赫魯曉夫訪英時，上述的一些問題也正好又活躍起來了。裁軍問題正在聯合國裁軍小組委員會中討論，雖然還沒有什麼具體的結果，但一般都認爲，各方面的意見已相當接近，取得一定程度的協議，並不是不可能的。

東西交往的問題，也處處受人注意；尤其是貿易問題，幾乎每個政府人物都認爲，撤銷或放鬆貿易限制，已是必要的了。

和平共處的精神雖然不是直線上升，而是有起有落，但顯然每一次起來，都達到一個新高峯，如此不斷地以波浪式向上，是沒有人能阻止的。

施君玉

樊崧甫在上海發言
台灣人員應早覺悟
前國民黨兵團副司令廖運澤發表專文
「大道之行天下爲公」的理想今已實現

【中國新聞社上海十三日電】九日到十三日舉行的中國人民政治協商會議上海市第一屆委員會第二次全體會議，討論了和平解放台灣問題。出席會議的委員和列席代表一致擁護「除了積極準備在必要的時候用戰爭方法解放台灣以外，努力爭取用和平方式解放台灣」的方針。委員和列席代表中的前國民黨高級軍政人員樊崧甫、賈亦斌等在會上說，人民政府已經給台灣的國民黨軍政人員指出了一條光明大道，他們要用各種方式把祖國建設的輝煌成就和祖國對自己的關懷，告訴台灣和海外的國民黨軍政人員，幫助他們早日悔悟，走和平解放台灣的道路。

【中國新聞社北京十五日電】江蘇省人民委員會委員、前國民黨兵團副司令廖運澤向台灣國民黨人員發表了一篇題爲「大道之行，天下爲公」的廣播文章。

文章說：「大道之行，天下爲公」。這是孫中山先生的崇高理想，這個理想今天終於實現了。在中國共產黨的領導下，中國人民正在向着「天下爲公」的理想社會前進，新中國正在日益繁榮和富強。在台灣的國民黨軍政人員，大多是保定、黃埔、士官、陸大等校各期的學生。愛國之心，誰甘後人。廖運澤說：不甘爲美國帝國主義走狗的國民黨軍政人員們，是下決心脫離黑暗，走向光明的時候了！

亞非會議後天周年
印尼建議共同慶祝
沙斯特羅阿米佐約二十八國電
印輿論稱萬隆精神獲顯著勝利

【新華社雅加達十四日電】據安塔拉通訊社報道，印度尼西亞外交部發言人四月十三日說，印度尼西亞總理沙斯特羅阿米佐約已經向去年參加亞非會議的所有其他二十八個國家的政府發出電報，建議這些國家紀念亞非會議一周年。

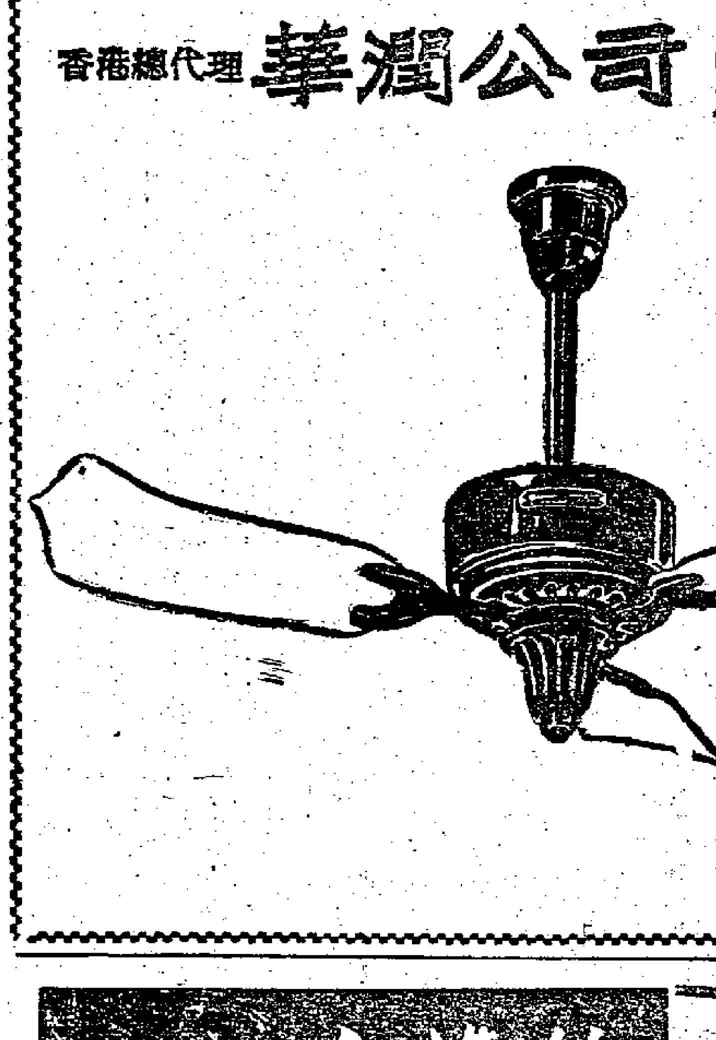
電報說，印度尼西亞將在今年四月十八日慶祝亞非會議一周年。印度尼西亞這樣作是爲了「保持和發揚亞非會議的精神」。沙斯特羅阿米佐約在電報中表示深信，亞非會議的精神在參加會議的各國的人民中間是盛行的。

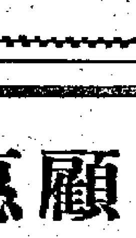
【本報訊】據新華社新德里十五日電：最近一期的「新世紀」周報發表了一篇紀念亞非會議一周年的文章。這篇文章指出，在過去一年中，儘管帝國主義者加緊努力來破壞萬隆會議的成就，來包圍和奴役亞非國家並且干涉它們的內政，但是萬隆精神還是獲得了顯著的勝利。

文章在談到亞非各國人民同社會主義陣營國家的日益增長的友誼的時候說，「在萬隆會議以來的一年中，我們時代的兩支最大的、最有力的反帝國主義的愛好和平的力量也更加接近了，這兩個力量聯合起來將意味着殖民主義的滅亡」。

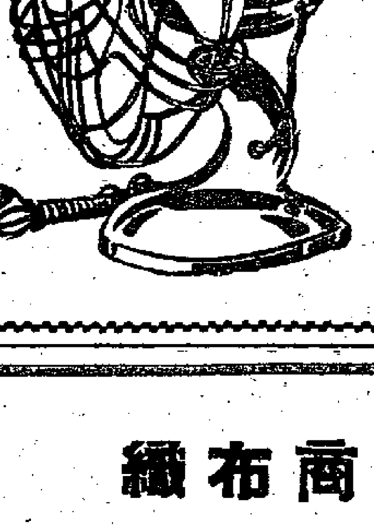
中國雜品出口公司
香港總代理　華潤公司
中國國貨公司及各大公司均有代售

華生風扇





堅固耐用
寧靜無力足
省電經濟



天橋牌人造絲

人造絲（天橋牌）

聲譽滿天下，數代已顧惠

本廠主要製品

- 人造絲……天橋牌　　TEIJIN牌織布
- 快把紗……虹　牌　　人造絲織布
- 木製棉……虹　牌　　各種人造絨
- 膠胎線……TEIJIN CORD　　各種化學紗織布

函索即寄，美麗英文說明書

本廠出品「天橋牌」人造絲早已馳名，木製棉快把紗，亦不相𨔞天橋牌之品質者，歡迎接洽，日本各大出口商均可。

虹牌（木製棉 快把紗）

TEIJIN CORD
膠胎線（新製品）
本廠最近問世之 TEIJIN CORD牌膠胎線，以汽車、自行車、機器皮帶等工業製品用，強韌性能勝於天然線，深博好評。

出口代理店之一
帝人商事株式會社
大阪市東區北濱東京建物大樓

帝國人造絹絲株式會社

日本・大阪市西區江戶堀南通一丁目四十四番地 1-chome, Edobori-Minami-Dori Nishi-Ku, Osaka Japan

標商布織

B519

百四十種原料藥品 我國已能大量製造

醫藥工業產值六年中增十三倍

【新華社北京十四日電】我國醫藥工業幾年來有了長足發展。據輕工業部醫藥工業管理局最近統計：全國西藥藥品和醫療器械的生產總值，一九五五年比一九四九年增加了十三倍多；今年國營企業的計劃生產總值，比去年還要增加百分之四十七。

醫藥工業在我國是一門新興的工業。解放以前，製藥工業主要是用進口原料藥品加工製成藥劑，而且只能生產三十多種生產技術比較簡單的原料藥品。解放以後，為了發展原料藥品的生產，各地新建和擴建了三十餘個工廠和車間，製藥工廠還積極研究製造抗生素和化學合成的各種特效藥，並且從動物內臟和中藥當中，提取和製成各種藥品。到目前為止，品種已經增加到一百四十多種，其中有許多是生產技術比較複雜的原料藥品，如青黴素、合黴素、磺胺噻唑、解熱止痛的非那西丁，治療肺病的異煙肼，治療瘧疾的鹽酸胍等特效藥。

許多主要原料藥品的產量也迅速增加了。以一九五五年和一九五二年比較，青黴素增加了一百七十二倍，磺胺類原料藥品增加了十點五三倍。磺胺噻唑、磺胺脒、鹽酸氯胍和治療血吸蟲病的酒石酸銻鉀等原料藥品，已經能自給自足；麻黃素還可以部分出口。

我國自造醫療器械 品種已達五百以上

醫療器械工業，解放以前主要是修理進口醫療器械，只能生產刀、剪、鉗、鑷之類的簡單手術器械。現在品種已經發展到五百種以上，包括各種手術器械，牙科、理療、檢查器械和醫院設備等。許多精密的醫療器械，如愛克斯光機、短波電療機等，我國已經都能生產了。今年各國營醫療器械工廠還要試製和生產電催眠機、血球計數器等十種新產品。

柬埔寨傳出消息 蘇聯即承認柬埔寨 波蘭不日與柬互派使節

【路透社金邊十五日電】接近柬埔寨政府的通常消息靈通人士十五日對此間路透社說：柬埔寨已經接受蘇聯的承認正式建議，並互換外交使節。

這個建議是上星期作出的，和波蘭的建議同時。

消息說：他們預料在柬埔寨的新年假期——到四月十六日為止——度過之後，柬埔寨和波蘭，即將在本星期內發表一個聯合公報，宣佈波蘭正式承認柬埔寨，並互派外交使節。

柬埔寨和蘇聯也將於下星期發表一個同樣的公報，宣佈蘇聯承認柬埔寨，並互派外交使節。

消息說：這並不意味着柬埔寨擬放棄她的嚴格中立政策。

【新華社河內十四日電】據金邊電台廣播：柬埔寨王國首相欽·油在四月十三日的柬埔寨新年發表賀詞，號召柬埔寨全體人民為保衞柬埔寨的和平、獨立和中立地位而鬥爭。

欽·油說，柬埔寨採取的中立政策是符合於柬埔寨人民的利益和願望的。他重申，現在的柬埔寨政府繼續奉行由西哈努克親王制定的政策。他強調柬埔寨主張和一切國家建立關係，並且指出西哈努克親王已經加強了和中華人民共和國的友好關係。在同一天，柬埔寨王國會議議長寫信向西哈努克親王賀年，信中表示王國會議要「不惜一切犧牲」來追隨西哈努克制定的中立政策。

蘭州—阿克斗卡鐵路線 蘇聯段路線設計已完成

【新華社北京十四日電】據塔斯社阿拉木圖十三日訊：蘇聯已經完成了從中國蘭州到蘇聯土爾克斯坦—西伯利亞鐵路阿克斗卡站的鐵路線的蘇聯段的設計任務。現在，蘇聯一個地質工作隊已經開始在路線南部找尋砂子、石頭和其他建築材料，並且為阿克斗卡這個未來的鐵路市鎮找尋淡水的水源。這是蘇聯西伯利亞國家運輸設計院總工程師薩夫欽科夫對塔斯社記者說的。

薩夫欽科夫說，去年，西伯利亞國家運輸設計院的四個勘察工作隊和兩個地質工作隊，在從土爾克斯坦—西伯利亞幹線到國境的路線上進行了初步的勘察工作。根據勘察結果，共提出了幾個路線方案。其中以從阿克斗卡站開始的一條路線最經濟而且效力最大。阿克斗卡到蘇聯國境的路線全長三百零八公里。這條新的鐵路不但用最短的路線把蘇聯同中華人民共和國聯系起來，而且將對哈薩克共和國塔爾迪—庫爾干州安德烈耶夫、捷爾任斯基和其他區的國民經濟的發展有重大的影響。

在衛立煌家裏

謝子明

在北京式庭院裏

走進門，是一間古老的北京式的庭院，庭院很寬敞，像是一個小小的花園，有樹木，花草，小橋和亭台。晚來的春天，給園子裏添上了一些不十分明顯的綠意。昏黃的太陽，照着不高的蜂窩形狀的假山，上面一塊一塊堅硬的石塊，染着淡淡的暗藍色；池子裏的水抽乾了，大約天氣再暖一些，又是滿池春水了。置身在這樣一個十分安靜、和諧的環境裏，人們難以想像院外的都市喧鬧。

來北京途中

穿過園中的石板路，是寬大的客廳。透過窗戶玻璃，可以望見厚厚的垂掛着的綠色絲窗帘。衛立煌先生在這裏接見了我們。客廳裏，鋪着紅色地毯，兩邊都擺着寬大的沙發。在低矮的玻璃茶几上，還擺有景泰藍製的煙具。衛立煌先生招待我們坐下後，便談起他的回國的情形。衛先生是一九五五年三月回到祖國的。在從廣州來北京的途中，衛先生曾經經杭州、上海、無錫等地進行了參觀。他親眼看見了祖國日新月異的變化。本來，他還打算在津浦鐵路經過的各大城市參觀，恰好那時周總理要出國出席亞非會議，他就趕到北京，會見周總理。

共產黨說話算話

談到在台灣的國民黨軍政人員，衛立煌先生說：「國民黨軍政人員當初跑到台灣，是沒有很好考慮的。在美帝國主義的控制之下，他們現在也很苦悶。我是一個老國民黨，這一點心情很理解。」他略略停了片刻後說：「按常情說，人總是懷念祖國，懷念故鄉的。今天台灣許多官兵，過去都和我一起出入戰火幾十年。我們像親人一樣，都很了解。他們也是愛國的。中國共產黨和國民黨，曾經有過兩次合作。這兩次我都親身參加過的。台灣的國民黨員也大都是參加過的。歷史證明，共產黨和國民黨員，是可以合作的。現在我們國家這樣強大，建設得這樣美好，愛國者當然都希望回到祖國懷抱。不過也有不少人顧慮重重，聽信謠言。在我未回到大陸以前，甚至聽說，回大陸後，與親友往來都不能，也不能隨便說話。實際上那有這回事呢。在北京，我看了許多親友，絕對沒有人干涉你。任何人都是這樣。」周總理在全國政協第二次會議上的報告已說得很清楚，凡是要回大陸省親會友的，凡是參觀學習的，……都可以回到大陸上來。不管什麼人，不管過去犯過多大罪過，都將得到寬大對待，以往不究。這是多麼偉大，多麼仁厚，多麼懇切，多麼明確的號召！各種顧慮和心懷疑懼都是不必要的。共產黨說話算話，這已經有許多事實證明了。」

工作 學習 遊玩

衛立煌先生回到祖國，參觀了很多工廠和農莊。衛立煌先生說：「我們國家前進得真快。在天津，我看到一百多家自行車零件製造廠，很快都公私合營了。我國自行車零件，過去都是用外國貨，但現在已全部是自製的了。」衛先生的孩子衛道煦，在外交學會工作。媳婦在外文出版社工作。還有一個孩子在昆明教書。衛先生說：「孩子們工作都很努力，早晨出去上班，下午下班回來。星期天，我們一家人也常常去首都名勝遊玩。」衛立煌先生和衛夫人在北京都有不少姪兒姪女。他常常問他們在大學裏學些什麼理論課程。孩子們告訴他：中國革命史，政治經濟學，辯證唯物論等等。衛立煌先生說：「我現在也正在看這些書。好好學習。看完了這些書，不也相當一個大學畢業了嗎？」他說着，爽朗地笑起來。最後，衛先生夫人韓權華也出來了。衛夫人和衛立煌先生一起出席了政協會議。在會議上，她說：「我回國以前，也曾想像祖國的面貌，實在超過想像不知多少倍。可是回來親眼看到實際上煥然一新的面貌，正像一句成語所說：『山中方七日，世上幾千年。』」在談到北京時，她說：「北京的秩序很好，清潔衛生工作，也做得很出色。」衛夫人說得一口流利的北京話，衛立煌先生笑着說：「在政協會議上發言，只有兩個人北京話講得最好，一位是錢學森先生，一位就是她。」大家都笑起來。

上圖為衛立煌夫婦在北京住宅中

乃貼等仍被拘押

在法庭上當堂提出抗議

【本報訊】據新華社北京十四日電，曼谷消息：泰國經濟人黨領袖、議員乃貼·初滴香七，四月九日在法庭上發言，抗議泰國當局無理拖延對他和另外五名曾經到中國訪問的人的拘押期限。和乃貼同時在二月二十一日被捕的還有十二人，現在共有六人沒有釋放。

乃貼指出，泰國當局繼續拘押餘下的六個人，是「一種不公道的行動」，因為加在所有的被捕者身上的罪名都是一樣的，因此也應當准許所有的被捕者保釋。泰國當局逮捕乃貼等人，是藉口他們違反了所謂「反共法律」。

乃貼指責警察當局在審訊過程中有意拖延。乃貼說，這種案件的被告是公開活動，心地純正，他們並不認為自己是錯誤的。

據消息說，泰國當局最後又一次地拒絕了乃貼提出的准予保釋的要求。

上海一個醫院 開腦逾五百次

最近為一工人割腦膜瘤

【新華社上海十四日電】上海第一醫學院附屬第一醫院神經外科在十三日進行了第五百五十次腦外科手術。這次手術是為一個從杭州來的搬運工人割除右腦上的腦膜瘤。手術進行得很順利，從打開腦殼到割除腦瘤，一共進行了三個鐘點。病人的腦部經過局部麻醉以後，並不覺得打開腦殼和割瘤有什麼痛苦。

上海第一醫學院附屬第一醫院的神經外科是在一九五零年設立的。五年多來，這個科的醫師史玉泉和朱貽卿除為病人割除腦腫瘤外，還進行過腦膿瘍、腦寄生蟲病、腦畸形和三叉神經痛、先天性腦積水等各種手術。據醫院統計，在一九五五年經過手術的病人有百分之八十六獲得良好的效果。其中腦肺吸蟲病的治療效果更高。到目前為止，九例腦血吸蟲病患者經過手術後，沒有一例死亡。腦肺吸蟲病手術已進行過三十二例。這些都是很重大的成就。醫師們還發現了肺吸蟲是從頸動脈管鑽入腦的根據，推翻了過去認為是肺吸蟲卵從頸靜脈孔鑽入腦部的觀點。

蘇京佈置新旅館 接待大批外國客

訓練導遊者 爲遊客們服務

【法新社莫斯科十四日電】莫斯科已完成了接待大批外國遊客遊覽蘇聯的準備。蘇聯公民也同樣熱衷赴海外遊覽。

莫斯科特別爲外國遊客們設置一些新旅館。蘇聯旅行社也在爲導遊者開設了特別的課程。

已經為外國遊客們設計了縱遊蘇聯的十五種不同的遊覽路線。從莫斯科沿伏爾加和頓河到頓河上的羅斯托夫，亦是遊蘇聯的路線之一。

日本的「中國熱」

在日本各地圖書館及各人民團體中，經常有許多讀者爭看新中國的報紙雜誌。圖為富山縣立圖書館中，讀者伏案瀏覽、研究北京「人民日報」、天津「大公報」、「人民畫報」等。此照片原載二月十八日的「朝日畫報」。照片說明內稱：儘管中國報紙橫排，印有許多簡體字，但青年仍趨之若鶩。

日電影代表赴法參加康城電影節

【路透社東京十五日電】日本電影代表團六人飛往法國參加康城電影節。代表團中包括松竹、東映等公司代表。

「芝加哥星期論壇報」說 美如登陸克里特島 是對中東挑釁行動

如此行動可插足任何地區

【路透社芝加哥十五日電】芝加哥星期論壇報十五日說：最近派往地中海的美國海軍陸戰隊，將在克里特島上「演習登陸」這件事，是一種「挑釁的行動」。該報說此種行動比之美國揚言將對中東糾紛製造者採取行動，不會更高明些。該報並說：登陸不當對他們發出通知：如果海軍陸戰隊可以在克里特島登陸，他們也可以在別處登陸。這是一種挑釁行為，給人的威脅是美國也可能轉入其他的旋渦。

該報說：「國際干涉主義者將為此事辯護，說它是對侵略的一種阻遏。國防部稱，這是「例行事項」。但是，對於別人則是一種警告，因為美國所要行動的地區，對美國並無真正的或直接的利益——領土的利益或其他。」

該報說：「以色列和她的鄰國的交惡，決不是美國用武力可以平息的。」

以色列大購飛機

對象有法國和加拿大

【路透社紐約十五日電】「紐約時報」十五日說：以色列正在和加拿大政府談判，要購買加拿大造的三十六架F—86超級佩刀式噴氣戰鬥機。

【路透社巴黎十五日電】法國外交部官員們十五日說：最近有八架法國「米斯德」式噴氣戰鬥機運往以色列。

該官員等在答覆問題時說：此項飛機是以色列於數月前所定購的十二架「米斯德」飛機一部分。

據悉，此項戰鬥機的輸出是獲得法英美三國委員會贊同的。該委員會在華盛頓開會，建議向中東輸出軍火。

哈馬舍爾德訪問黎巴嫩

【路透社貝魯特十四日電】聯合國秘書長哈馬舍爾德視察加沙區和以色列國境後，十四日從埃及飛到這裏。

聯合國發言人說，哈馬舍爾德曾花了一小時多的時間視察加沙區，並驅車經過最近發生衝突的「無人地帶」，然後從以色列的力打機場飛來貝魯特。

哈馬舍爾德說，他準備在貝魯特逗留兩天，聯合國發言人補充說，哈馬舍爾德希望下星期二（十七日）飛往以色列。

【路透社耶路撒冷十四日電】聯合國秘書長哈馬舍爾德十四日在以色列力打機場和以色列外交部總務司長伊登會談了一小時。

通常可靠消息說，哈馬舍爾德曾和伊登討論以色列政府對以、埃邊境局勢的最新意見，並討論今天早些時候，哈馬舍爾德和埃及總理納賽爾在開羅會談的結果。

【法新社開羅十四日電】一名埃及高級官員說，聯合國秘書長哈馬舍爾德的埃及之行是「成功的」。

哈馬舍爾德對埃及政府所作的保證和給他的幫助表示愉快。埃及沒有阻礙他的工作。

談嘉麗婚事

一個億萬富翁的意見

富翁又想跟雷尼埃握手

【法新社蒙特卡羅十五日電】生在希臘的億萬富翁船業大老闆亞里斯多德·蘇格拉底·奧納薩斯自從雷尼埃兩年前作了摩納哥國王以來，就和他疏遠了。現在，他的公司準備在十五日晚設宴這一對未婚夫婦，他本人也將和雷尼埃作兩年來的第一次握手。

他告訴記者說，他的公司要舉行一個大宴會，雷尼埃和嘉麗已經答應賞光。

「我們之間並無芥蒂，」奧納薩斯說，「只不過兩年未說過話而已。我喜歡他，但並不等於我必須常跟着他。他是個國王。」他一邊喝着酒，一邊在已經坐下來的賭檯上大談這場婚事很好。

半斤對八兩

「結得好，可以說出五萬項理由。而且我找不出理由來說不好。她是個優雅、可愛的姑娘，一位電影明星。他是個親王，一位文質彬彬的男子，一位君王。他是天主教徒，她是天主教徒。還有那點不對呢。」他說，他已被邀參加婚禮，而且樂於參加。

雷尼埃與新聞記者

他拚命爲雷尼埃對新聞記者表示不滿這件事進行辯護。他扶了扶他的眼鏡說，「國王是個怕羞的人。他光火了。你們結婚時還不是一樣，事事緊張。我是如此，你是如此，大家都如此。可是到了國王身上就更糟。」他喘了口氣說：「她慣於出風頭了。她是個明星。各國新聞記者雲集此地，這小地方擋當不起。你們嚇怕了他。」他又說：「對於這些記者們，他是十分不慣，她卻怡然自若。我碰上新聞記者的時候，該打噴嚏就打噴嚏，想哭就哭，可是這位國王還沒學過這一手。」

兩年前見過嘉麗

他說，「我兩年前初見嘉麗的時候，不知她是誰，還以爲她是加利·格侖的秘書。他們到這兒來拍『捉賊記』，可是我一向不看電影。」

奧納薩斯笑着說：「七個月以前，我在紐約的殖民俱樂部喝咖啡，又碰見了她。我早在報上知道她和雷尼埃打得火熱，因此問她願不願意來作皇后。她臉一紅，六個星期以後……下文你都知道了。」

他說他喜歡摩納哥，說這個國家可以年入三億鎊，年出兩億鎊，水頭很足。

摩納哥宮中的宴會

【法新社摩納哥十四日電】未來的摩納哥公主姬莉絲·嘉麗十四日第一次正式出現於皇宮，她偕她的未婚夫雷尼埃王子於十四日下午雙雙出現於皇宮的一個招待會上。作家布里奧在招待會被授予一張支票，作爲給他的摩納哥文學優勝獎金。

參加這次招待會的有雷尼埃的姐妹夏綠蒂和安東妮特兩位公主，和姬莉絲·嘉麗的父母。

布里奧首先被引導至招待會舉行的地點會客廳，被介紹與公主們及嘉麗小姐及其家人見面，然後被授予一張支票。

嘉麗的微笑

約有五十個左右的客人參加了這次招待會。雷尼埃在客廳中兜了個圈子，向客人們介紹他的未婚妻。嘉麗小姐着白色絲衣，頭上配着一頂小小的羽帽，每一個人都被她的美麗和微笑所吸住了。當演奏音樂的時候，她和一、二貴賓們娓娓聊天。

賭國婚禮是非多 紀念郵票有贗品

【法新社熱那亞十五日電】此間十五日的消息說：有人僞造摩納哥雷尼埃國王結婚郵票，此種假郵票已流傳到熱那亞，現當局已在調查此事。

法國警察要求意大利警察加以調查，因爲根據某種跡象，這種假郵票可能是在熱那亞印的。

東德建「時裝大廈」

將成爲新式衣着中心 並將出版國際時裝雜誌

【法新社柏林十四日電】此間十四日宣佈：依照東德最近的五年計劃，東柏林將建一座高十四層的「時裝大廈」。據「鐵紐文化研究所」女所長史米特夫人說，該研究所及東德其他衣着工業都將設在「時裝大廈」內。

她透露：該研究所不久將開始出版國際時裝雜誌。該雜誌並將在巴黎、莫斯科、布達佩斯、布拉格和維也納分設通訊員。

國際簡訊

▲突尼斯訊：突尼斯新總理波爾吉巴十四日宣佈組成新閣，他自兼外交和國防部長。

▲德黑蘭訊：巴基斯坦總理穆罕默德·阿里率領一個十二人組成的代表團到德黑蘭，參加巴格達公約理事會第二次大會。

美貿易雜誌反禁運

西德工業巨子主張取消禁運

說參議員坐井觀天

【新華社北京十五日電】據塔斯社紐約訊：「出口貿易與運輸商雜誌」發表了這個雜誌的編輯部的一篇文章，這篇文章同那些反對放鬆東西方之間貿易限制的參議員展開論戰，這家雜誌指出，現存的限制在邏輯上是不能令人信服的。

同時，雜誌指出，西方實行的限制，促使東方各國集中力量來高度地利用自然資源、勞動和經驗等等，以便使自己的農業和工業的發展有最大的保證。這家雜誌強調說，歸根到底，巴特爾法和「冷戰的其他手段」只能使社會主義國家的經濟更加鞏固，因為它們促使這些國家加速自己生產資料的發展。雜誌說：「蘇聯在設計和製造噴氣式飛機方面的成就並不是無稽之談。……他們供給落後國家重工業裝備和技術人員將給這些國家的工業發展創造一個泉源，這個泉源大大地超過了幾個月前許多美國人的估計。」

【新華社柏林十四日電】據德意志通訊社柏林十三日訊：西德的聯邦工業家聯合會主席弗里茨·柏格在威斯特伐利亞州的哈根城發表演說，要求取消西德政府所遵守的美國禁運規定，特別是對人民中國的禁運規定。

柏格強調說：「我們必須趕早加強我們對中國的關係。這個地區的禁運已經沒有用了，因爲中國人通過其他東方國家差不多能夠得到任何貨物。全世界人民的多數即十四億人民都居住在巴基斯坦以東的地區。東亞各大國在國際事務中的地位越來越重要，而且對西德來說，也越來越成爲一個決定性因素。」

柏格又說，現在是最充分地利用東亞各地提供的經濟可能性的時候了，這個地區在今後一個很長的時期內將是一個很大的市場。柏格認爲西德必須設法取得東亞國家工業工程的訂單。

菲入超嚴重

去年入超額兩倍於前年

菲外匯儲備也下降到新低點

【新華社北京十四日電】馬尼拉消息：據「馬尼拉紀事報」四月九日刊載的菲律賓中央銀行發表的報告表明，菲律賓一九五五年對外貿易入超數字共達三億多比索，比一九五四年的入超額一億五千五百萬比索約增加了一倍，爲菲律賓自從一九五零年以來對外貿易入超的最高紀錄。

這個報告同時指出，菲律賓外匯儲備也已經下降到新的低點，即由一月的二億一千八百萬美元，下降到三月中旬的二億零二百二十萬美元。

紗廠大老闆 今方買書桌

榮鴻仁買書桌

上海工商業家榮鴻仁最近搬家時，曾新購置了寫字檯和書櫥。他對自己新居的佈置感覺很滿意。他對人說，從前我家裏沙發、茶几樣樣齊備，就獨缺寫字枱和書櫥。

我並不是沒有錢購買，家具往往是和一個人的生活聯系在一起的。你想，我過去用得着這些嗎？一天到晚過着優閑、無聊的生活，從來也不想在人生中找尋什麼意義和光榮。

這些年來，我逐漸感到我的生活雖然富裕，但是胡塗塗過了幾十年。現在我懂得了人生的意義，我覺得把以前少數人所有的企業轉爲人民的企業，而我又能在人民的企業裏貢獻出自己的力量，的確是一種很大的光榮和樂趣。想到這些，我就感到要好好學習。我就添購了這一些東西。

祖國繽紛

一百五十名農民作家

瀋陽市郊出現了一百五十餘名農民業餘創作者，他們在農村俱樂部的領導下，組成了五十多個業餘創作小組，配合農村的中心工作進行創作活動。他們曾先後集體創作了相聲「家庭生產會議」和話劇等。

廣州人參觀上海新裝

上海市婦女兒童服裝展覽會開幕以來，觀衆已達六萬多人。連日來備介紹信預約參觀的單位，已有四百二十個；四月份的參觀券，已全部訂完。外地來上海參觀的人，也很踴躍。展覽會貿品服務部四天來，共出售了五百件左右爲觀衆喜愛的衣連裙和短衫，以及一千四百四十件精緻美麗的童裝。哈爾濱、廣州、福建、寧夏等地，都派了代表來到展覽會選購各種美麗的服裝。

三十天學會北京話

河北省教育廳在保定舉辦的北京語音訓練班，在四月一日舉行了結業式。來自本省各地的一百九十八名中學、師範語文教師和各專、市教育行政幹部，經過三十幾天的學習，四分之三左右的學員都能正確地作聲、韻母發音和辨音，能正確運用四聲和用北京語音朗讀文章。另外，還學會了調查方音的方法，能找出方音和北京語音的差異規律。

都江堰的水上了山

四川省新修的都江堰東山灌區北幹渠，四月八日在新繁縣鎮沙橋放水。從此，川西平原都江堰的水第一次被引上山地。這項水利工程使新都、金堂二縣和成都市郊區的九萬多畝常受旱災的農田都得到了灌溉。

鞋帽展覽

瀋陽市百貨公司第一商店舉辦的「春夏鞋帽展覽會」已於四月一日開幕。展覽會從早到晚吸引了成千上萬的人前去參觀。展出的春夏季皮鞋，都是本市地方國營製鞋廠和靴鞋生產合作社試製出來的新產品，樣式美觀大方，經濟適用。男鞋裏的尖頭皮鞋最適於穿西裝時着用，方頭皮鞋適於腳胖的人着用。

都江堰中水 升高上山坡

國際爪鱗

警察捉毒販 紐約有槍戰

替「佔領軍孩子」辦學校

▲東京訊：日本有不少「佔領軍孩子」，這些孩子的爸爸大多數是美國佔領軍人員。這些孩子的教育成為一大問題。現在有一股商辦一專門教育佔領軍孩子的中學，定名爲「亞洲學園」。學校將設在九州中部三重縣英彥海灘山間。

連自殺也沒氣力

▲紐約訊：八十一歲高齡的波曼尼，不知是因爲生計所迫，抑有其他難言隱痛，竟想跳樓自殺。他對警察說：他本來想從四樓窗口跳下去，但因身體太衰弱，身體不聽話，想跳而跳不下去，才回返到床上休息。

紐約大捕癮君子

▲紐約訊：十三日晚間，紐約警察大捕吸毒與販毒者，一氣抓了一百個癮君子和販毒者。警方曾出動了二百個探員。在逮捕時，曾發生槍戰，一警察受重傷。

藝術家大廈

▲巴黎訊：法國財政部已批准貸款一億法郎（合二百萬美金），在巴黎市中心區建築一座大廈，供本國和外國藝術家活動之用。並將向法國各省及外國藝術家籌建築費。

羅馬發現古畫

▲羅馬訊：羅馬古墓洞中最近發現一千五百多年前古畫五十幅。這些畫裝飾在墓上，畫題取自舊約和新約，諸如亞當和夏娃被逐出樂園，猶太人渡紅海等。也有一些表現當時日常生活，古代歷史和神話的。此項發掘工作五個月以前就開始了，主持發掘的是一個信基督教的人類學家費賓神父。

教育「混血兒」 日本辦學園

祖國醫術飛躍進步
閩一歸僑醫愈腦瘤
李弼在福州談動手術治療經過

【本報福州專訊】馬來亞歸國華僑李弼先生列席參加了中國人民政治協商會議福建省第一屆委員會第二次全體會議。李先生患了腦瘤病，於兩個半月前到上海治好。他在大會發言時就腦部動手術問題，談到中國科學技術的發展。他說，爲了適應社會主義事業急速發展的需要，政府號召我們向科學大進軍，使我國在十二年左右時間內，趕上世界的先進水平。在這個問題上，我想就我最近從死裏逃生的一點感想談談。

我得了腦瘤病——亦就是腦癌疾，於兩個半月前到上海第一醫學院附屬第一醫院治療。這在不久以前還是一種不治之疾，當我知道自己得了這個可怕的疾病時，自分絕使能倖免一死，亦可能因此病所引起而失明，耳聾，半身不遂或精神失常的成爲殘廢。但是，經過大手術之後，我不但沒有死，而且還得到完全的健康，終於勝利的歸來了。今天有機會來參加這個盛會，我內心的激動和興奮不是言語所能形容的。

我是僑居馬來亞十六七年的歸僑，我不期然想到假如在南洋得了此病，不知能否治好？假使能夠治療的話，一定需花很多錢，這是一個靠工資生活的人所不能負擔的，可能要坐以待斃！而今天生活在幸福的新中國，情況就不同了，我們現在是享受公費醫療的。當福州市的醫院檢查出我患的是不尋常的病，須要移到上海治療時，在領導上的關懷和熱情支持下，有關部門迅速辦理手續，使我能及時趕到上海就醫，毫無經濟顧慮。

我有個在南洋某大醫院當醫師的親戚，當她得知我到上海進行腦部手術時，她說：我在醫院工作二十年以上，從未聽說活人的頭腦可以開刀，從這裏，可以看出解放幾年來，我國的科學發展；同時也說明了在毛澤東時代的祖國人民生活如何的幸福，而且是值得驕傲的。

醫學是一門複雜細緻的科學，但醫務工作者在政府的積極領導下，迅速的發揮了他們的積極性，與各個生產建設戰線並駕齊驅的突飛猛進。上海醫學院附屬第一醫院參觀的蘇聯專家，稱讚該院神經外科的技術已達到國際水平。今天，參與建設祖國社會主義的勞動人民的健康，已經有了極大保障。從這個事例來看，我們有充分的信心可以在三個五年計劃內趕上世界科學先進水平，因爲我們有人民政府的正確領導，有蘇聯和各人民民主國家幫助。自然再也須要知識分子努力改造自己，充分發揮自已的積極性和創造性來爲社會主義服務。

台城各街商店優待港澳同胞
遍貼標語打折扣表歡迎

【本報台山十三日專訊】台城鎮的旅店、飲食店都掛出了大張「歡迎港澳同胞回鄉省親，憑證明九五折優待」的海報，甚爲醒目。各街道的百貨商店、副食品商店也貼出了歡迎港澳同胞的標語，並照政府規定，每位港澳同胞可以優待供應黃糖五斤、白糖不限。

汕頭好戲連台 三戲班同時演

【本報汕頭九日專訊】汕頭好戲連台，三個外來戲班同時在汕公演。三個外來戲班劇種不同，表演藝術也各有千秋。福建省閩南戲實驗劇團演出的是梨園戲，在語言上與潮汕接近，表演藝術以舞蹈動作見長，連日來演出的「陳三五娘」極爲觀衆所讚賞。另一個來自福建泉州的勞動越劇團在二月份曾來汕演出，這次在揭陽等縣巡迴演出後，歸途中仍到汕公演，因爲演員表情眞切，唱腔自然，觀衆也很多。另一個來自廣州的廣州京劇團，演出戲劇節目繁多，深爲一般機關幹部所歡迎，每場都有觀衆一千五百人以上。這個劇團本來預定在汕頭演出到九日爲止，後來由於觀衆要求，決定多演兩天，到十一日結束。

穗市人代大會定廿一日開幕

【本報廣州十四日專訊】廣州市人民委員會決定由本月二十一日到二十四日召開廣州市第一屆人民代表大會第四次會議。這次會議的主要內容是：總結廣州市一九五五年的工作；討論怎樣在社會主義改造勝利的基礎上，全面展開社會主義競賽；補選廣州市出席全國人民代表大會代表和廣州市人民委員會組成人員。

在會議開幕之前，各人民代表將採取開座談會、訪問等方式廣泛地徵集人民羣衆的意見，收集提案。

馬師曾 紅線女 演「搜書院」

【本報廣州十四日專訊】著名演員馬師曾、紅線女即將去北京表演粵劇藝術。行前他們參加粵劇工作者重新整理的「搜書院」一劇的演出。馬師曾飾劇中人物謝保、紅線女飾婢女翠蓮。擔任其他角色的還有何劍秋、陳綠珍、劉美卿、李飛龍等演員。十三日晚間，曾預演一場，並邀請文化界朋友去看，由於劇本、音樂都有動人的特點，全體演員演出的嚴肅認眞，特別是馬師曾飾演一個具有正義感、風骨嶙峋的書院老師，紅線女飾演一個飽經憂患倍受封建壓迫的婢女翠蓮，他們以精湛的演技表現了劇中人物的性格，因此預演時已受到文化界朋友的熱烈讚賞，認爲這個戲不僅有一定的藝術水平，也有粵劇的地方特色，以之去京上演作爲彙報粵劇近年來戲劇改革的情況是非常好的。

「搜書院」由十四日到十八日一連在中山紀念堂演出五場，廣州各界人民從報紙方面見到預告之後，數小時內就把五日的座票訂購一空了。（右圖：紅線女在「搜書院」中飾翠蓮）

八視察組分別下鄉
檢查粵省春耕生產

【本報廣州十四日專訊】中共廣東省委員會，最近組織了八個視察小組，在十五、十六日分別到合浦、湛江、海南、高要、惠陽和佛山等八個地區，全面檢查、督促與推動各地區的春耕生產。省委一些負責幹部，如省委副秘書長羅克明、省委宣傳部部長王匡、省委農村工作部副部長李子元、省委組織部副部長朱榮、省委財貿部部長魏今非、副部長杜楨祥、廣東省水利廳廳長王維、廣東省農業廳副廳長康子文等，與省協一些委員及民主人士等也參加各個視察小組，下鄉去進行檢查、督促與推動各地春耕生產。他們下鄉工作時間約二十天左右，等各地區春耕生產搞好才回穗。

福建五千漁船最近陸續出海

【中國新聞社福州十一日電】福建省春季魚汛生產全面開始。連日來沿海各地五千餘漁船陸續出海，圍捕從北向南成羣洄游的黃花魚。東山島沃角村的漁船隊在春汛第一潮，就捕到一千七百多擔黃花魚。有些漁民還截捕回頭帶魚和捕捉鰳魚。

春汛以前，福建省已經有百分之九十以上的漁戶參加了漁業生產合作社。全省計劃今年將產魚六百五十萬擔，比去年增加百分之二十五。今年春汛出海的漁船比去年增加了一千多條。

陽江今年舞會流行

【本報陽江十一日專訊】每隔幾周，陽江縣城的工人文化宮便舉行一次周末舞會。文化宮內新建的禮堂，這一晚經常坐滿了人，當擴音器播出了悠揚的華爾滋時，但見人影雙雙，在紅燈下婆娑起舞。

開平擴建工廠
今年共投資二十餘萬元 三埠電力廠將輸電至新昌等地

【中國新聞社廣州十四日電】開平縣今年投資二十多萬元擴建牛骨粉廠、農具廠、發電廠、印刷廠和火柴廠，同時還將恢復一間榨油廠。

地方國營開平縣牛骨粉廠將在五月下旬擴建完成投入生產，預計今年生產的牛骨粉可比去年增加一倍多，價格比目前降低近一成。公私合營開平農具機械修配廠今年將添置鉋床和大號車床，除大量製造各種新式農具外，還可製造小型柴油發動機。今年擴建工程完工後，公私合營三埠電力廠除保持目前的照明用電外，還可供應新昌、荻海、長沙等地的工業用電。即將在赤坎鎮恢復的榨油廠，每天可生產花生油三千多斤。

廣東民間樂團
下月成立將赴京演奏

【本報廣州十四日專訊】五月間，廣州將成立一個廣東民間樂團，現在正在籌備建立中。將來樂團成立後，可進一步豐富廣州市民的音樂生活。

廣東民間樂團以廣東音樂研究組爲基礎，另外吸收了一些國營劇團、職業劇團和民間的優秀音樂人材，全團共三十人，劉天一、方漢、陳卓瑩、朱海等都是該團的團員。明年該團將增加至五十八人，到一九六二年將擴大至一百二十人。

廣東民間樂團成立後，將參加五月間廣州市文化局舉辦的「星期音樂周」。八月間並將到北京參加中華人民共和國文化部與中國音樂家協會聯合舉辦的「全國音樂周」。

大公餐廳存遺物 港澳同胞請記取

羊城短簡

▲長堤大公餐廳裏面掛的一塊黑板，上面寫着一些等待失主領回的東西，有皮手套、金戒指、鈔票等等。這些東西的失主可能有些是香港來的人，有人如果記得遺失的時間、地點，不妨寫信去問問。

▲海珠橋腳東廣場這幾天用竹籬圍起來了，一道門口掛着牌子，告訴人們這裏是工地了。聽說這個工地要建築的是一幢大廈，一座公共性的高層建築物。

欲作水上暢快遊 可往航海俱樂部

▲游泳季節開始了。廣州航海俱樂部準備了幾種新項目，歡迎它的愛好者參加活動。新項目有舢板蕩槳、摩托艇駕駛、舢板駛風和爬桅、桅梯等水上運動項目。還有製作和實驗、設計各種艦船模型、講授艦船結構原理、裝備等知識以及海洋與航海常識等。許多工廠、學校、機關的水上運動愛好者都紛紛報名參加該部各項水上活動。該部今年還準備訓練各項運動員一千六百多人。

▲爲了節省機關幹部、職工看病候診的時間，目前，廣州市第一人民醫院和兒童醫院，均採用電話預約診病的方法，由各單位和醫院有關方面訂立合同，職工幹部生病時，打電話給醫院，即可掛號。

▲華南縫紉機製造廠爲開展掃盲識字運動，在廠裏辦了一個托兒所，使有孩子的女工可以安心學習，並撥出六百元添置檯椅教具，選拔了二十多個羣衆，輔導工人識字。現在，該廠工人中的文盲和半文盲，已全部入學了。

▲游泳季節開始，許多醫務所忙於給前來檢查體格的男女青年發健康證。昨天，在惠寧路的一家醫務所，兩個青年人領了健康證出得門來，分手後，一個掉頭喊着：「喂，今晚就去『落水』好唔？」那人答道：「梗係去啦。」

亞熱帶作物 漳浦大量種植

【中國新聞社福州十五日電】地方國營福建省漳浦亞熱帶作物試驗場試種的橡膠、可可、咖啡、椰子、香茅草和木棉等亞熱帶作物，已經開始播種移植。第一批播種的椰子、咖啡已經抽出嫩芽；從廣東移植的十多萬株可以提煉貴重香料的香茅草也已經長出新葉。

漳浦亞熱帶作物試驗場今年種植面積約有二萬畝，種植作物品種也將由去年的四十多種增加到一百種左右。其中近千畝橡膠、咖啡和香茅草都是第一次試種。試驗場今年在進行橡膠和咖啡生態研究的同時，還將進行木棉品種、龍舌蘭的翻查和試驗工作，以便取得經驗，向農民推廣。

緬甸小象「芭保」今由穗搭車赴京

【本報廣州十四日專訊】緬甸送給我國的小牡象——「芭保」，將於十六日告別木棉花剛剛脫落的嶺南，乘搭火車前往正值初春桃花盛放季節的北京。

「芭保」於今年元旦自緬甸運抵廣州，已在廣州動物園展出了三個多月；許多經常來看牠的觀衆，都說牠越來越胖了。牠今年才十二歲，性情馴柔，有一雙惹人喜愛的紅棕眼睛。從牠的生活日誌上，可以看出牠生活過得很有規律。每天一早便到露天場地去運動，高興起來常搖耳擺尾地撥弄着沙土；牠的胃口很佳，每天要吃一百多斤的香蕉、甘蔗、西紅柿、大米、青草以及乳酸鈣、魚肝油等。

珠江航運局培養駕駛員
工資最近增加一倍

【本報廣州十四日專訊】珠江航運管理局最近大量培養水手爲正式駕駛員。培養的方法是由航行珠江河上的小汽船的駕駛員與船上的水手簽訂師徒合同，保證在一定的時間內，教會學會駕駛技術。

最近已有三十多個水手提升爲正式駕駛員。他們在駕駛員的幫助下，學會駕駛技術，熟識了航道的一切情況，經過考試及格，珠江航運管理局發給他們正式駕駛員的執照。現在，他們熟練地駕駛着小汽船來往廣州至石岐、廣州至梧州、廣州至江門與惠州之間的航道上，爲城鄉交通服務。他們的生活也得到逐步改善，每個月的工資比以前約增加了一倍。

廣東各屬新聞

新會 ▲新會縣農村中讀書的人多了。新華書店特地在該縣各區設立文化用品圖書商店，或在區供銷社設文化用品圖書櫃。今後，農民可以就近在當地供銷社買到圖書或文化用品，不必老遠的跑到江門、會城去。

定安 ▲定安縣翰林鄉紅星高級社有六百零七頭牛。最近，他們在離社十二里路的草原，開

牛在田塍上吃草，每天要三百五十多人才能照料好這羣牛。

河源 ▲河源縣已到春耕大忙，田野中處處是緊張地插秧的農民。大部份地區，農民在展開

紫金 ▲紫金縣城有三百多位機關幹部，在六日晚飯後，分頭出發到城西、烏石等鄉去，幫助農民插秧、刈麥和犁田。中共紫金縣委書記也親自下田去。當地農

穗郊農業社普建俱樂部
經常有歌詠粵劇等活動

【本報廣州十一日專訊】春節以後，廣州郊區的農村俱樂部如雨後春筍般建立起來。到上月底止，黃埔、白雲、新滘等區共建立了七十三個農村俱樂部，差不多每一個農業生產合作社都有俱樂部的組織。

郊區的農村俱樂部全部設有圖書室，並經常進行廣播、黑板報、大字報、歌詠、粵劇等文娛活動。有些比較大的農村俱樂部還有話劇組、舞蹈組等組織。

郊區農民建立俱樂部的熱情很高。白雲區蕭崗鄉的青年突擊隊會經自願集體到外面做工，賺得作建立俱樂部的經費；黃埔區的農民還把自己家裏的用具、書籍捐獻給俱樂部，充實俱樂部的設備。

生產要緊。

恩平 ▲恩平縣石崗鄉婦女梁潤女最近也入農民業餘學校唸書了。羣衆教師特別採用實物對照的辦法教她——教「衣」字，就指着衣服給她看。現在，梁潤女已認識五十多個字了。她高興得心花怒放，把自己已認識的字教其他婦女。

民熱烈歡迎他們。

澄海 ▲四月初，海南農民參觀團到澄海縣塗城等地參觀。他們參觀了勞動模範杜美宗領導的農業社的改良沙田和插下單株密植及小科密植的秧苗生長情況，還參觀了蘇溪大排灌工程等。

文昌 ▲文昌縣初級中學教員潘正江創造了一部點播器。使用這個點播器很方便，而且點種快和規格準確。一人使一個點播器，一天可以點種六畝田，比用手點種快六倍。該縣已在大量製造這種新式農具，使十九萬畝撒播田能全部及時改作點播。

石岐市興建顆粒肥料廠

【本報石岐十三日專訊】石岐市正在興建一間顆粒肥料廠，將於六月初建成。建設這間顆粒肥料廠，需費七萬元，建成後一個季度可生產四百噸顆粒肥料，支援中山縣的農業生產。

台山僑眷農曆三月三做糍祭祖

【本報台山十二日專訊】四月十二日是農曆三月初三，台山市民不少按照習俗做糍祭祖。這天早晨台城鎮常聞炮竹聲，很多人都在前一天趕做三角形的糖糍和艾草做的米糍；中午，鎮內更常看到小孩吃着糍當點心。僑眷黃玉蘭爲了做糍祭祖，前一天從鄉下趕回台城，做了幾升米的糕糍。歸僑余和文家中也都做了糕糍。

台城鎮的副食品、雜貨商店，在節日前大量供應做糍需用的片糖、砂糖、食油、蝦米等副食品。據台城鎮雜貨業最集中的東華路的聯益、天祥、裕榮三間商店統計，從農曆二月二十七日到三月初二日的六天內，總共賣出片糖四千七百多斤，砂糖四百五十多斤，食油一千一百多斤。節日前一天（三月初二）適逢墟期，台城附近四鄉農民和鎮內居民買糖的更多。

番禺農村文盲六萬多人入學
鄉間處處可聞讀書聲

【本報番禺十三日專訊】番禺縣已有六萬多個文盲報名入學，農村處處都是琅琅書聲。在報名入學的時候，羣衆情緒非常熱烈。嘉禾區五邊鄉原來計劃只有半數文盲入學，結果報名的就有九成多文盲要求學習。全縣各工廠、街道、農村等文盲報名讀書的便佔了文盲總數的三成以上。

該縣各區鄉都分別成立掃盲協會，廣泛訓練青年知識分子擔任羣衆教師，最近已培養了三千多個農村青年做羣衆教師，並爲農民編訂了不同內容的農民識字課本。

很多農民非常關心學習。目前正是春耕大忙的時候，石碁、蘿禾等區鄉農民紛紛提出在保證不妨礙春耕生產下，堅持每天學習一小時。田間上或樹蔭下，一些農民在休息時便拿出課本來讀。石碁區蔡邊鄉民校最近經過一次測驗，結果全班有三十二人，學習了五個多月，全部都能記簡單賬目、造句和寫簡短便條。

老華僑回鄉掃墓
本報記者王健人寄自惠陽

從馬來亞來嚨、新加坡來的福生輪，緩緩地駛進黃埔，老華僑李友懷着無限激動的心情，踏上了祖國的土地，回到了他離別整卅五年的家鄉——惠州。

那天傍晚，我到他們新居的住宅裏去探望這位老華僑時，在寬敞的客廳裏，沙發上、竹椅上坐滿了來和他相敍的親友。他們喝着濃郁的香茶，吸着香煙，在愉快地談話。

李友的嘴角上，掛着幸福的微笑，他的太太呂秀運，轉來轉去的給親友斟茶遞香煙，她好像一下子年輕了好多年。他們的十八歲的兒子，顯得更英俊了。

這個華僑之家裏，洋溢着喜悅的氣氛。

李友千里迢迢回到家鄉，懷着和千千萬萬華僑同樣的願望，來看看祖國——家鄉，和妻兒團聚，同親友相敍；還有一個重要的內容是祭掃祖墓。

清明節日後一天，他們備了豬頭、五牲、香燭、酒飯，到離惠州廿多華里的地方去掃墓。李友騎着嶄新的單車，呂秀運坐在她兒子的單車後面出發了。起初單車在坦蕩的公路上緩緩前進，後來他們的兒子一時興起，騎着單車飛速前進，於是父子倆在公路上展開了一場快樂的競賽。一會父親在前，一會兒子在前，引得呂秀運笑口吟吟。李友畢竟是五十多歲的人了，結果只好向兒子認輸。

到了馬鞍村，離開家鄉卅多年的李友還熟悉從那條小路上山。當呂秀運和她兒子在鋤草、堆泥的時候，李友站在山腰上，凝視着山下一片片嫩綠的秧苗，和不遠處的馬鞍村——這裏就是他度過痛苦的、童年生活的地方。他在這裏耕過像豆腐乾般大的土地，在山腳下種過一小塊菜地。

這位老華僑，完全陷在回憶往事的沉思裏：三十五年前的「清明」，他埋葬了已故的母親，隻身飄洋過海到遙遠的地方去。三十五年，這對離開了家鄉，寄身異地的人來說，是漫長的，像多天的長夜般；可是今天，他畢竟又回到了家鄉，而且是面目一新的家鄉。

墓地已經修整好了。五牲、酒飯也擺上了。李友親手在墓前插上幾股香。鞭炮劈劈拍拍地響起來，紙錢的殘灰在墓地上飛揚。這時候，李友和他太太說：「不是祖國解放了，我怎樣也想不到能回到家鄉。以前沒有一些積蓄不用回來，有了一些積蓄就不敢回來。」他太太很同意他這幾句話，她說：「我是呀！不是現在家鄉這樣好，我也不會在早幾年帶鴻春（她兒子）回來了。」

掃墓後，他們就到馬鞍墟去飲茶，吃着一角錢一碟的豬肉燒賣，李友連連稱讚家鄉物價便宜。

當天晚上，他們和親友們歡宴，新居裏又是一番熱鬧。李友對這個今年春節才建成的新居，十分滿意。他覺得這許多年在海外，多少年來得到了安慰。他說：「我在海外多少年，我想念的，就是落葉歸根，現在有指望了。」（上圖：老華僑李友偕妻兒在祖墓前眺望家鄉景色）

耳聾助聽器製成了
——試製者潘大樹訪問記
陳錫全

【中國新聞社廣州通訊】耳聾助聽器試製成功的消息在廣州市傳開後，各方面紛紛用電話或寫信向公私合營同濟儀器製造廠祝賀，甚至還有許多人前往該廠參觀。這情景，給該廠職工無比的鼓舞，特別是耳聾助聽器的試製者——青年工商業者潘大樹更爲興奮。

潘大樹今年二十七歲，曾在上海一家大學唸過書。在學校裏，他對科學儀器很感興趣，自己也買些書籍來研究。一九五一年，他離開學校來廣州，創設了同濟儀器製造廠。當時資金不多，但收入卻不壞。後來，政府號召商業資金轉入工業，這家廠得到源昌行的投資，擴大了生產。從此，潘大樹更滿懷信心地進行研究。

一九五四年，同濟廠便製造出顯微鏡，並由中國醫藥公司定購。去年三月間，潘大樹和廠裏技工吳沛權在中國醫藥公司鼓勵下開始研究試製耳聾助聽器。他們的研究工作一度因爲解決不了其中主要部件微音器的靈敏度和傳眞度不夠等問題而停下來。潘大樹回憶當時的情景說：「這完全是營業性質關係，因爲私營時，科學的研究還是爲了賺錢。由於廠裏生產顯微鏡的利潤已不錯，股東們就覺得繼續研究下去須付出較多資金，是否能成功又沒有把握，所以不予以支持。」一直到企業實行公私合營以後，耳聾助聽器才試製成功。

同濟儀器製造廠於今年一月間公私合營後，廠裏召開第一次有公方代表參加的廠務會議，共同研究今後發展生產的問題。職工們在公方代表號召下克服了生產上的保守思想，情緒很高漲，紛紛進行勞動競賽，各車間不斷的傳出生產新成績。潘大樹看見這情景，深深的被感動了。正在這時候，他又得到公方代表的鼓勵，重新鼓起了研究耳聾助聽器的熱情。

在研究過程中，由於他對工人的智慧有了新的認識，因而與技工吳沛權更加緊密合作，同時深入車間與工人在一起進行試製和研究。技術上的困難也解決了。例如「特種鐵鎳合金」的鑄煉，由牙科材料廠協助，並供應了新式微音器所需要的高導磁性材料，使這次研究工作能更快地成功。

第一個耳聾助聽器試製成功後，潘大樹拿給一位七十多歲的姓林的居民試聽。當這老人家戴上傳音器後，就和大家暢快地交談。他說：「我耳聾已十多年，好像生活在世界之外，今天有了這個耳機，自己覺得年輕起來了。」

潘大樹試製成功的耳聾助聽器的性能，是一種特種的磁性微音器，可以在華南地區的氣候中發揮正常助聽器的功用，比只能適用於氣溫適中的外國耳聾助聽器，更適合於華南地區人民的使用。

（上圖：潘大樹（左）和技工吳沛權（右）在試驗耳聾助聽器）

廣州市電台廣播節目

四月十六日（星期一）

廣州台 波長219公尺 頻率1370千週

6.30 電影錄音剪輯：同志的衷響
7.00 中央台新聞及中央報紙摘要
7.30 舞蹈音樂：別洛露西「馬鈴薯」舞 莫爾達維亞舞曲 俄羅斯「林中空地」舞 紅綢舞
7.45 國內外新聞
8.00 漢劇音樂：琵琶詞 一點金 小洋球
粵曲：公園的約會
12.00 音樂和歌曲：淮河兩岸鮮花開 小放牛 把青春獻給祖國 有一個戰士 手風琴之歌 四川山歌：我們的山歌唱不完
12.30 中央台新聞
12.45 粵劇：紅樓二尤（廣州粵劇工作團演）
13.45 川劇：玉簪記——琴逗 逼詩 贈簪
17.15 粵曲：約會（文覺非 郎筠玉唱）
18.00 國內外新聞
18.15 京劇：十老安劉 渭水河（馬連良唱）
18.30 莫斯科電台華語節目
19.00 廣州之窗
19.35 女聲唱：狂歡節華爾茲（約翰·斯特勞斯曲）
室內樂：三重奏（鮑羅亭曲） 小調 美奴哀特舞曲（孟德爾頌曲） 迴旋曲
20.00 各地人民台聯播節目
20.30 中央台國際生活節目
20.45 潮州音樂：寒伴月 福德詞 過江龍 中秋月
21.00 小說朗誦：一鍋稀飯
21.30 歌曲和音樂：祖國的春天從那裏來 心想着拖拉機 淮河兩岸好風光 秋收小唱
一定要解放台灣 把勝利的旗幟插到台灣 貔貅舞曲
電影「什技藝術晚會」中的「序曲」「武術」 快樂的心
22.00 中央台新聞
22.15 管弦樂：西班牙交響樂（拉羅曲）

廣州二台 波長448公尺 頻率670千週

7.30 河南墜子：寶玉哭黛玉
7.45 聯播廣州台國內外新聞
8.00 鋼琴獨奏：C短調馬祖卡舞曲 A短調馬祖卡舞曲 F短調馬祖卡舞曲 搖籃曲（蕭邦作品） 手風琴獨奏：馬刀舞
8.20 京劇：打龍袍
8.55 粵曲：特等勞模羅木命（黃佩英 林黛唱）
9.40 根據聽衆要求編排的音樂：D短調第五交響樂（蕭斯塔柯維奇曲）
10.40 粵劇：三堂會審（永光明劇團演） 合相不對（珠江劇團演）
12.15 廣州之窗
14.35 散文朗誦：一零一號下水日
14.55 粵曲：撞死李陵碑（新世界劇團演） 夜戰馬超全卷（能飛影等唱）
16.10 小說朗誦：海鷗一段
16.30 粵曲：王大嫂當模範
17.00 國內外新聞
17.15 越劇：梁祝姻緣——樓台會 哭墓化蝶
17.30 海南音樂和民歌
18.30 馬克思列寧主義基礎講座
19.15 歌曲：農代會上唱一唱知心話 翻身道情 紅軍哥哥回來了 走西口 毛主席派來訪問團

團結全港所有工人 工聯通過四項決議

希望任何工會不分彼此來合作 互相尊重共同協商謀工人利益

【本報訊】昨日在港九工會聯合會舉行的第九屆代表大會上，全體代表一致通過了下列四項決議：第一項，關於擴大工人團結問題決議，內文稱：

問題的提出

（一）我們港九工會聯合會從一九四八年四月成立，八年以來，一貫努力於港九工人的團結事業與福利事業，並歷次提出關於保障工人職業生活，維護工人合法權益的意見和要求……各項重大福利事業上都取得了很大成就，因而獲得全港各業工人的支持。工聯會與各工會的友好來往關係日趨發展，各業工會要求獨立自主、平等協商、互助合作，已成趨勢；加上最近一年來祖國建設勝利，日益強大，鼓舞港九各業工人越來越團結。今年春節工聯在向全港工友的賀年信中，表達出我們擴大團結的願望。實現港九工人大團結，成爲全港各業工人的共同要求。

團結的基礎

（二）工人是一家，港九工人有相同的處境，同樣過着困苦的生活，休戚相關，利害一致，港九工人共同的利益要求，是我們擴大團結的基礎。根據目前港九工人的共同處境，反映各業工人的意見，當前全港工人共同要求主要是：

㈠要求辦理有關工人各項重要福利措施，如醫療保健，工人宿舍，建平民屋，文化、技術子弟教育，文娛康樂體育設備及女工有薪的生產假期、託兒所，以減輕工人負擔。

㈡要求保障職業生活，希望勞工當局須切實調處勞資糾紛，在維護工人利益的原則下，爭取通過協商途徑解決勞資糾紛。

㈢要求增加工資，改善待遇條件，合理維持工人生活水平，改變工人生活的惡劣情況。

㈣要求保障工人生命安全，照顧工人健康，各工廠企業注意安全設備，醫療衛生設施，按照各業工人實際情況給予適當假期。

擴大團結的主張

（三）上述各項工人共同要求，工聯會暨屬下各工會迫切願望與全港各業工會、各業工人共同努力，逐步爭取實現。爲此，工聯會在一切爲了工人共同利益的基礎上，特提出關於擴大團結的主張，向全港各業工會建議，並作爲工聯會暨屬下各工會努力方向同工作指針。

不分彼此，共同協商，爭取共同利益

㈠工聯會暨屬下各工會在一切爲了工人共同利益的基礎上，誠懇希望與任何工會及其負責人士，就上述各項工人共同要求及其他有關工人問題，不分彼此，進行協商，共同合作，以維護與爭取工人的共同利益。

福利共辦共享

㈡工聯會屬下各工會希望在發展工人福利方面，如醫療保健，文化，技術，子弟教育，工人宿舍，生活互助，文娛康樂體育等重大福利事業，願與任何工會、各業工人協商互助，共同努力，共同享受，交流福利，並爭取有關方面及社會人士的支持，舉辦重大福利事業。

獨立自主、互相尊重

㈢我們認爲各工會都有自己的歷史傳統，和不同的具體處境，我們尊重各業工會的獨立自主，各業工人應關心自己的工會，辦好自己的工會，各業工會之間，互相尊重，互相合作，發揚港九工會是一家的團結互助精神。

不計既往

㈣爲了工人的團結利益，我們的態度是不管任何人都可不計既往，歡迎重歸工人的大家庭。

主動積極、誠懇謙遜，擴大團結

㈤工聯會屬下各工會工友們，在一切爲了工人共同利益的前提下，不分行業，不分會籍，不分等級，擴大全港工人的團結，我們要主動積極、謙遜誠懇，團結一切可能團結的力量，在港九工人團結的事業中起模範作用。」

開展文娛體育活動

第二項，擴充康樂館並經常舉辦各項文娛體育活動比賽。辦法：㈠擴大康樂館館址，舉辦水上運動大會、象棋比賽、足球賽或乒乓球賽及各工會曲藝戲劇會演。㈡經常同各行各業工友進行友誼比賽。

第三項，滿足各業工人要求，繼續辦好與發展工人醫療所。辦法：㈠擴大X光室（儀器設備及所址）並考慮再行減費，以減輕工友負擔。㈡設立化驗室，以適應醫療所目前業務的發展及便利工友健康檢查。㈢中醫診所與西醫醫療所應即增設早診，以適應工人的要求。㈣增聘醫生、增加醫療及產所各項醫療設備，並經常反映各業工人的意見要求，繼續辦好工人醫療所。

發展文化技術教育

第四項，根據各業工人對提高文化技術的普遍要求，以及解決當前子弟失學的嚴重問題，舉辦與發展有關工人文化、技術和工人子弟教育福利事業。辦法：㈠要求香港有關當局及各業資方協助辦理成年工人文化補習夜校、工藝夜校及技術研究班，擴大勞工子弟學校；要求有關當局多設收費低廉小學，收容貧苦兒童。㈡協助及推動各工會舉辦與發展有關工人文化技術與及子弟教育的福利事業。

各業工人代表一致舉手通過四項決議（本報攝）

擴大團結 發展福利 工聯昨開代表大會

團結全港工人保障職業成就大

重視福利維護居民利益獲支持

【本報訊】港九工會聯合會第九屆代表大會昨日勝利閉幕。大會着重地討論了擴大工人團結、發展福利的問題，並通過了四項決議。

大會在英京酒家五樓舉行。昨日英京酒家樓外，自五層樓高至二樓，懸掛一幅巨大的大紅橫額「港九工會聯合會第九屆代表大會」十四個大字，光輝耀眼，英京樓頂，五星國旗和工聯會會旗迎風飄揚。

大會於昨晨九時開始，出席的有工聯會屬下四十九間工會派出的四百個代表。會議首先由主席團主席徐振材副理事長致開會詞，他說：「今年的代表大會是在祖國努力走向社會主義，國際緊張局勢日益和緩，偉大祖國，熱愛家鄉，港九各業工人進一步走向大團結的情況下舉行的。」

徐振材說：「過去一年來，工聯會在擴大港九工人的團結，辦好和發展工人福利事業以及保障工人職業生活等工作上，是有着重大成就的。而特別值得我們重視的是工聯會暨屬下各工會與全港各業工會的友好關係已有了進一步的發展，而且全港各業工會要求獨立自主、團結互助的趨勢已經越來越明顯了。因此，第九屆代表大會是有着非常重大的意義的。大會要決定今後工作的方向。而其主要要求，就是擴大工人的團結，團結一切可能團結的力量，以實現全港工人共同利益。」

醫療機構不斷擴大 文娛活動也有發展

全港工人團結互助正在大發展

工聯理事長陳耀材跟着報告了一年來的會務工作。他說：由於各業工人擴大團結與獲得各界社會人士的同情支持，一年來發展了福利，建立了九龍中醫診所，擴大了第二工人醫療所，減收留產費，在生活互助福利上減輕了工人的經濟負擔；在文娛康樂方面也有了發展，工聯會去年成立了工人業餘粵劇團、足球隊、乒乓球隊，工人的文娛體育活動不但調劑了工人的身心，而且還在支持工人的福利事業方面，演出過「白蛇傳」等募務校經費，在保障工人職業生活方面，去年依靠各業工人的齊心協力，爭取恢復了部分被減去的津貼。在維護工人居民基本權益上，發表了對拆遷問題和限制人口入境等問題的意見。其他如救濟火災，協助有很大的成就。特別是在春節期間，由於工聯會提出了擴大港九工人團結的意見和主張，已使全港各業工會各業工人擴大了團結，工聯會同各業工會的友好來往關係有了發展。

各工會代表就陳耀材的報告進行了討論，一致認爲這個報告已經綜合了工聯會的一年的成就。電車、海陸、樹膠、摩托、紡織染、印務、勞聯等工會代表都相繼在會上發言。接着，全體代表即就各項提案逐一進行熱烈的討論，並一致舉手通過了關於擴大工人團結問題等四項決議。

大會結束時，工聯會副理事長李生作大會總結。他說：「全港各業工會、各業工人中已經出現了不少不分行業、不分會籍、不分等級，在一切爲了工人共同利益的前提下，大家進行協商，共同合作，團結互助，發展福利，爭取生活職業生活保障的事例。這些事實說明了全港各業工人正走向大團結，我們全體代表與全體工友必須爲這個偉大的目標而奮鬥，創造更多有利於港九工人大團結的條件。」他希望代表們及工人們今後要更加主動積極，謙遜誠懇，努力團結一切可能團結的力量。

大會在下午五時正勝利閉幕。

運油巨車連破兩屋 一死七傷釀成慘劇

商店撞得破碎顧客數人亦受傷 住宅內雀戰觀戰小童慘遭輾斃

【本報訊】一輛德士古公司的巨型運油車，昨天下午送油完畢，沿德士古道駛返公司時，不知如何撞入一間商店和一所住宅門口，造成一死七傷大慘劇。所幸油車的汽油已輸送完畢，否則更不堪設想。

據說，這宗禍事發生在昨天下午一時二十五分左右。平靜的德士古道上，當時太陽正烈，路上行人不多。獨一三八號祥發士多店有數路人在歇暑，或吃茶點。其左鄰什宅則有四人在作雀戰，若干小孩子站着圍觀。事發時，有人見德士古油車六八五二號由東向西駛來。但不知如何突然斜駛撞向祥發士多店前，當場輾碎數打汽水瓶，撞壞祥發號招牌、門牌、雪櫃、玻璃櫃等物。繼而進傷數人，再撞到左鄰住宅前，連一所簷白鴿的木屋也不能倖免，群鴿振翼飛向天空去了。

事後警方查點損失，發覺有一小童被輾斃，五人受重傷，兩人受輕傷。汽車和被撞的兩幢房屋都損壞不少。死傷者名單如下：㈠陳九，十二歲，斃命；㈡溫麗，三十四歲，傷頭留醫；㈢吳炳啓，二十八歲，傷頭留醫；㈣謝珍（女），三十二歲，傷肚留醫；㈤陳鳳桂（女），五歲，傷頭留醫；㈥陳東林，三歲，傷腿留醫；㈦林阜歡，七歲，傷腳，敷藥出院；㈧趙松德，二十歲，傷面，未入院。

記者昨天趕達現場時，肇事汽車尚未移去，石屋門前血跡斑斑，警方人員及德士古公司高級職員均到現場視察。

傷者趙松德告訴記者：祥發士多店是他和長兄趙松炳兩人合開的，事發時，他坐在櫃前，因玻璃損壞割傷了面部。同時有幾個顧客在門前受傷。

另據祥發左鄰的住客說：事發時該宅有四人在客廳雀戰，但閃避及時，僅受虛驚。一個觀雀戰的孩子卻被輾死了。鴿屋旁的白鴿振翼而飛，鴿屋亦受損失。傷者中溫儀、吳炳啓原是南豐搪瓷廠的工人，在祥發士多休息受傷，婦人謝珍與小孩陳鳳桂、陳東林是一家三口，他們在祥發士多買東西受傷。

死者陳九的父親陳德，來後來被警方找到，據說他們一家住在德士古道四十二號。陳九原姓張，其母再嫁，才到陳家去，陳九因家貧不能讀日學，晚間在中華夜學補習二年級功課。

德士古油車上有司機及跟車各一人均安全。據司機說，他因閃避一個小孩子，才斜駛入人家屋內。

掠錢帶走拔蘭地 三幪面賊行劫

海員之家損失一千餘元

【本報訊】昨天凌晨，旺角通菜街九十九號二樓發生劫案，三個幪面賊潛進屋內，掠去金飾及現款共值一千一百多元，並拿去三瓶拔蘭地浸參的藥酒。從劫掠的經過看來，三個匪徒似乎對屋內情形是很熟悉的。

被劫事主姓李，是渣華輪船公司的海員，昨天出事時他不在家，家裏只留下太太、外母和四個兒女，他是該樓的業主，自己住一層樓，親屬分住在三樓及隔鄰。

昨天凌晨四時許，三個幪面賊潛進上址，將他的家人推醒，並威嚇她們不許張聲。其中一匪徒操本地話問事主的太太：「昨天到銀行提的錢放在那裏？」她答：「昨天提不到錢。」匪徒聞語，仍然翻箱倒篋，達兩個多鐘頭，然後從正門離去。匪徒分兩批下樓，兩個先離屋，一個留在屋內監視，不久才離去。臨行恐嚇屋內的人說：「唔准去報案，報案丟返水淋你哋。」匪徒離去很久，她們才從尾房窗口叫三樓的親屬報警，因爲天黑，屋裏的人看不清楚匪徒有沒有持武器，亦不知道匪徒是怎樣入屋的。後來發現騎樓外一個花盆被移動過，懷疑可能是沿水渠爬上去，但無法證實。

匪徒掠去的東西，有金仔一個，值四百元，港幣二百元，首飾手鈪一個，另有金鍊、金戒指等，共約值港幣一千一百八十元。

慶祝「多寶日」 源和酒行

【本報訊】源和酒行昨天下午四時舉行啤酒會，慶祝該行「多寶日」，到會來賓甚多，由總經理陳黃偉文、業務經理何偉綿招待。該行代理丹麥製多寶牌啤酒，出品分爲濃味之金冠牌與淡味之紅冠牌兩種，在歐洲負盛名。

粵籍人自澳來港 今日起不受限制

憑身份證或雙程通行證即得

【本報訊】從今日起，廣東人經澳門來香港，不受限額限制，原只適用於羅湖入境時用的「回境證」，亦可適用於自澳門來港時應用。

據港府人民入境事務處的宣佈冊：「凡爲澳門居民或粵籍人士，經由羅湖或澳門來港，將無限額限制，只要這等旅客使香港人民入境事務處官員，認爲具有下列條件之一，便可入境：（一）眞正香港居民，（二）眞正澳門居民持有澳門警察局發給之身份證，（三）持有中國人民政府所發之雙程通行證。」

但港府人民入境事務處長又說：「如認爲有必要重新實施入境限額辦法時，仍保留不須通告即行重新實施之權，而此項限額辦法亦將同時適用於中國大陸或澳門來港所有非本港居民之人。」

德士古道巨型運油車撞入商店住宅內，鴿子窠亦被撞毀。（本報攝）

有胃則生

人體生存，端賴胃腸從食物吸收營養；故有胃腸患病，則從日食珍饈，亦屬徒然，且百病叢生矣。故有胃則生之說，實非虛話，如欲根除胃病及保持胃腸正常，請採用 Rutanol Nr.20

德國 胃定那 胃片

此藥之主要質素，爲本廠特有以科學方法由植物提煉之「雷定那林 Rutanolin」，此質素對病源有徹底治療之功效；與一般胃藥只能治標，及暫時和緩病狀者，完全不同，主治：胃痛，胃炎，胃潰瘍，十二指腸潰瘍，胃酸過多，胃分泌過多，嘔氣，鼓脹，腸充氣（屁多）消化不良等，患者一經採用，即可證明矣。（各藥房均有售）

德國雷定那拔萃藥廠出品

RUTANOL Nr.20

老牛發狂 主人受傷

【本報訊】元朗有農夫名鄧仿耀者，昨天下午二時許，工作完畢，從田間牽牛回家，肩上托一把泥耙。突然，牛性發作，拔足狂奔，將鄧仿耀拖倒，泥耙把他肚子劃破，結果旁人報警將他送到九龍醫院去。

港台象棋賽今晚有激戰

賴光樞遭遇梁慶全 白樂奕昨連勝兩局

【本報訊】港台棋賽今晚將有激戰。台隊積分最高的賴光樞遭遇梁慶全，另一對爲何醒武對白錦祥。

昨晚何醒武對廖天賜，各勝一局，打成平手。白樂奕此次出師不利，昨晚出番發氣，連殺江培生兩局。

黎子健對吳莫榮保留局，昨晚續賽，吳以多一過河卒之利，以車砲卒匿攻獲勝。白錦祥對梁慶全之保留殘局，雙方鬭和。

港巴四號七號線今天開始改行程

【本報訊】今日起，四號線及七號線巴士，自瑪麗醫院和香港仔開返統一碼頭行車路線有調整，即沿薄扶林道轉出大道西，再折入西邊街出德輔道西向東行，沿干諾道復經德輔道中而至統一碼頭。

五邑總會十八聯歡

【本報訊】五邑工商總會，定十八日下午八時，假九龍環華酒家舉行卅五週年紀念暨會員聯歡大會，除聚餐外，並有游藝助興。

穗澳棋賽錄

本報廣州專訊　穗澳象棋名手友誼賽於十四日晚繼續進行第三晚比賽，結果陳松順（先）和張鉗，梁兆光（先）楊官璘勝。

這一晚是週末之夜，廣州文化公園遊人甚衆，在中心廣場圍觀棋賽的觀衆約六千餘人，比頭兩晚多一半，人山人海，熱鬧非常。

陳松順（先）對張鉗一局，由於開局時陳松順想謀對方已經渡河的馬，但被張鉗用卒渡河將馬救活，搶了先手，陳松順終於被迫和棋，這一局歷時達一小時四十五分之久，中局以後，局面相當緊張。

梁兆光（先）對楊官璘一局，到中局時，梁兆光的棋勢攻守難分，被楊官璘一隻砲就壓住對方四隻子無法活動，結果楊官璘又獲勝。

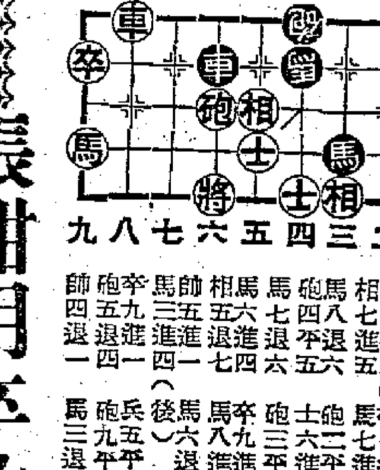
現將廣州名棋手盧輝對這兩局的評註錄後。

張鉗用卒救死馬 楊官璘一炮四用

陳松順（先和）張鉗　盧輝評註

砲二平五　馬八進七　馬二進三　馬二進三
車一平二　車九平八　兵七進一　卒七進一
馬八進七　砲二進二　車二進六　馬七進六
砲八進二　卒七進一　車二平四　馬六進七
砲五平四　士四進五㈠　車四平三㈡　象三進五
砲八平三　砲八進六　士六進五　卒九進一㈢
砲四平六　卒九進一　兵一進一　馬七退九
馬三進四　馬九進八　馬四進六　車八進四
砲三平六　卒三進一　兵七進一　砲二平四
兵七平六　馬三進四　相七進五　馬八進九
車三平五　車一平三　車九進二　車三進六
車九平八　馬四退三　車五平三　車八平二㈣
車八進三　馬三進二　砲六平五（前）
馬二進四　馬七退九　車三平五　砲五平一
馬四進六　車三平八㈤　馬九退七　帥五平六
砲六進三　車八退二　車五平四（如圖）
車八退一　車四退三　砲六退一　砲六平八
馬九退七　士五退四　馬七進六　馬六進四
士五進六　車四進四　車八平三　車四平一
砲六平五　車一平四　砲五平六　車四平二
砲六平五　車二平四　砲五平六　車四平二
砲六平五　車一進二　相五退七　士四進五
車三退二　車一平三　帥六進一　車三退三
帥六退一　車三平四　帥六平五　車四平一
砲五平九　車一平九　車三進三　車九退一
砲九進三　砲八平一　車三平一（和）

㈠可改象七進五，車四平二，車一進一。㈡可改車四平二，砲二平七，砲八平三，象三進五，車九平八。㈢企圖繼續卒九進一，渡河先兵救馬。㈣很好着，搶先。㈤好着，對以後的解圍有很大幫助。



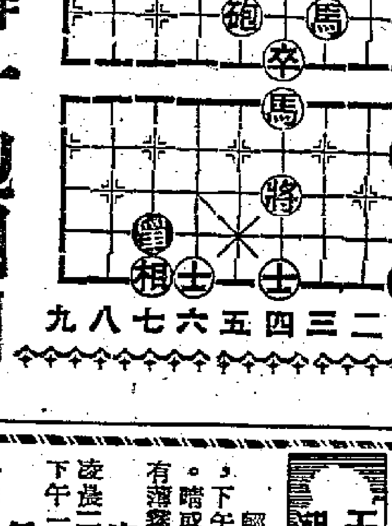
張鉗黑方

陳松順紅方

梁兆光（先）楊官璘（勝）

砲二平五　馬八進七　馬二進三　馬二進三
車一平二　車九平八　兵三進一　卒三進一
馬八進九　象七進五　車九進一　卒一進一
車九平六　卒一進一　兵九進一　車一進五
車六進五　砲八平九㈠　車二進九　馬七退八
砲五進四　馬三進五　車六平五　車一平七
相三進五　車七進一　砲八平六　馬八進六㈡
車五退二　馬六進八　車五平三　車七退一
相五進三　卒七進一　相三退五　馬八進六
馬九進八　砲二進二　士四進五　砲九退一
砲六進四㈢　卒七進一　相五進三　馬六進七
相七進五　馬七進八　砲六平四　砲九平二
馬八退六　砲二平三　（後）兵五進一　砲三進五㈣
砲四平五　士六進五　馬六進七　將五平六
馬七退六　砲三平九　兵五進一　砲九進三
馬六退四　卒九進一　馬四進三　砲二進五
相五進七　馬八進七　仕五退四　馬七退六
帥五進一　馬六退四　帥五進一　砲二退八
馬三進四（後）　兵五平四　馬四進三　帥五平四
卒九進一　砲九平四　卒九進一（如圖）
砲五退四　砲九平四　砲五平六　砲四退一
帥四退一　馬三退二　砲六平四　將六平五
馬四進二　卒九平八　馬二進一　卒八平七
馬三退五　馬二進四　帥四平五　砲四平一
馬五進七　馬四進三　帥五進一　卒七平六
砲四退一　砲二進六　馬七退八　砲一退一（楊勝）

㈠好着。㈡進馬要道，是一步好的着法，如改砲二進五，砲六進六，和局。㈢好着。㈣可改卒三進一渡河。



楊官璘黑方

梁兆光紅方

天氣潮水

輕微無定向風，下午岸上有海風。晴或晴朗，海岸有薄霧。繼續暖。

高潮　凌晨二時卅三分　下午一時卅分

低潮　早晨六時廿分　晚上九時零五分

謝

顯妣李太夫人　三虞之辰日昨舉行家奠

辱蒙

鄉世姻戚友宗　誼親臨致祭　惠賜厚賻　高誼隆情歿存均感　謹此鳴謝

孤哀子　呂鶴鳴　鶴齡　鶴羣（別署冠之）　鶴松

媳　梁妙嫻　何曼雲

女　冠珍（適羅）

孫　寧信　寧弟　寧誠　寧義

女孫　少玲　少雲　少英

泣叩

澳各界旅行前山
喜見拖拉機表演
兩萬多人回鄉掃墓受熱烈招待

【本報珠海十二日專訊】在港澳同胞回鄉掃墓期間，澳門的工商界、工人、學生、婦女及街坊居民等團體，曾先後集體到前山、翠微等地旅行。

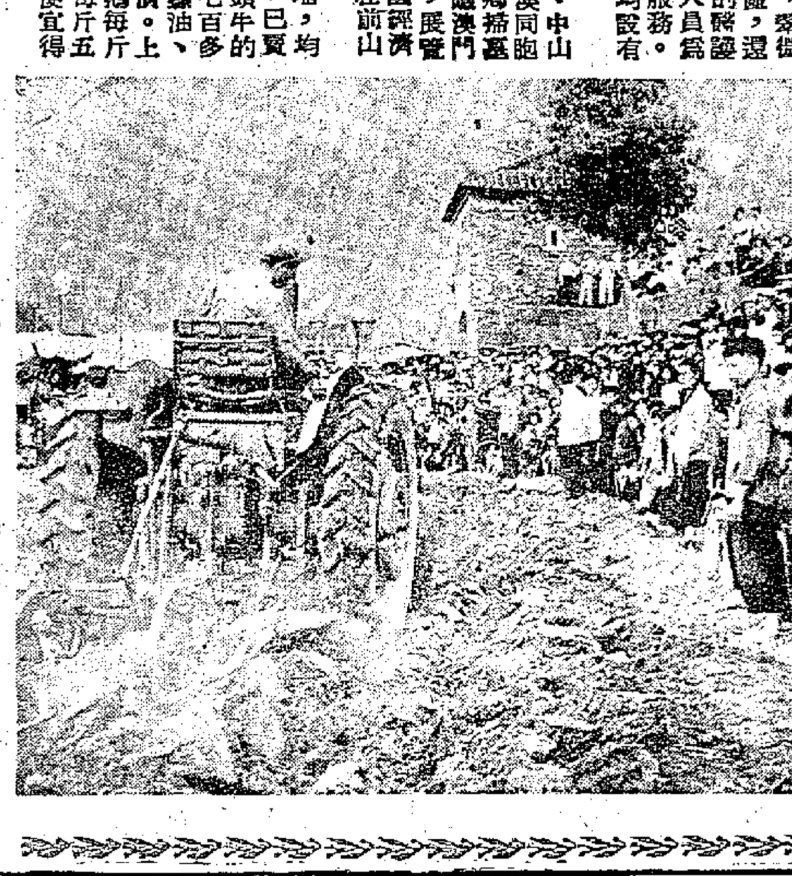
澳門同善堂顧問黃渭霖，中華總商會監事黃平等人，也參加了澳門街坊春季旅行團，到前山參觀。他們一行二百多人，由澳門中華總商會常務理事梁秩智及澳門街坊聯誼會常務委員陳國傑領隊，先後於十一、十二兩天，到前山旅行。參觀了拖拉機表演，參觀了白石水塘，並應邀在前山看電影。

【本報珠海十三日專訊】港澳同胞回鄉掃墓期限，已於十二日下午結束。由四月五日至十二日止，八天內，經拱北關回鄉掃墓的港澳同胞，共有二萬多人。第一天有四千九百人回鄉掃墓，由上午七時至九時半，便全部進入拱北關了。港澳同胞咸稱方便。

在這八天內，拱北運輸站曾經派出公共汽車，專門行走拱北—前山、拱北—翠微等地，在拱北、前山、翠微等掃墓地區，還設有固定的聯誼站和醫護人員，為掃墓同胞服務。沿途各地均設有茶水站。

珠海、中山縣接待港澳同胞清明節回鄉掃墓委員會，應澳門同胞的要求，曾在前山物資供應市場內，展覽拖拉機與國產新式農具，並陳列有關祖國經濟與文化建設的圖片。拖拉機手與農會在前山的耕地上，表演拖拉機犁田。

在掃墓期間，前山、拱北、灣仔等地，均有大量物資供應，截至十一日止七天內，已賣出六百五十頭豬的豬肉及燒肉，四十八頭牛的牛肉，五千七百多隻雞，一千多隻鴨，七百多隻鵝，九萬多斤甘蔗，此外，還賣出了蠔油、白菜乾等各種土特產，各攤檔均明碼實價。上豬肉每斤八角，燒肉每斤一元一角，生雞每斤六角八分，甲級雞項每斤九角，生鴨每斤五角。港澳同胞都說，前山的雞鴨、肉類便宜得多。



前山拖拉機表演，澳同胞喜開眼界。（本報攝）

中國音樂舞蹈演出
觀衆讚美掌聲陣陣
千餘來賓由頭至尾全神欣賞

【本報訊】華人革新協會主辦的「中國音樂舞蹈游藝大會」，昨晨九時半在璇宮戲院舉行。上午九時半前，赴會來賓先後到達，全院座位均告滿座，演出歷時兩個半鐘頭，場內一千多位中西來賓由頭至尾聚精會神欣賞多朵多姿的演出節目：爽朗快樂的歌聲、靈活美妙的舞蹈……場內不時掀起陣陣掌聲，中國民間藝術豐富無比，昨天演出只十七個節目，來賓們在散場時還津津樂道談到演出時的情況，大家對這次演出紛加稱讚，特別是對中國民間藝術的成就表示推崇。

該會主席陳丕士大律師在演出前致詞，他說：「在中國人看來，追求藝術是我們愉快生活的一部分。今天的演出主要在使我們能夠交流文化上的經驗。因此我們今天演出的目的有：第一在使我們對藝術有興趣的團體能夠彼此觀摩；其次，從這裏選出一些節目，為華革會將來籌款時公演；最後，是向我們的青年朋友提倡民間藝術。」

陳丕士大律師最後說：「參加這次演出籌備的有五百多人，華革會向他們致衷心的謝意。」

該會副主席陳君葆說：「港九同胞熱愛祖國藝術。中國民間藝術有其精采獨特的地方，全世界人士都讚賞我們祖國的藝術，愛慕我們祖國的藝術。中國民間藝術在澳門演出，轟動港、澳的情況，人所共知。『民之所好好之』，大眾所愛好的東西，我們應該滿足他們的渴望，因此，才有這次的演出。」

接着，在熱烈的掌聲中帷幕拉開了，一個又一個的節目上演，有合唱「青年騎馬回家鄉」、「葡萄成熟了」、「阿拉木汗」（新疆民歌），還有荷花舞、盅船舞、口琴合奏、新疆搖鼓舞、哀評楣獨唱、廣東音樂合奏、藏族舞、杯舞、手風琴合奏、廚子舞、合唱「手挽手」、化蝶舞、江樺獨唱、紡織舞、繡花舞、採茶撲蝶舞等等，在這些節目裏，介紹了甘肅、海南、新疆、西藏、蒙古、福建各地民間舞蹈和音樂。表演者穿着民族服裝，美麗的舞姿和樂管旋律，吸引並帶引着觀眾到歡樂愉快的境地，每個節目都獲得全場鼓掌。

新界甲級泳屋
十八下午抽籤

【本報訊】新界甲級泳屋卅三間，定期於十八日下午三時在九龍加士居道卅六號新界民政署內舉行抽籤。

押業商會
複選完竣

【本報訊】港九押業商會第十屆理、監事複選完竣，顏超文為理事長，陳少光為副理事長，羅啟康為監事長。

死角電車柱
昨晨又出事
汽車撞來兩人受傷

【本報訊】西環的死角（堅尼地城海旁）昨晨三時四十分又發生一宗汽車撞向電車柱案，兩個洋人被拋出車外十多碼，一個受重傷，一個輕傷。傷者為英海、空軍人員各一名。

這輛車失事的地點，也就是日前發生過汽車墮海、造成六屍七命慘劇的地點。

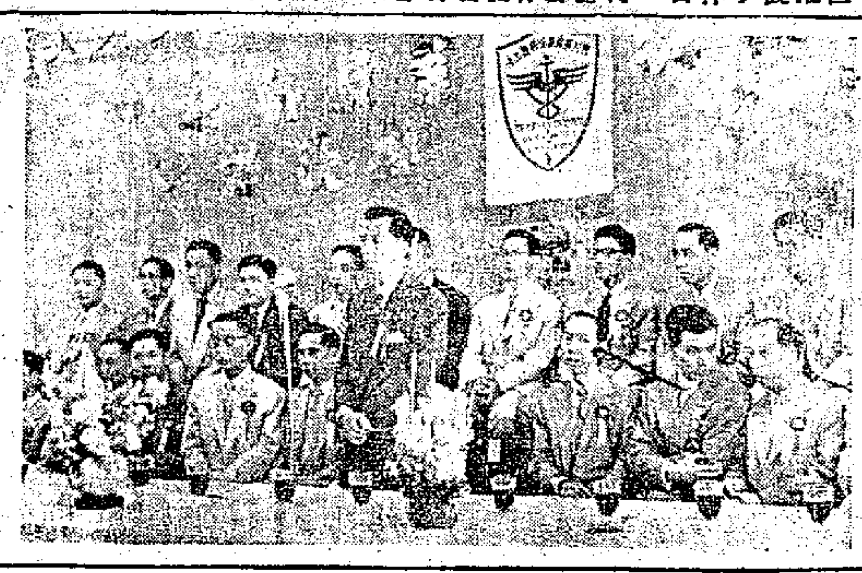
西藥從業員福利會
昨開大會報告會務
並推出十一人研究修改會章

【本報訊】港九西藥從業員福利會昨日下午四時在廣州酒家舉行首次常會員大會，即席通過推出十一人組成的委員會修改會章。會後舉行茶會，晚上舉行舞會、電影晚會及聯歡宴會。

理事長馬超常在大會中致詞，略謂過去一年來，雖無大建樹，但對福利事務仍算有所推動。又說，會務蒸進展，福利工作就愈繁重；會員增加，則福利工作也愈多。希望今後能百尺竿頭，更進一步。

會上，財務主任何汝森作了財務報告，總務主任鄭文彬作了會務報告。報告中述及現有會員共六百廿三人。醫療方面已聘得西醫十名、牙醫二名及中醫四名為該會義務醫師。在各種活動方面，曾旅行三次，遊河二次，小型球賽八十二次，其中並曾遠征澳門。此外，還舉辦了電影晚會十次，每次平均有二百五十餘人參加。

在會上致詞的還有監事長陳能、副理事長黃國植、名譽顧問周潔民及來賓藥行商會理事長劉星暉、秘書長馮公任、張頌文化學師、藥師會秘書長柳文海。



西藥從業員福利會理事長致詞

昨天到會的有該會理、監事及港府化學師王溥流、港府化學師及來賓等共五百餘人。修章委員會十一人名單如下：馬超常、黃福桓、鍾兆熾、莫仲堂、陳能、鄧文彬、何汝森、馮志英、龐錫球、唐俊庭。

麥氏籌組宗親會
選出常委十一人

【本報訊】麥氏宗親昨天在大觀酒家聯歡一茶敘，宗親們為籌組宗親會，以參加成立籌委會，推出常務委員十一人：麥湛泉、惠庭、沃林、啟湛、英才、佐生、錡鉎、均錫、麥鈞、尹夷、景潤，並推麥湛泉、佐生、啟湛向警務處註冊，定廿二日召開首次常委會議。

社團動態

灣仔街坊籌商贈醫
旺角後天起贈種痘

【本報訊】灣仔街坊會籌商展開夏季贈醫，定今晚召集全體義務中醫舉行座談會。

▲旺角街坊會由十八日起一連三週，每逢星期一、三、五晚在會所為坊眾免費種痘。

▲大坑坊眾福利會定二十二日旅行新界荃灣青衣島，並參觀該會會董陳楷之別墅，由陳氏招待午餐，是日上午十一時在會集合出發。

發明協會今天就職
油麻地街坊選代表

▲發明事業協會第二屆理事今日下午五時在仁人酒家舉行就職禮暨周年紀念大會。

▲油麻地街坊會昨召開會員大會，開票選出會員代表五十一人。

三院總理九龍掃墓
筲箕灣開會選代表

▲東華三院當年總理昨掃祭九龍及新界等處山，又該院定廿二日掃祭香港方面義山。

▲筲箕灣街坊會昨在會員大會中選出會員代表林國珍等五十名。

女青年會廿四聯歡
西區街坊慈善餐舞

▲香港基督教女青年會定廿四、廿五日兩天舉行慶祝世界會員日聯歡會，港督葛量洪夫人將以名譽會長資格參加。

▲西區街坊會廿八晚在金陵酒家舉行七周年紀念慈善餐舞會。又，該會推銷二元獎券成績不錯。

鄧氏宗親昨天複選
港府華員宿舍落成

▲鄧氏宗親會第五屆職員昨複選完竣，理事長為鄧北泉，副理事長鄧樹椿、鄧學儀，監事長鄧克一，副監事長鄧佩瓊、鄧雨松。

▲香港政府華員會紅磡宿舍落成，於今日下午四時由港督葛量洪主持開幕禮。新廈共計一百四十層，預定下月一日集體入伙。

中文節目

日間 上午八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告；八時十五分：每日公眾活動報告；粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞，特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時：休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；婦女問題演講「食物營養」。十二時卅分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：京曲，罵殿（程硯秋唱）；八大錘（陳少霖唱）。一時：報時；潮州曲；時代曲。一時卅分：粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞，特別報告。二時：休息。

晚上 六時：報時；證券交易所行情報告；粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞，特別報告。六時三十分：英語教授，用粵語解釋教授第二十課。六時四十五分：兒童節目。七時十五分：每週時事節錄。七時三十分：校際問答比賽。八時：報時，天氣報告；故事演講「七俠五義」。八時三十分：特備潮州音樂節目。九時：轉播倫敦國語新聞；九時十五分：時代曲。九時三十分：轉播倫敦粵語新聞；九時四十五分：粵曲。十時：特備京曲演奏節目「捉放曹」。十一時：跳舞音樂。十一時三十分：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間 七時：輕鬆音樂。七時十五分：新聞。八時：天氣及特別報告。八時十分：音樂。九時暫停。十二時卅分：鋼琴和聲合奏。一時：交響樂。一時十五分：新聞及特別報告。一時卅分：下午音樂。二時暫停。

晚上 六時：股市報告。六時八分：彼德的孤對。七時：古典音樂。七時卅分：懸環一週。八時：新聞。八時九分：時評。八時三十分：交響樂。九時：海上飛行。九時卅分：鋼琴演奏。十時：音樂。十一時：新聞及天氣報告。十一時十五分：晚安音樂。（完）

中文電台
教授英語課本簡錄 ㉓

播放時間（每日均在下午）

星期一	6：30—6：45	粵語教授	星期四	6：30—6：45	粵語教授
星期二	1：00—1：15	粵語溫習	星期五	1：00—1：15	粵語溫習
	6：30—6：45	國語教授		6：30—6：45	國語教授
星期三	1：00—1：15	國語溫習	星期六	1：00—1：15	國語溫習

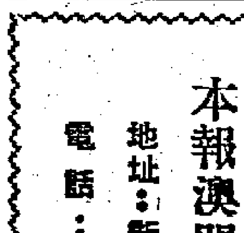
LESSON 20
（第二十課）
VOICES: TEACHER, JOHN AND BRENDA.

New verbs: walking, running, buying, selling, reading, writing, looking out of, looking at.

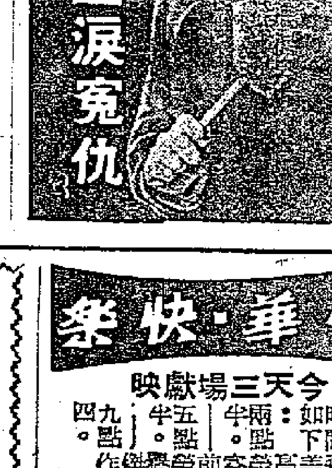
New words: newspaper, letter, watch.

▲TEACHER: Hullo, listeners.
▲JOHN: English for you, lesson 20. Brenda is looking out of that window. Yes, Brenda is looking out of that window. What are you doing, Brenda?
▲BRENDA: I am looking out of this window.
▲JOHN: I am looking out of this window.
▲BRENDA: John and I are looking out of this window.
▲JOHN: We are looking out of this window. I am looking at Mr. King. Mr. King is in the street.
▲BRENDA: And I am looking at Mr. King.
▲JOHN: We are looking at Mr. King.
▲TEACHER: John and Brenda are look ing out of the window. They are looking at Mr. King.
▲JOHN: We are looking out of the window. We are looking at Mr. King.
▲TEACHER: Mr. King is going from the Bank to a shop.
▲JOHN: He is walking from the Bank to a shop.
▲BRENDA: Yes, he is walking From the Bank to a shop.
▲JOHN: Mr. King is walking from the Bank to a shop.
▲BRENDA: He is going into that shop now.
▲JOHN: Yes, he is in that shop now and he is looking at books.
▲BRENDA: He is buying a book now.
▲JOHN: Yes, he is buying a book.
▲BRENDA: He is buying a book.
▲JOHN: He is buying a book from Mr. Lee.
▲BRENDA: Mr. Lee is selling a book to Mr. King.
▲JOHN: Mr. Lee is selling a book to Mr. King. Mr. King is buying a book from Mr. Lee. Brenda and I are looking out of this window.
▲BRENDA: We are looking at Mr. King.
▲JOHN: Mr. King is walking from the Bank to a shop.
▲BRENDA: He is going into that shop now.
▲JOHN: He is looking at books.
▲BRENDA: He is taking a book off a shelf.
▲JOHN: He is buying that book from Mr. Lee.
▲BRENDA: Mr. Lee is selling that book to him.
▲JOHN: I am looking out of this window. I am looking at Mr. King. Mr. King is walking from the Bank to a shop. He is buying a book from Mr. Lee. Mr. Lee is selling a book to him.
▲TEACHER: Thank you, listeners.
▲JOHN: Are you looking out of that window, Brenda?
▲BRENDA: Yes, I am. I am looking at Mrs. Gill.
▲JOHN: Where is Mrs. Gill?
▲BRENDA: She is in the street.
▲JOHN: What is she doing?
▲BRENDA: She is walking from her car to a shop. Now she is looking at her watch. She is looking at her watch. Now she is running.
▲BRENDA: Mrs. Gill is running. She is running to that shop. Now she is speaking to Mr. Lee.
▲JOHN: Is she buying some cigarettes from him?
▲BRENDA: Yes, She is. Now she is putting her into her bag. She is saying Goodbye to Mr. Lee. Now she is running to her car. What are you doing, John?
▲JOHN: I am writing.
▲BRENDA: Are you writing a letter?
▲JOHN: Yes, I am. I am writing a letter to a friend.
▲TEACHER: writing - letter.
▲BRENDA: What are you doing now, John?
▲JOHN: I am reading a newspaper.
▲BRENDA: Are you reading my newspaper, John?
▲JOHN: Yes, I am reading your newspaper Mrs. Gill is looking at her watch. Mrs. Gill is running from her car to a shop. Brenda is writing a letter. I am reading a newspaper.
▲TEACHER: Thank you, listeners.
▲JOHN: Mr. King is walking to the Post Office.
▲BRENDA: What is Mr. King doing?
▲JOHN: He is walking to the Post Office. Mr. King is buying a book from Mr. Lee.
▲BRENDA: What is Mr. King doing?
▲JOHN: He is buying a book from Mr. Lee.
▲BRENDA: Who is selling a book to Mr. King?
▲JOHN: Mr. Lee is selling a book to Mr. King. Mrs. Gill is looking at her watch.
▲BRENDA: What is Mrs. Gill doing?
▲JOHN: She is looking at her watch. Brenda is looking out of a window.
▲BRENDA: Who is looking out of a window?
▲JOHN: Brenda is looking out of a window. I am writing a letter to a friend.
▲BRENDA: What is John doing? He is writing a letter to a friend.
▲TEACHER: Now I am looking at my watch - Goodbye, listeners.
▲JOHN: Goodbye.
▲BRENDA: Goodbye, listeners.

國泰 最後四場
寶萊大利導演 羅倫斯·歐利維爾 意大利 歌劇 歌唱錦標 歌舞耳 烈路吉 吐姐寶 鐵歌比
"PAGLIACCI"
胭脂血
天長地久有時盡，此恨綿綿無絕期
願天下有情人同聲一哭！
英文字幕 中文說明
今天早場 碧玉簪



國泰
華沙首次演出
叙血淚寃仇
後天獻映
波蘭出品 音樂名片 爭取民族 歌劇上演，愛國藝人 萬載留芳。
國語對白 預售門票



金陵 國民華 金世界 好舞台 新國際
（金星日不映）
今天第五 週日滿客
蔣偉光編導
大成公司王牌大笑片 新笑料
新作風
芳艷芬
由越南回港主演第一部傑作
胡楓 鄧寄塵 黃楚山 馬笑英 陳露屏 梁素琴 容小意 合演
芳艷芬 胡楓 領銜主演
監製 片張 劉恩

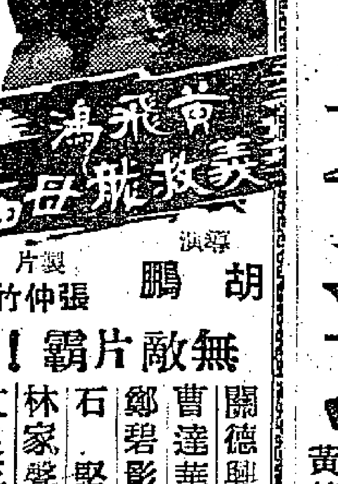
中聯
家庭喜劇
紫羅蓮 黃曼梨 張瑛 吳楚帆 主演
墻
太平 金都 北河 新華 油麻地 龍城 筲箕灣
下期聯映

東方
昨天狂滿 名片從速 定座
新七彩 士藝 立體 彩色 著名 改編 描 "人性" 大片
春風化雨
"GOOD MORNING MISS DOVE"
金像獎影后 珍妮花鍾絲
國際片上中文
今早 潘巧雲情挑石秀
京華 今天最後
華納公司緊張刺激間諜片
北非諜影
堪富利保加 英格烈褒曼
片上中文字幕
今天早場 蛇妖島 奇情緊張片
明天獻映 春色無邊滿綠波

利舞台
冷氣開放
今晚仍映
新艷陽
今晚公演
西施
明天日場
春燈恨 羽扇
二元 三元 四元

太平 麗都 北河 新華 油麻地 金星
第四天映 未看速看
失匙夾萬
新馬仔 梅綺 麗兒
陳惠瑜 少新權 李鵬飛 主演
編劇 劉振 導演 王天林
玉聯公司出品

中央 環球 域多利 光明 明聲 皇宮 龍城
金橋影片公司發行
後天獻映
黃飛鴻義救龍母廟



導演 胡鵬 製片 張仲竹
無敵片霸！
關德興 曹達華 鄭碧影 石堅 林家聲 文良玉
黃飛鴻遊悅城拜龍母之架勢事蹟！
自有黃飛鴻片以來最架勢之一部

皇后 明星 光明 域多利 環球 中央
（金星九十號放映）
第四天聯映
最後今天
八達影業公司出品 金橋影片公司發行
家庭倫理社會教育鉅片
孝道
張瑛 周坤玲 莫蘊霞 林蛟 黃楚山
聯合領銜主演
關文清導演
製片鄧景雲 編劇楊捷

沈常福
大馬戲
離港在即 最後三天
決不再展 今日兩場 七點正 九點半
下午一點開放動物園
場址 銅鑼灣新填地

都城
片期關係最後今天
雷電華別開生面暢銷名著改編打鬥激烈奇情大名片
超藝綜合體電影
全部特藝七彩 片上中文字幕
風塵奇士
TENNESSEE'S PARTNER
拿披·郎奴列根·朗逵法蘭明
明天復映 一天 金像影后 維多利亞女王傳
今早場 兩毫起 春燈羽扇 芳艷芬 任劍輝 黃千歲

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓
電話：三六九四號

豪華·快樂
今天三場獻映
正午如時 兩點半 五點半 九點四
美高梅最光榮貢獻
彩色綜合新藝！
荷李活有史以來規模最大
紅男綠女
馬龍白蘭度 珍茜絲蒙 法蘭仙納杜拉 雲蕾白蕙
四大紅星聯袂傑作
片租奇昂 座價劃一 二元 三元 三元半 四元七

國泰
明天一映
堪富利保加 凱塞蓮夏萍 主演 緊張激烈打鬥門片
七彩特藝
東菲抗敵記
THE AFRICA QUEEN
明天十二時半二毫起碼
天降財神 鄧碧雲 胡楓 主演

仙宮影樂
即日續映
邵氏製片廠感動人超級鉅片
玉女尤敏從影紀念作
陶秦導演
亭雁
尤敏·趙雷聯合主演
情慾開頭 臨崖勒馬 精誠所至 浪子回頭
今天早場 璇宮碧玉 鄧碧雲 新馬仔 仙樂林 仕林祭塔 羅劍郎 鄧碧雲

寶光
最後四場仍映
美高梅 奇情俠打大片 門藝 名愛
片上中文 鐵血勤王
新藝綜合電影
羅拔泰萊 姬絲汀 杜蘭 雙星主演
火燄決戰 中前門險空

紐約·大世界
即日繼續獻映
巴黎艷后 珍妮柏 阿尼斯 堅尼 壓
七彩藝色 片上字幕
賊博士

樂聲
連日滿今續映
小樓春醒
片上加印 中文字幕
I AM A CAMERA

皇后·平安
今天最後
鐵漢蠻花
珍羅素·千尼威特
HOT BLOOD
別開生面的情調三部曲 打馬咬

高陞
今天大戲
電影二日夜
昆侖奴夜盜紅綃

娛樂·樂宮
今天最後
電影皇后 珍文惠 查路士希頓 主演
鐵漢雲裳
LUCY GALLANT
超視綜藝體 特藝七彩 片上中文字幕
明天重映

影談

談「胭脂血」（上）

愛與恨的苦果，情與慾的糾纏

良規

「胭脂血」是一部好片，原著好，製作也好。

「胭脂血」的原作「丑角」（I Pagliacci）在一八九二年五月廿一日首次演出於意大利米蘭，是獨幕歌劇劇時代的傑作。

丑角卡尼奧和他的妻子奈達是戲班的台柱，卡尼奧事業心重，冷落了妻子，雖然他非常愛她。奈達偷偷愛上了青年薛爾維奧，可是戲班中有一個駝背小丑東尼歐也垂涎了奈達的美色許久。這天下午卡尼奧與另一丑生伯貝喝酒去了，四下無人，東尼歐色膽包天，乘機調戲奈達。奈達嘲笑他不知自量，拿起皮鞭抽了他一頓。東尼歐含恨而去，誓言報復。薛爾維奧隨後進來。兩人纏綿擁吻。東尼歐在外盡窺一切，飛報卡尼奧。卡尼奧妒火中燒，匆匆趕回，拔出短刀要從後面掩殺薛爾維奧。奈達驚呼警告他的情人，他脫身飛逃。卡尼奧追他不着，回來要殺掉奈達，爲伯貝制止，奪了卡尼奧的短刀，催促他們夫婦兩人趕快化裝上台，東尼歐目睹奈達的窘狀，樂不可支。

戲開演了，劇情剛巧是這一幕四角戀愛的翻版。卡尼奧飾演妒恨如狂的丈夫，戲假情眞，觀衆迷醉喝采。卡雖料失掉理智的卡尼奧眞的抓起桌上的短刀，直向奈達的心窩刺進去；奈達向觀衆裏面的薛爾維奧呼救，薛爾維奧撲上戲台，也給卡尼奧刺死了。觀衆最後才如夢初醒，發覺這是一幕眞實的大悲劇。

「丑角」的演出，哄動全城，它得到空前偉大的成功。現象熱烈的擁護激動了當代歐洲音樂家戲劇家的妒忌，引起了一場糾紛。糾紛中最著名的一件，是法國高踏派（或譯巴拿斯派）詩人略奧勒孟戴（Catulle Mendes）向法庭控告「丑角」的作者雷昂卡瓦洛（Leoncavallo）偷盜他詩劇的情節。後來雷昂卡瓦洛提出了有力的證據，孟戴才不得不撤銷控案。

不管心地狹隘的音樂家戲劇家如何妒忌，如何攻擊，如何破壞，「丑角」自公演的第一天起，從沒有失掉過觀衆的愛戴，他們是眞正的藝術鑑賞家，具有眞正的欣賞力。

那末，「丑角」的好處在甚麼地方呢？「丑角」的情節就是採自他父親審訊罪犯的檔案，他與一般普通的歌劇作家不同，不專在外表上下工夫，他描寫心靈的顫動，內心的波濤。卡尼奧憤怒的爆發，不只是因爲妻子不貞，同時也是長期受人賤視的反抗。在刺殺妻子之前，他說：「不，我不再是小丑了！我重新做個好男兒。我的心像一切人的心，有深深的痛苦，也有切切的憤怒，我要用鮮血洗掉恥辱！」「丑角」動人的地方不在它的情節，不在人物的遭遇，而在心理的剖解，和情緒的分析。

「丑角」的戲劇動作不是外表的，而是內心的，是悲劇人物對他們的處境產生的反抗，其種事情發生後，影響到人物的情緒，他們對這事情有了影響，接受它，或者有了反感，抵抗它。他們也許會猶疑，不知如何決定。在猶疑的過程中，他們的內心就起了衝突。不過，他們總得有所決定，他們的決定就定下了悲劇必然的結果。這便是「丑角」的戲劇結構。

「丑角」雖然用意大利獨有的情節，雖然充滿意大利的色彩，它的人物卻不是意大利獨有的人物，它的情緒也不是意大利人獨有的情緒。它的人物是全人類的一員，它的情緒各處都可以找到。在任何國土，任何民族，我們都可以找到這一類熱情，自卑，但是倔強的人物，這悲劇不一定發生於意大利，它可以發生於英國、美國、法國、或日本。它的情緒採自意大利，它的眞正模型卻是各處都有的。

故·宮·的·怪·鐘

汝泗

座鐘高如三層樓

在北京的故宮裏有一座五尺多高的鍍金座鐘，外鐘表很像一座三層樓的亭子，最下層是一個跪着的人，把鐘上蓋的毛筆放在它手中以後，再開動發條，這個小人表現了一陣略加沉吟的動作，便寫出「八方向化，九土來王」八個半寸大小的字來。然後，二層樓上的小機器人連忙打擊幾個小鑼鈴，奏出一段悠揚的音樂。接着，三層樓上的兩個小人扯開一個卷卷，上面寫着「萬壽無疆」四個小字。

據說：這是十七、十八世紀，英國匠人的製品，當時是作爲一件送給乾隆皇帝的禮品運到中國的。

現在故宮坤寧宮的東板房，新開闢了一個鐘表展覽室，這裏陳列着許多中國製造的奇妙的鐘表。

從前清代宮廷裏有一個「造辦處」，是專爲皇帝製造生活享用器具的機構。十八世紀初，「造辦處」的工匠製造了不少極爲精美的鐘表。

仙女報時

最巧妙的一個是一座木雕的舊式樓閣模型的座鐘，樓上三間是關起的隔扇，樓下正中是鐘面，左間和右間是擺滿花木山石人物的櫥窗。

每一刻鐘，樓上三間的隔扇便打開了，從裏面走出三個繫着鈴和棒的仙女，當中的一個鈴是報時，左右兩個報刻。每報一次刻後，便響起一陣樂曲，樓下右間出現了走動的八仙人，而左間則在雲端出現一位仙子。

「造辦處」所製造的最大的鐘是更鐘，它曾在武英殿陳列過。這個一丈多高的巨型座鐘是沒有發條的，要走上一段樓梯到鐘面上絞起幾個數十斤重的鉛墜才能使它走動。白天，它用嘹亮的鐘聲打點報刻；夜間，它用悠長的鼓音報更。隨着鐘上標誌的變動，它能在任何季節把長短不同的黑夜分成五等分，這個鐘代替了數千年來夜間報時的「更漏」。

不過，這個「宮廷造辦處」自乾隆、嘉慶朝以後，就很少製造鐘表了，也沒有什麼製品流傳下來。

另外一種中國鐘表是廣東製造的「廣鐘」。

能變化的寶石花

現在陳列在故宮的有座高高的座鐘，除了能夠標明時、分、秒之外，在鐘面上還能指示出農曆的節令，中國傳統星宿的命名——二十八宿列星的變化；四個季節地球赤道斜度的不同等等；以及月份星期、日期等等。鐘的上端小亭子上有一朵「三變花」，是交時交刻時能夠變化的寶石花朵。花底座有一套機器，交時交刻時就響起一陣動聽的音樂和鳥鳴。

還有兩盆「盆景」，是用各色寶石鑲嵌的葫蘆架和葡萄架。一觸動發條，葫蘆架上一個倒懸的葫蘆裏面，就會逐次跳出一些珠子，沿着一道細絲迴旋滾跳；葡萄架上的一只小松鼠會上下攀緣。同時還會結合這些活動發出一陣叮咚的打擊樂器聲，而在底部花盆的邊上，還有幾個「進寶人」來回跳動。

此外鐘上鑲有轉動的玻璃水柱，就像幾道銀色流泉，各種變化的七寶石花朵，能伸縮的七重寶塔，都表現了驚人的技巧。

象馱的戰車鐘

故宮所保存的外國鐘表，大都是清代乾隆、嘉慶朝以後輸入的英、法、瑞士等國的產品，經過二百多年的時間，這些東西已成稀世之物，就連原產地也找不到這樣的鐘表了。

一個耀眼金光的象馱戰車鐘，在交時的時候，前面滿披瓔珞的象忽然動了起來，鼻子和尾巴不住地搖擺，眼睛也在骨溜溜地轉動。後頭拖着一輛純粹英國古代的戰車走動，車上的武士也揮着寶劍，動起來，車廂裏面發出陣陣軍樂聲音。這輛象拖戰車走了一遭便停止了，在下個鐘頭又照樣動作起來。這不僅是鐘表，也是件秀美的銅雕藝術品，武士和大象都栩栩如生。

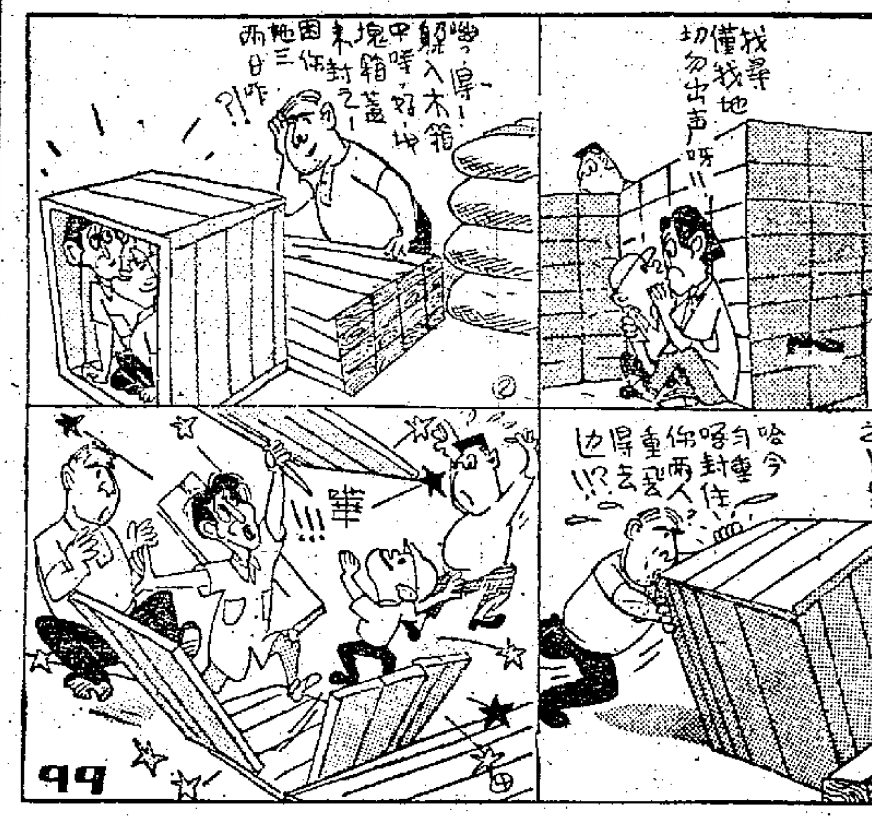
天鵝吐流泉

還有一些巨大而美麗的鳥籠，請不要誤會，這也是鐘。當它吊起來的時候，才能從籠子底下看到鐘的時刻。到了時間，忽然籠中的幾隻顏色美麗的鳴禽都活動起來，伴隨着組成音樂的鳥叫，宛如一羣活的鳥在爭鳴。同時小樹上各色寶石花朵也轉動起來，美麗的天鵝從嘴而吐出一道流泉……五顏六色服裝的機器人，樣子很像馬戲團的小丑，有耍狗熊的，變戲法的，拉手風琴的，耍盤子的，彈六弦琴的。雖然它們動作那麼緩慢而柔和，而且能夠表現出曆階的神氣，彷彿不是被機器所操縱的。

還有各種八音樂箱，也能夠演奏十二套樂曲，表達出風琴、鋼琴、小鼓、大鼓、鈴、板等聲音，最妙的是用西樂演奏北京賀日民歌「媽媽娘你好糊塗」的曲調，據說這個民歌是在民國時代最流行的，那麼可以判斷：這個樂箱可能是那個時代前後的出品。

長期 何老大　夫凡

作困獸鬥　爆箱而出



影劇圈

樂蒂結婚歌一曲

理想丈夫要聽話

★本月十三日，長城公司又開拍一新戲「紅燈籠」。第一堂開拍的佈景是雙星鎮的一個小客棧，登場的演員有陳思思、孫芷君和平凡。當第一個鏡頭攝成後，攝影棚裏響起一片賀客們的熱烈的鼓掌聲。

★「紅燈籠」是胥木編劇，導演是蘇誠壽和胡小峯。演員人選有平凡、陳思思、石磊、李次玉、朱莉、孫芷君、張錚等。錄音爲洪正卿。

★長城另一新戲「鸞鳳和鳴」係由袁仰安編導，金沙任副導演。日前拍攝一場婚禮大場面。樂蒂飾演新娘，此富家女還應邀爲歌一曲「理想的丈夫」。此曲乃草田所作，歌詞爲林歡所作，據歌詞中說：「理想的丈夫嘛，第一要聽話。」

★爲了戲中需要許多姨媽，姑母等等的女演員，導演和劇務大傷腦筋，結果靈機一動，邀請長城同仁的太太們來參加演出，如孫芷君太太、張錚、監堅太太、監白太太、胥木太太、化粧師黃小姐、孫勵太太、導演黃域太太等。這些太太們平時料理家務瑣事，一旦來攝影場裏演起戲來，雖然台詞不多，但是他那天的確迴笑起來也不大能露牙，可知其緊張狀態。（戟蒼）嘻嘻哈哈，熱鬧非凡。

客串演戲製片家　笑不露齒緊張煞

★鳳凰新戲「寂寞的心」正在加緊攝製中，主力部分：演員有李清、韋偉、鮑方、劉甦等等。製片人韓雄飛也客串演出。據說他當時很緊張。

★女班政家成多娜，自夫婿與燕棠往北婆羅洲後，最近靜極思動，預備在四月下旬至五月上旬之間，重組一新班往高壓演出，該班人選預定爲武生少新權，文武生蘇少棠、蘇仲坤、花旦吳君麗、李香琴，丑生半日安。

★新界青山每年均演神功戲，這個神功戲是慶祝天后誕的，今年神功戲台脚已由文武生及班政家李雲以七千七百元戲金承得，預算該台神功戲將演四日五晚。該班台柱爲文武生羅劍郎、李雲，花旦陳露薇、陳好逑，丑生李學雲等。（精子）

大公園

「胭脂血」中一鏡頭

我的棋譜

五八砲破單提馬之研究（一）

楊官璘撰　王蘭友註

今天我們介紹的，是一種較爲少見的佈局，這種佈局按它的攻守系統來分，是先手方面，不採強硬的攻勢，而採用堅固自己棋子的聯絡之後，再圖進攻。另一方面是誘敵之計，讓後手先方攻過來，待對方攻錯，才再反攻過去。

在臨局上對付這種棋譜研究過，也很易攻錯，因爲假如不是把這種佈局先手陣的局勢時，我們有時應付中砲的方式，雖然純熟，但一變換了方式，我們就無從入手，所以我們把這種對局一共列成四局，簡略的介紹一過。

首先我們認爲先手方所走的馬二進一是單提馬，具有先手佈守局的意思。後手的兩變砲則有反攻的動向，也是後手立中砲的一種攻勢，所以是一種反攻局。

這局的變着不大，前四個變着都是解釋反攻上抵禦的變化，而這種變着多數是一種後手反攻的關鍵問題，中變時只列了兩個大變着，是後手方破局之變。

這種佈局，在近來名手對局中極少採用，我們也沒有其他的棋譜可供參考，列這些局的意思，是把開局法，和應局法作一次較新奇點的研究，看看除了一般先手用中砲類型，用進兵類型，用進馬類型以外，還能佈成些什麼局法，而在反攻局上用中砲是不是能夠反先，也可在這一連四局中，加以研究。

五八砲應單提馬（着法紅先）

砲二平四　砲二平五　馬八進七　馬二進三

馬二進一㈠　砲八進五㈡　相七進五　馬八進七

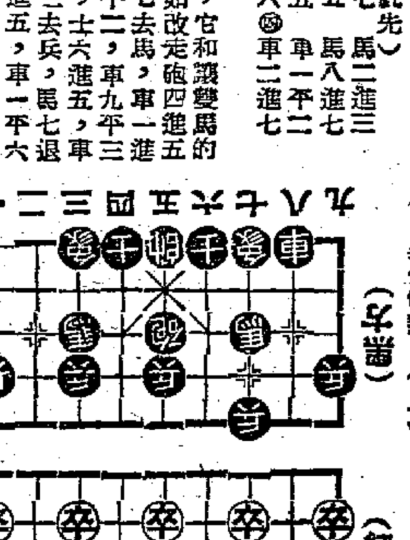
㈢車一平二　車九平八　士六進五　車一平二

砲八平九　卒七進一　車九平六㈣　車二進七

砲九退二（如圖）

着法解釋：㈠這是搶先之着，它和讓雙馬的橫車打馬局，最大同小異的。㈡如改走砲四進五，則黑方砲八平二去砲，砲四平七去馬，車一進二，砲七進一，車九進一，車一平二，車九平三去砲，車二進九去馬，車三平四，士六進五，車四進五，車二平三去象，車四平三去兵，馬七退六，砲五進四，打兵叫將，相七進五，車一平六，車九平八捉砲，象三進五捉車，車三退三去卒，士六進五，車三平五去卒，砲二平九去馬，黑方大佔優勢。㈢紅如車一進一，黑車一平二，車九平八，車二進六，車一平六，車九進一，車六進六捉馬，車九平三，車六退一，卒五進一，車六平七去卒，馬七進五，車七退二，卒五進一渡河，兵五進一去卒，車三平六捉砲，黑方先手。㈣若改爲黑馬七進六，紅車六進五，馬六進五去兵，馬七進五去馬，砲五進四去馬，砲九平八，黑佔優勢。（上）

（黑方）



（紅方）

筆拙論壇

論「快活技術班」

昂然

麻雀學校之名雖然很雅聽，但現在却有人大加反對，謂有辱教育神聖云。本來，學校者，教導人材之所也；教提小童，入校讀書都爲想學嘢而已。入麻雀學校上課的學生又何獨不然？學校教細路，麻雀學校則教十八歲以上成年人，同是抱着教導人才之旨而已，安可謂教麻雀所稱學校有所不對！而且大家課本教材不同，教法亦各異，正如河水與井水，互無侵犯，怎能指之爲有辱教育神聖？不過，細寫研究之下，麻雀學校畢竟少一點正氣——所謂浩然之氣，至大至剛者是也；爭論起來，未免吃虧。爲息事寧人起見，名字既有毛病，最多變它一變。不過，俗語有云：「唔怕生壞命，最怕改壞名。」如果改得不妥，不特唔好聽，而且又不免爲人所彈焉。故不能不愼加考慮，始改過一個名也。本人想了很久，卒能想得一名——曰：「快活技術班」。

何以要改成如此呢？無他，取其意思貼切而已。君不見週末賽馬之時，跑馬地人頭湧湧，熱鬧非常，很多人袋滿一叠叠鈔票入去，出來時很多都兩袖清風，吃虧乎？擔心乎？絕對不會，他們不過入場耍樂一番，把銀紙丟清而已！然則入便係賭場乎？非也。如果打爛沙盤問到底，不妨說出來，入便叫做快活谷云。所以取名快活。麻雀學校亦是一樣：入內耍樂，常常都要袋一疊入去，「光脫脫」行番出來也。快活二字之妙由此可見。若取用此二字，既好聽，又有例可援，不愁有人再彈三彈四矣。

不過，單是快活二字尚嫌不夠。那麼，快活乜乜才最佳呢？快活館或快活院，行嗎？妙則妙矣，但可惜快活館、快活院，易爲人誤會是賭格或找女人尋樂的快活地帶，鬧出笑話；故本人認爲最妙就是改爲技術班。細細分析一下，學校亦不及技術班之貼切焉。因爲學校上課時間，並未見過有話上堂直至午夜者，而技術班則不同，就學之人多乘晚上工作之餘來求深造，勤力好學而上課至午夜，樂之不疲，何足爲奇？

旅行雜記

晉·祠·風·光

華民

晉祠在太原西南五十華里的懸甕山腳下，初建於北魏以前，後經歷代整修，擴建，逐成爲現在的規模。

祠西南有聖母殿，內有距今九百多年的宋代宮女塑像四十四尊，一個個衣飾飄洒，栩栩如生，是我國雕塑藝術傑作。飛梁是殿前十字形的宋代水上建築物，形狀結構都非常奇妙，是我國僅有的珍貴建築遺產。殿左有距今三千餘年的「周柏」一株，它和關帝廟東距今一千三百多年的「唐槐」恰像一對健壯的老翁一樣，樹身彎曲多圍，枝葉披覆在殿宇上，極有風趣。其它如獻殿、七賢寺、朝陽洞、難老亭、讀書台、關帝廟等，都各有其特色和藝術價值。

用「青山綠水」「濃蔭疏影」八個字形容晉祠最爲恰當。在這座古老的寺院內，古樹參天，名花遍地；青青的懸甕山屹立在祠後，像一面美麗的屏風；清澈的晉水橫穿寺中，似一條碧綠的彩綢；寺內建築，古色古香，池內金魚，歷歷可數。游人到此，都覺得心身異常淸暢。

近幾年，政府對這古老的名勝區進行了整修、擴建。現在，新挖的南北二湖業已完工，碧綠的湖面上常有划舟的游人；東部增闢的大花園裏，栽植着各種名花，花叢中夾着蜘蛛網似的游人小道；亭台上和樹蔭下設有長椅，供遊人休息。

解放前，這裏是官僚、地主欣賞的地方，附近有「周家花園」、「王家別墅」等等。今天，晉祠已成爲勞動人民休養和欣賞的地方了。當你在這裏看到那些休養院的高大建築物時，你就會自然地感到祖國的可愛。

弱者

女：（閱報後）這男人眞夠兇了，對自己女人斬了三刀。

男：男人不夠兇，

女：你發神經。

他的名字是弱者呢！

男：男人斬女人，有膽的才不斬十刀八刀。但是女人開口閉口都說：「殺千刀」呢！（文志）

老成練達

李四被老板喚進經理室，大罵他是老奸巨猾。張三在外邊聽得淸淸楚楚，等到李四出來時便問：

「老李，老板咁大聲鬧你乜嘢呀？」

李四：「嘻嘻，冇，佢話我老成練達喎。我話唔敢當，唔敢當。」

張三：「嘻嘻，咁就眞係唔敢當咯！」

（健談人）

寄語製片家

「黃飛鴻」片和「方世玉」片都很賣座，何不來一套「黃飛鴻大戰方世玉」呢？我相信此片一出，必連滿數月。（鵬展）

爲主婦着想的小菜場

我們從小菜場裏買回來的魚肉和蔬菜，照例都得經過一番揀洗剝切的手續，然後才能下鍋烹調，成爲可口的小菜。近來，上海的菜販們好像特別爲我們忙碌的主婦着想，儘量使出售的東西，接近「半製成品」。譬如長長的帶魚，他們剖魚腹、刮魚鱗、去頭截尾，還洗得淸淸爽爽，再切成塊段，盛在盆裏，旁邊還放了幾根葱，兩片薑。你買回去，煎也好，蒸也好，用料都已齊備。

有的攤上，擱了木板，鋪上白檯布，上面排滿了盆子，每隻盆裏都盛着切好的待煮品，如生的腰片和竹筍拼盆，牛肉片和魷魚絲，還有豬肝，魚片等等，每盆都標出兩角或三角的價格，使你一目瞭然，好像餐館陳列着一張具體的菜單，你要吃什麼便買什麼，買回去，一燒就成。

菜場裏還有製成品出售，除了魚丸、蝦丸以外，還有油炸的肉丸子，一面在炸，一面出售，香味俱佳，我常常買了大肉丸加些蔬菜同燉，便是一味獅子頭了。

在上海市食品公司裏，最近開了一個頗爲別緻的展覽會，陳列出六十二種不同的家常小菜，備有燒法說明，這些菜的製作者，都是新雅、老半齋等幾家著名菜館的廚師，供給伙食團和家庭主婦們作爲參考。我覺得這個展覽會，好像給主婦們上的烹飪課一樣。

另外，小菜場裏的氣象，也在日新月異，例如替顧客們安置了痰盂、洗手盆、擦手布，如果你手上粘了魚肉的腥味，就在盆裏洗滌，不讓你帶了一雙髒手回去。

我每天去買菜，總感覺到每個菜場，好像有一位勤勞能幹的管家太太，在主持着，在全面地策劃着，不然，它爲什麼能夠替主婦們設想得那樣妥善，又那麼周全呢？（麗芬自上海寄）

姬麗絲嘉麗戀愛史

五、她的男友們

奇勒基寶當然也沒有提起這回事。當大影星回到倫敦之後，他就不再理她，好像素不相識似的了。幸好正當姬麗絲被冷落在倫敦，有苦難言的時候，她的母親從美國趕來探望她了。姬麗絲遭遇了這場失意的事，可是她事後從不向人咒罵奇勒基寶，還說明了她的爲人。拿她在工作上的特點來說，「紅塵」這張片子，照說應該是奇勒基寶或者阿娃嘉娜最搶鏡頭的戲，可是結果還是靠了姬麗絲的表演，贏得被提名爲金像獎的競選。

她回到了荷里活之後，她便被希治閣選中了擔任「電話情殺案」的女主角。這使得片中的男主角雷米蘭又對她發生了好感。可是當姬麗絲知道雷米蘭雖然已和他的妻子分居，但是並未離婚甚至還未考慮到這一點時，她悄然退出了。同樣的，她在外表上並沒有憤激的表示。

曾經和姬麗絲的名字聯在一起的那些男人中，還包括了史賓塞特拉西，其實史賓塞只約過她一次。不過姬麗絲之獲得金像獎，也不無小功，因爲經過那次見面之後，史賓塞對「蓬門淑女」的製片人貝爾堡說：「如果你不將她試試鏡頭，你簡直是瘋子。」果然，她不負人望，獲得了金像獎。

至於冰哥羅士比，雖然他說過和姬麗絲在一起的時候，「我希望我能年輕二十歲」，其實他們在一起吃飯跳舞不過幾次。

在和姬麗絲作合過的男演員中，和她最密切往來的要算「捉賊記」中的加利格蘭了，不過這只是朋友間的友誼，姬麗絲不但和加利很合得來，和他的太太也相處得甚好。

名利雙收的姬麗絲又回到荷里活去拍「天鵝」了，在這段時間內，她拍完戲之後就是回家休息，幾乎絕跡在一切交際場所裏，她公開的理由是因爲這張片子拍得很累。但是也有人說：二十多歲的姬麗絲已經有了一切，可是只缺一樣——知心的男友。她似乎已趨向消極了。消息傳到了賀城姬麗絲母親的耳朵裏——她也說：「我知道她有了一切的成就，但是，我實在希望她不會感覺到寂寞。」

接着，在新年快近的時候，奇跡出現了，比她大五歲的雷尼埃，不遠千里從摩納哥到美國來了。他直趨費城約翰·嘉麗的家裏，不待先向姬麗絲表示他的願望，竟單刀直入的向老頭子提出向他女兒求婚的要求。一宗國際佳話就此傳遍世界了。

如今，姬麗絲已將到了摩納哥了。摩納哥的人，將這位如花似玉的未來王后，看成是活寶。他們將希望寄託在她身上。更興奮的是摩納西斯等幾個當地的富豪，因爲摩納哥是否可以不和法國合併而永遠免稅免兵役，就要看這位王后是否有所出了。（完）

巴黎風情画

小學校

（日）渡辺紳一郎作　尤其譯

到了巴黎殘暑時分，暑氣早經全消。八月未盡，法國梧桐樹葉便轉枯黃，三三兩兩地落下來了。

從小學到大學，新學年都自九月開始。在巴黎，自小學生到大學生，無論男女，都喜歡戴一頂紫色便帽（beret）。

東京曉星學校的制服到了法國只能算作農村中學，還得說是山後面天主教孤兒院一類的學校。

帶着一羣穿着曉星學校式制服的小孩子，參觀聖母院教堂和盧佛宮，一看便知是外地來的觀光者。這種制服倒也有作用，大概可以防止逃跑。

在巴黎，只有大學才男女同班。男女七歲即不同席，從小學一年開始就分開教室，單是男校或女校的自然不在話下，就是男女同校的小學校也要分清男生入口，女生入口，和日本的公共浴室完全一樣。

不過，女生門也好，男生門也好，到了放學的時候，兩個門口都大開門禁一起外放。

母親因病進了醫院，最讓父親擔心的就是這羣巴黎的小學生了。

唱江南

三大角

劉郎

譚馬雙南下，錦花添小裘。班拼成一副，牌本是三頭。苦肉東吳計，孤兒趙氏搜。「進宮」羅女艷，國太亦珠喉。

三月裏，在上海天蟾舞台演出的是北京京劇團。這個劇團有馬連良，譚富英，裘盛戎三大名角，同時登台。

最難得的自然是譚馬同台，於是近來的上海人，又忙於爲顧曲周郎了。

這三個人有幾合合作的好戲：如全本「楊家將」。譚唱「碰碑」，裘，馬唱後面的「夜審潘洪」。又如全本「群英會」。譚的孔明，馬的魯肅，裘的黃蓋，「苦肉計」一場，定然精彩紛呈。又如「搜孤救孤」，更能集中地各展其才了。

我還喜歡一齣「二進宮」，雖然沒有馬連良，但月來的那個花旦羅蕙蘭，不僅珠喉，還兼玉貌，足夠跟着譚裘二人，高唱入雲的也。

「三大角」抵滬第一天合影：譚富英（右）馬連良（中）裘盛戎（左）

大平山取經記

龍城館主　玉冰閣圖

第三回　孫行者撚化孤寒種　豬八戒冒充老襯王（六二）

且說行者迫着錢球多結了欠薪給他的同事之後，賓客散盡，錢球多拉着行者與八戒同太三人留下來談話，說他有一個計劃，可以讓大錢的，八戒忙問什麼計劃？錢球多道：「我打算造幾座大廈。」八戒笑道：「造房子的生意，自古以來，便已有之，有甚希奇？」錢球多笑道：「我這個計劃，却有點不同。」

大家請問他是什麼計劃？錢球多當下拉開抽屜，取出一張藍圖，放在桌上，指着給他們看道：「這一個圖，就是我的大廈的圖則。」八戒在圖上一看，他看不懂那些平面立體圖，以及許多數字，只見上邊有幾個大字，寫着什麼「便宜大廈圖樣」。八戒道：「如何便宜法？」錢球多笑道：「我有我的一套，你如果肯投資，我說給你聽。」八戒道：「我來此處，就是想賺錢，只要有利可圖的事，我無不答應的。」

於是錢球多就向他們解釋道：「我用解決屋荒理由，向當局請領了這一塊土地，地價便宜極了。然後我起幾座大廈，每一層可以住六家人，分開六個戶口。但我要先行叫人登記，由我們審查合格，便准他們入住。資格是這樣的：一要有固定收入；二要正當人家；三不能超過五口人；四要有人保證；五要先行落定。我們審定了資格之後，就准他們入住了。這時我們先收定洋，約佔一間屋的半價，我們就拿這些錢起屋，自然不够。自己得挖腰包出來。到房屋落成之後，准人入住，不足之款，分月由各住戶交來。看似他們很便宜，所以叫便宜大廈，實際我們在價內加息的。大約我計過，我們起這一間大廈，要一百萬元，我們只消拿出五十萬元就够，但將來收回的款項，可以有一百幾十萬元，利錢一倍有奇。我們說是爲了慈善的性質，與人方便。自然自己有許多方便。」說罷，打幾個哈哈。

行者想一想，道：「錢先生，你說的對了，但是爲什麼要我們合作呢，你不是可以了嗎？」錢球多道：「是的。我本來可以向銀行借錢的，但借了錢就要納利息，我們豈不是吃虧？剛剛我自己的現錢，又在各方面投了資，抽不出來，所以最好由我與你合作，本錢由你們負責，我呢，就負責弄這一切手續，將來賺了，平均利益。」八戒聽了，連聲叫好。錢球多道：「我這個計劃，不是隨便叫人做的，不過你們有誠意與我合作，所以我就關照你而已。」

行者邊聽邊讚，心裏却暗罵他老刁滑。道：「錢先生，我們很願意合作，你可否帶我們去看看這些地皮？」錢球多道：「當然可以，明天我和你們一起去。」行者叫好。當下大家約定了時間，明天一同出發。

八戒行者與陸太告辭出來，在路上走着回去，陸太道：「你看他的計劃怎樣？」行者道：「卑鄙極了！借着慈善爲名，實行剝削。那些一般居民，上了他的當還不知道。」陸太道：「我也這樣想，不過，你既然反對，爲什麼却不拒絕他？」行者一笑，道：「我倒另外有一個計劃呢。」陸太問是什麼？行者笑而不答。

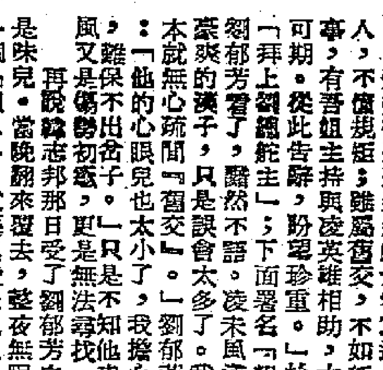
他們一邊談一邊走，說起了錢球多發欠薪的事，大家高興不已，陸太道：「他肉刺死了！如果不是你令他騎上下台，他根本不理。」八戒道：「這種人，眞想抄他的家，派給大衆，才快人心！他是一個踏着別人，把自己升起來的傢伙！」正說到這裏，冷不防有一聲吹嚇！八戒一怔，行者連忙把他一拉，道：「你說別人踏着人抬高自己，你也是這種人呢！」

八戒愕然，低頭一看，這才發現原來他正踏着一個人。那個人睡在地上，是一個婦人，婦人身邊還有一個孩子。八戒一怔，定睛看時，原來他們走到這一條街上，所有兩邊騎樓底下都住滿了人，有些布帳飄起來，就當作一個家。有些連布帳也沒有，就躺在街邊露宿。所有日用物品，衣服炊具，都堆在路旁，八戒呆着看，那個婦人道：「先生，請你走路小心點，別踢到了孩子！」正是：

行路小心　出門帶眼

七劍下天山

梁羽生著



第四回：雖受溫柔　寧心惡鬥　豈爲新知忘舊好　寧從古窟得眞經

那幾行歪歪斜斜的大字寫道：「咱是一個粗人，不懂規矩；雖爲舊交，不如新知；天地會之事，有吾姐主持與凌英雄相助，大事可爲，成功可期。從此告辭，盼望珍重。」抬頭一行寫着：「拜上劉郁芳主」，下面署名「粗人韓志邦」。劉郁芳看了，黯然不語。凌未風道：「他倒是個豪爽的漢子，只是誤會太多了。我這個『新知』本就無心疏間『舊交』。」劉郁芳嘆了一口氣道：「他的心眼兒也太小了，我擔心他一個人亂闖，難保不出岔子。」只是不知他走向何方，凌未風又是傷勢初愈，更是無法尋找。

再說韓志邦那日受了劉郁芳白眼，愈想愈不是味兒。當晚翻來覆去，整夜無眠，心想：自己一個「粗人」，武藝與凌未風又是相去甚遠，如何配得上她，心中本來憤憤不平，埋怨劉郁芳剛交上一個「新朋友」，就把多年的「老朋友」冷淡；這樣一想，反覺平靜下來。他心中暗道：何必在他們中間，做一個攔路石頭，於是不待天明，披衣便起，看着他們睡得正酣，暗暗嘆了口氣，背好行囊，掛好兵器，獨個兒走出寨外。

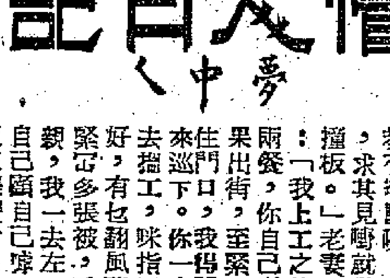
韓志邦迷迷茫茫，也不知該走向何方，他信步所之，在山崗漫無目的的亂跑。這時晨露未乾，曉風拂面。行走間，忽聽得呦呦鹿鳴，遠遠望去，只見一頭梅花小鹿，在山溪旁邊飲水，飲了一會，又咩咩亂叫。韓志邦心想：這頭小鹿，孤零零的在這裏飲水，一定是失了母親的離羣小鹿，眞是可憐。他胡思亂想，慢慢的走過去，自言自語的說道：「小鹿，小鹿，我也是個沒有朋友的人，你不嫌棄，我和你做個朋友吧。」

胡思亂想間，忽聽得一聲獸吼，在樹林草莽之中，跑出了一隻金錢大豹，一聲狂吼，騰空竄起，向那條小鹿撲去。韓志邦大怒，罵道：「小鹿這樣可憐，你還去欺負牠！」他也一躍數丈，一連發出幾枝袖箭，箭箭射中。只是距離過遠，那豹子皮肉又厚，雖然痛得狂嗥怒吼，却並未跌倒，那小鹿吃它咬中後腿，也痛得狂奔。那金錢豹身上帶箭，仍然不捨，緊緊追去。韓志邦突然一腔怒氣，好像要向豹子發洩一樣，也施展輕功，追在豹子之後。

追了一回，那小鹿似乎急不擇路，竟竄進了一座小小的石窟，那豹子也追將入去，韓志邦趕在後面，距離已近，又是一枝袖箭，射入了金錢豹的肛門，那豹子大叫一聲，仆在地上，尚未爬起，已給韓志邦一躍趕上，用力一拗，把豹子頸項拗斷，快意之極，說道：「看你還欺負小鹿！」他將豹子一把拋進洞內，緩步進去，只聽得裏面小鹿叫聲很是慘厲，他心中一動，忽聽得裏面人聲喝道：「是誰？」他定睛一看，只見一個人將小鹿按着，正在用刀子鋸梅花鹿的鹿茸。那人一見韓志邦入來，驀地跳起。（六十二）

懵人日記

夢中



是日也　老妻上工

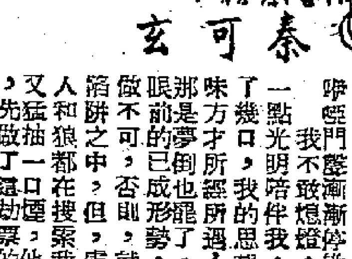
我哋的大丈夫，吃軟不吃硬，正一貓兒毛，順捋就得，倒捋幾大唔制。老妻見我想發火，當即轉變面口。老年咁好聲氣，懇求我准佢去打工。生平至怕人求，求親我就軟，何況老妻未試過咁低心下氣者，昨晚幾經思量，卒之應承老妻之，但附帶一個條件，每晚老妻收工之後，必須返住家嘅，晚上若有特殊工作，必要時由我頂上。花旦田寬起塊面曰：「懵叔，咁嘅條件，我睇事頭幾難接受嘅，而家唔係你請人，而係人請你，打工仔，豈有咁大牌者？」我曰：「而家大鬧女傭荒，怕乜吊起來賣，一於係咁，冇得講。」花旦田搖搖頭，曰：「好喇，我問過事頭先，明日至答覆你。」花旦田借左老妻個髻，又借兩套花布衫褲，興沖沖而去，昨晚正式到尖沙咀上工矣。此人要紅咁大個膽，扮女人都敢制，萬一識穿左，弄出笑話小事，學壞堪虞也。世界難撈，於此可見，如果社會情況好，花旦田安居樂業，又何致出到呢樣呢？想深一層，此非花旦田個人問題，而是整個社會問題也。

今朝，花旦田一早拍門，一入門口便發牢騷，催促老妻立即上工。花旦田曰：「得左，事頭等住人使，速去可也，今晚事頭請客，快人快的。」花旦田一住講，一住菜菜轉，蚊蚊跳，一派老天眞狀，老妻跌下床，奔入廚房洗面，一時高興到唔出得聲，我擔心花旦田畀人識穿，問佢昨晚情形如何，花旦田曰：「挑，當然有識穿，識穿重有得撈咩，昨晚來左一班客人，我地事頭忙到不亦樂乎，一見我來，都費事問，立即打點我工作，佢都不問阿保阿勝，求其請到工人就得。」花旦田又曰：「懵叔，呢排媽咁搶手，渴市得咁交關，唔啱你都扮埋女人啦，至多扮老的之，老老都有人要，唔怕㗎笨。」我鬧佢一聲。此時老妻洗完面出來，興齋到唔恨，一住叫阿蝦買白粥油炸鬼，一住對花旦田曰：「田哥，我未打過工㗎，多煩你指點下至得。」花旦田曰：「我都有經驗㗎，唔使理嘅，求其見嚟就做，包有擋板。」老妻又對我曰：「我上工之後，日中兩餐，你自己煮嚟，如果出街，至緊叫阿蝦看住門口，我一得閒就會來巡下。你一方面自己返去搵工，咪指擬晒我至好，有乜翻風落雨，至緊記多張被，千祈咪冷親，我一去左，你就要自己顧自己嘵。」老妻取三張雞骨出來，曰「噃，畀住三十文你做伙食先。」老妻好似準備遠行咁，當我係細路仔，再三叮嚀：我忽有依依不捨之感。食完白粥，花旦田留下地址，借將妻去，我緊要送佢一程，一直送到村口。回轉之時，碰着鬍鬚佬，我掩面而過，蓋我平日睇小鬍鬚佬食軟飯，不意今日竟與鬍鬚佬一樣，眞無面目見人矣。

返到木屋，忽然想起此事不妥，老妻話得閒至返來巡下，即是唔返屋企過夜咁解，花旦田並未履行我附帶之條件也。（一五四）

偵探小說　賊

泰可玄



三、落花空有意

這動作配合了時間，她才上床，有打門聲，她等了個三四十秒鐘才問：「誰呀？」

問罷，又慢施施起床，把門打開，門一開，一條强烈燈光直照進來，阿娥慌張地問：「幹什麼？」

對方出示了身份，問了阿娥幾句，阿娥答了，又問我們兩者之間的關係，阿娥說是鄰居，對方笑了一聲，意思是：「鄰居怎麼睡上一床去了，這那是鄰居？這是同居。」隨着，腳步聲遠去。

阿娥依舊爬上床來，她穿着睡衣，我的肌膚感覺上有異。她機智和鎮定，我既感且佩。

我想起床，阿娥不許，拉住道：「你閉眼睡好了。」

我的眼也眞該閉一閉了，多少時來，我用盡了目力，眼旁肌肉這時覺得腫疼，我閉上眼不久，忽覺阿娥的手觸到我頸上，我頸後又有來自她呼吸的微風，同時又聽到腳步聲和人聲，手電筒光不時向我那闊大的木窗隙裏一閃一閃的鑽進屋，半天這聲音，光，才輕輕低下去，又片時，聽到警車吼聲遠去。

她非常疲累地吁出一口氣道：「好了。」說完，她一骨碌爬起床，再燃上燈，我看她穿的雖然破但潔淨得很，她一背身，看來好像有聖母或觀音背後一圈圓光，這種行爲，這種捨我的同情，我忽然覺她高出我許多，她的平正的眼睛裏，有一種無法形容的美麗光輝，假如她要叫我選擇擁抱她的地方，我要抱她的腿。

我說不出感激的話，她穿回外衣褲，她說：「再等一會兒，你該動身了，我也要回去睡。」

「阿娥，你會到海王廟來的？」

「廢話，當然會來！」說罷，她瞅我一眼，她說：「你別睡熟了，別等天色明透就走。」

我木然點點頭，細碎的腳步聲和呼啞門聲漸漸停歇。

我不敢熄燈，好像這世界僅有這一點光明陪伴我，我取了半截煙，吸了幾口，我的思想慢慢平靜了，我意味方才所經所遇，好像是一場噩夢，但那是夢倒也罷了，那不是夢，這擺在眼前的已成形勢，非叫我再勇敢地去做不可，否則，就掉在人家已圈定的陷阱之中，但，處境是如此艱難，國人和狼都在搜緊我，我想到小橋皮，又猛抽一口涼氣，他做的事，怕眞是心狠手辣，先做了這一票，劫了匯票，叫兩個去頂上，和高個子走入圈套，報警的是他，他計算得眞够精密，擺定兩條死路，叫人走，他知道那醉鬼會回來。也知一定會有槍聲，而後，在死角上面射的亂槍會送掉我的命，一個並不與他有什麼往來的陌生人成爲劫倉犯，在高家他可一無嫌疑，在阿秀處，又證明我是個壞蛋之壞蛋，想到這，我想改換初衷。（六十二）

淺水灣頭

偉文

五一封信

「你說是她在死前對你的誤會嗎？她過去對你的誤會，也有過許多次的；但到後來，她總覺得你仍是好人。」

「好人不好人，是有原因的，因爲我和你們是至親至戚的，我沒有理由不關懷你們的利害，即如一件事，我把陳士澄先生介紹與你合作，實助你們，辦好這個工廠，可知我的眞心了。」

「你姊姊死而有知，現在她也應當誤會冰消了。可是，陳士澄先生對投資合作，似乎還有考慮。」

「哈哈，」王一珂用笑聲掩飾他的險企圖。「陳士澄先生不是要考慮投資合作的事情，是爲了別一事情轉移了他的興趣。」

「是什麼事呢？」

「是他單戀着你的小姐啊！」

安德生也吃吃笑起來。

安德生的笑聲，是充滿歡欣和快慰，但他跟着說道：

「兒女婚姻，我是不願干涉的，這是從我自己體驗得來呀！當年，我的媽媽也要干涉我的婚姻，幸而我死也不肯依他的意，才會跟你姊姊結婚。我們倆三十年的共同生活，不是過得很好麼？假如我當年依了媽媽的主意，和那個小脚的鄉姑娘結合，我眞不敢想像我這三十年的生活怎樣過。」

「姊夫，我姊姊的確是個賢妻良母，她待我也不錯，所以她在逝世前，對我的誤會，雖然不大，我常引以爲憾事，也是希望姊姊在天之靈，對我諒解。」

「一珂，你怎知道陳先生鍾愛我的女兒呢？」

「姊夫，他託我做媒啦！」

「哈哈，」安德生又作愉快的笑，「我家大小姐的脾氣很倔强，我不能替她作主。」

「但是，姊夫不反對這個東床快婿？」

「要是我家大小姐喜歡，我當然不反對。」

「不反對即是贊成，贊成就得贊助，姊夫爲什麼不刺探一下她的態度呢？」

「可以的，可以的。」

「那末，我這杯喜酒一定吃成了。」

王一珂就此結束他的話，他知道安德生自會把這個問題考慮清楚的，得失利害的關頭已屆，安德生既然相信陳士澄是個海外的華僑鉅富，現在又要求陳士澄投資在他的工廠，如果跟陳士澄做成岳婿。（五十一）

大蘇（破法）

吉叔作

奇文共賞

這一篇

髯翁敬覆讀者　讀者莫怪手民

四月二日刊出之奇文，乃是：「豈薦香銷猶市骨；鳳流雲散艷冥詞。」其故事及長聯，係抗戰時期，旅居四川通江縣，巴山夜雨，剪燭西窗，聞故人秦君口述。偶然憶及，錄供共賞。因聯文長達二百餘字，時日既久，頗多遺忘，勉就文意，强付成篇，亥豕魚魯，自知不免。豈料更有疏忽者，下聯「門猶雀認，樓已塵封」句，竟誤作「秦封」，「敬盡鷄壇」、誤作「鶴壇」、及漏去「精衛弗能塡，女媧弗能補；但願降靈示夢，與我週旋，更大家……」等句，亦不自覺。接讀者李文杞君、梁C Y君來函指正，而梁君更將全聯錄下，與故人秦君口述大略有出入。疏忽之責，向讀者致歉！而梁李二君，對大公報愛護之熱忱，尤深銘感！茲將梁君錄寄之聯，錄於後，並向梁李二君致謝，望讀者互相校正，再親全豹。聯云：「試問十九年（勛勞），曾與予云（寡）下磨折，（子）却爲誰來？如蠶自縛，沒奈何網羅（悞投）；（楊柳）風前，憐舌薄命（者），何惜一腰輕楚舞？嗚呼！每値酡顏之（際），（亦足）悲（笑）！憶昔腕之扶。天合無比遇，會有無此緣，多縱（此）極許；娘善病工愁，頻悴，向悉地談心，（此）（遙）夜，廣寒數盡，（雞）聲（嬌）驚。「（何）圖（兩）（三）月（歡）娛」，竟然爲鄉計，儘拋去味；再失身（耶），長（空），料不定耗音別抱；猶認雀（已）塵（封）（蹉夫）！離招紅粉之魂？迄今豈莊青衫之淚。精衛弗能塡，女媧弗能補，少翁弗能招，但願降靈示夢，與我週旋，更大家稽首慈雲，或有個夫夫婦婦，世世生生。」

髯翁

西廂記

蕭藍文　任遜圖

夫人道：「前日若非張先生相救，焉有今日？我一家性命，皆張先生所活。今日聊備小酌，非爲報德，聊表謝忱，望先生莫嫌輕慢。」

張珙道：「賊兵之敗，皆夫人洪福，此事已成過去，不足掛齒。」

夫人便向紅娘道：「紅娘，斟酒來。」

紅娘用銀杯斟了一杯酒，遞給夫人，夫人又轉遞給張珙道：「先生滿飲此杯。」

張珙接了酒，道：「長者賜，不敢辭，張珙拜飲。」說罷，一吸而盡。

夫人見張珙還侍立着，便道：「先生請坐。」

張珙道：「理當侍立，焉敢越禮與夫人對坐。」

夫人道：「有道是『恭敬不如從命』，先生何必這樣客氣。」

張珙便道謝一聲，坐下了。

六　筵前悔約

紅娘答了一個「是」字，剛行至門口，便遇見了張珙。紅娘便道：「張先生，你好自在也，老夫人等急了，喝我呢，快隨我來吧！」於是紅娘便領着張珙入去。紅娘先行稟報道：「老夫人，張先生到了。」

張珙一見夫人，便趨步上前行禮道：「夫人在上，張珙拜見！」

夫人起立相迎，道：「張先生少禮，」也哈着身一拜。說着，便斂衽作禮。

張珙連忙再作揖答拜道：「小生怎敢當得？」（六十二）

橫來雨

江碧

十一、暗礁

別了江子奇，毛通打電話回探部，向同夥問清楚多麗的住處，逕自乘車往木屋區晤見一夫。

來到一夫所賃居的那間小石屋，一夫尚未回來，只留下多麗獨個兒在房裏刺繡，藉以幫補家計；驀地瞧見毛通像黑煞神般闖進來，可怕的陰影倏再籠罩着她的心扉，禁不住怯生生地問道：

「怎麼？又……又出了新的麻煩嗎？」

「沒有什麼，」毛通擠笑着，陰鷙地說道：「我特地到來向你道賀，因爲你已經很成功地佔有我的好朋友了呀。」

多麗怔了一怔，聽出毛通說着諷諭話兒，也不敢反唇相稽，只很委屈地低下頭去，說：「一哥吃過中飯就出去了，說不定什麼時候回來，毛先生有什麼指教？可以由我替你轉知他嗎？」

毛通從鼻管「哼」了一聲，大模大樣地在多麗對面的木椅坐將下來，狂啖着煙，竟對多麗不睬不睬。

多麗好生沒趣，雖然隔着一圈一圈的煙霧，但多麗仍害怕接觸他那副兇相——在多麗的悸忡偷窺中，毛通在此時此地所表現出來的猙獰與冷酷，比起阮大鋮更爲恐怖！她的心脈撲撲狂跳，猜不出毛通撲來幹什麼？

不過，單只從毛通的嚴峻臉色去下判斷，多麗已知道毛通不懷好意，問題是他將帶來怎麼樣的厄運罷了！

果然，在多麗悚悚戒懼的當兒，毛通扔下煙蒂，把坐着的椅子一拍，凌厲地詰責道：

「多麗，你自知把我的好朋友拖累得多麼悲慘嗎？」

多麗抬起頭來，很不服氣地否認道：

「不，我沒有拖累一哥，出獄時我原打算不再理會他，但他對我一片癡心，我才跟隨他來到這兒……」

「我不聽這些毫無意義的詭辯，」毛通不屑聆聽多麗的解釋，粗暴地打斷她的話，說：「我只問一問你，看到一夫變成乞丐你才開心麼？怎的到了這般田地尚不覺悟？目前的生活你認爲稱心滿意嗎？究竟要委屈到那年那月才肯離開一夫？你說，趕快說！」

多麗痛恨毛通無理取鬧，强自定一定神，想起了一夫的堅毅與勇敢，她悠然昇起無比的鼓舞，醒覺無需畏懼別人的橫來干預，便挺起胸膛回答道：

「毛先生，我弄不清楚你的眞正用意，不過，我可以告訴你：我和一哥已有了深切的認識，了解到共同生活的重要，下決心長相廝守；我們甘願挨窮，在最倒霉的環境依然生活得快樂，任何挫折都不能使我們再度分開，毛先生如果有所懷疑，不妨向一哥問個明白。」（一〇三）

兒童種牛痘後應注意那些事

牛痘是預防天花最有效的辦法。誰都知道天花是一種最厲害的傳染病。得了這種病，重的可以致死，輕的也會變成麻子，甚至瞎了眼睛；而且這種病的傳染性很大，因此必須作好預防工作。

種痘後應該注意哪些事呢？有人認爲種痘以後必須吃點「發」的東西，如雞、魚湯、魚肉等好「發」得快、出得好。這種說法是不對的，因爲吃「發物」不吃「發物」和牛痘的發不發，根本沒有關係；還有的人認爲種痘以後作母親的要忌口，否則孩子會拉肚子。這種說法更是不對的，大人忌了口，奶裏缺少營養，倒會影響孩子的健康。至於有時拉肚子，那主要還是不消化，不按時間吃奶，孩子一哭就餵，先吃的還沒消化，又加上新的就會拉肚子。也有的母親只給孩子吃奶，不給孩子喝水，這也是不好的。尤其在種痘後發燒時，更應多喝水，這樣可以減輕小孩發燒。還同時注意別讓孩子着涼。這幾方面做到了，小孩種痘後就不會有拉肚子的現象。

孩子種痘後，裏面穿的小褂袖子一定要肥大，而且應該常換，否則到快結痂時就很容易把痂蹭掉，如果進去髒東西，感染後紅腫，會爛一大片，好多日子好不了。另外，種痘以後用不着拿布纏，纏布倒容易把痂沾上，再破了就不容易好。

種痘不須要一年一種，如果新生兒種痘出得很好，那麼過五年再種第二次，因爲種完後已有抵抗力了，第二年再種也不會出的。（蕭雁）

散光與近視　都應驗眼後配鏡

梁相先生：

一、散光是由於角膜不平衡，以致看物輪廓不清，或一物看成二物，近視是由於眼軸過長，或屈光過强而致，前者叫「軸性近視」，後者叫「屈光性近視」。不論散光或近視，都該驗眼配鏡，以求矯正。服魚肝油丸並不能減輕散光。

二、眼球不能運轉自如，是因控制眼球運動的肌肉，有一部分失去作用。現在還沒有辦法使它復原。

血壓高卅度

黃雲先生：

「血壓高出卅度」，即是說，你的血壓最高在一七〇度以上，是嗎？（正常的血壓，四十八歲男子，約爲一百三十四度至低八十六度。）

血壓高，身材中等，體重一六二磅，這是要努力過安靜生活；及設法減輕體重，減低血壓的。血壓高的有效藥物，是中藥杜仲合劑，最好看看中醫生給你處方。麥芽含有消化酵素，是助消化的妙藥，常吃麥芽或麥芽糖，可能加胖，麥芽降血壓之說，我不大了解是怎樣來的。

孩子說話不全　應該耐心教他

編輯先生：

我的孩子將到五歲了，可是說話總說不全。這是什麼原因？怎樣可以使他好起來呢？

王文

王文先生：

孩子能說話，是由於聽到大人講話而學會的。你的孩子話說不全，是我們大人在幫助孩子學說話上不够注意所造成的。

小孩出生六個月時就能夠聽懂大人的一些話，七、八個月就能說出十個左右的詞句來。不過這必須由大人教導，逐漸幫助孩子發音說話。如：給孩子洗臉、梳頭時就可以說出這些舉動的名稱來。成人可以通過語言來引起兒童動作和語言的活動，如給孩子穿上衣服時，就可以叫他伸出手來，給他穿褲子時叫他伸出腳來，這些詞和一定的動作聯系起來，就可使孩子了解詞句的意義了。一歲多的孩子就能按照大人的問話，指出身體的各部分來。同時，成人在給兒童玩具或做某一件事時，不要簡單地命令，一定要說明東西的具體名字和動作的意義。

孩子話說不全，我們千萬不要急躁地對待孩子，要耐心地多向他說話，隨時通過日常的事情教給他怎樣說比較好；同時多講一些有意思的故事，幫助他的思想語言的發展，孩子的模仿力是很强的，因此你在對孩子講話時，一定要注意用詞和發音的正確性。

缺乏維他命

亞三先生：

你的皮膚病，既然服維他命B2後，已見好轉，不妨繼續服食多幾月，也可以同時加服魚肝油。每飯後一湯匙。你的病原因是皮脂腺弱，缺少維他命B及A來調整皮膚的機能。（盛子嘉）

補領出生紙

彭迪生先生：

申請補領出生紙，可到生死註冊處，繳費一元，請他們代查，查到存根，就可以補發。

一九三九年農曆二月二十三日，折合公元同年四月十二日。

折曆

柏暉先生：

民國元年十一月初七日折合公元一九一二年十二月十五日。

民國二年十一月初七日折合公元一九一三年十二月四日。

白龍江在何處？

我們對黑龍江很熟悉，但是，很少知道白龍江在哪裏。在「一九五六年到一九六七年全國農業發展綱要（草案）」中有幾條提到白龍江這個地區。

白龍江是嘉陵江上游的一條大支流，它發源於川、甘、青三省交界處的西頭山與岷山間的郎木寺附近，沿甘肅西南部向東及東南流。它的上游位於疊山（西頭山東脈）以南、岷山以北，匯聚兩山的雪水，初向東流，形成疊部盆地，這是藏胞的家鄉；流出盆地與北來的岷江匯合後，折而向東南流，經武都以至碧口，這是中游。中游除兩河沿岸斷續的狹小沖積平原及階地外，大部爲斷續的曲折峽谷。在碧口附近有白水江自西來匯，水勢較大，河床坡度也較平緩，再向南流便匯入嘉陵江，這一段是下游，可通行船隻。白龍江的直線距離全長六百餘公里，是一條相當長的河流。

由港回福州　先乘火車再轉汽車

林潔珍先生：

現在回內地，一律不須入口證，只要憑香港身份證就可以入境，去福州也是一樣。

去福州可從陸路，路程是這樣的：先到廣州，乘粵漢鐵路車到江西上饒，轉公路汽車直達福州。

廣州到上饒的車費硬席是十七元一角人民幣，臥舖約十四元，行程一天半。本月份廣州單日開車，下午四時二十分開出，第三天夜間零時五十七分到上饒。

從上饒到福州的公路車每日對開兩班，時間是上午五時四十分和下午一時，車費十六元一角三分。餐站在古田。

六歲以下小孩免費，六歲以上買四分之一或半票，視高度而定。

簡覆

胡期先生：

你所問的問題，我們沒有這種資料，請到馮平山圖書館去查當時的報紙記載，或者可以查到。

王强先生：

人民政府的規定是：任何證件只要能證明其人的身份的，都可憑該證件進口。身份證是香港政府發的，要有身份證才能領回港證，令當旣不想再回來，沒有身份證而有其他證件，同樣可以回去。

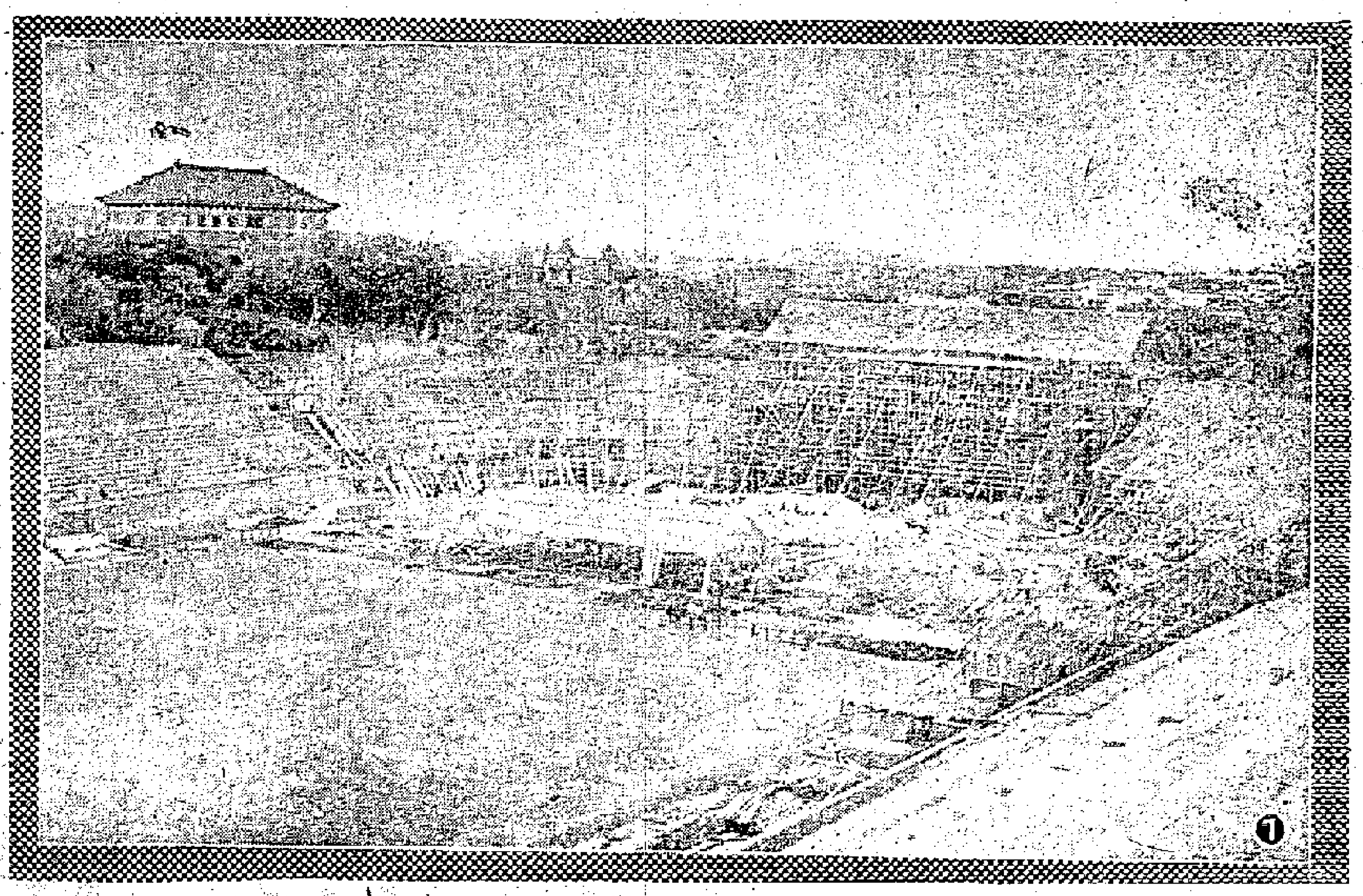
女性排卵日期　在月經前兩週

四維先生：

女性的排卵日，是在月經前十四天。即是不論月經的週期是怎樣的日數，都是排卵之後第十四天就要有月經了。如爲了求孕目的，在週期是廿八九天的人，可在月經淨後過一星期（即是由月經初來之日起約有十一二天），此時行房就更多受孕機會。那是因精子可能有更多數進入子宮內，而精子的壽命，在子宮裏是可能生活四天到八天之久的。若在第十一天起連續行房三天，（如果體力好，第九天起連續行房三天。）這樣，前後幾次的精子，在競爭，卵子却只有一個，那受孕機會當然很大了。

女人自己不會知道自己排卵的，因爲那卵子實在細得可憐，它只是一個細胞，用眼看也不大看得見的微塵一般細。（盛子嘉）

每日畫刊



㊀北京市國棉高中畢業生參觀北京航空學校，這是學生們參觀教練機。
㊁中央國防體育俱樂部滑翔學校的教練員王劲向學員們講駕駛時應注意事項。
㊂滑翔學員作起飛準備。
㊃汕頭僑中學生在春假郊遊。
㊄一班汕頭僑中學生春假郊遊時在準備野餐。
㊅印尼歸僑劉宜壐、劉家訣、趙洛三、趙劍鐸等參加植竹。
㊆越秀山人民體育場擴建工程在進行中。

愉園昨日上演好戲
黑馬中華發揮威力
勁旅東方苦戰獲勝
戰果是三比一　過程緊張激烈

【本報訊】東方昨日在愉園遭遇「黑馬」中華，經過劇烈的激戰，千辛萬苦，最後始以三比一力挫對手，奪取兩分，保持在聯賽中的積分第一的地位。

昨午天氣酷熱，烈陽如火，中華球員在氣力充沛的情況下，有意想不到的表演，他們利用高峰急鋼，予東方以莫大的威脅。上半場打成各一平手，下半場東方一鼓作氣，拚全力以攻擊，但一時亦奈何不了中華，其後，還了麻臉始在對方的百密一疏的防守中，打進兩球而成勝着。

劉志霖在下半場第四分鐘時，與中華門將韓根對碰倒地，頭部受了震動與被同時倒地的對方球員無意中踩了一把，當即被抬出場，到七分鐘時復入；但要至十五分鐘又再離場，廿四分鐘再出；其後，東方於卅分鐘時打進一球，造成三比一的優勢，劉志霖不再繼續打下去，離場休息，後來送至醫院留醫。據悉今日可以出院，明天即可再上陣。

中華一開始即用大腳遠傳進攻，司徒森開出角球，落點甚佳，周向祥頭推一頂，皮球向左上方「死角」飛去，但鐵塔佐眼明手快，飛身躍接出險。東方得球隨即反攻，何應芬吊球近門，陳家壽躍頂落空，皮球落在他背後，剛好劉志霖站在那裏，他把握機會獻球入網，這時是開賽後的第十分鐘。

譚森泉刁鑽機警
勇韓根力挽狂瀾
高傳快衛東方備受攻擊

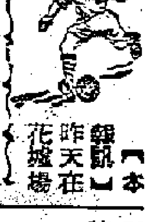
中華不甘所失，狂力進攻，前鋒譚森泉動作迅捷、刁鑽，速度快，助攻助守冠絕全場；後衛各人死捱爛打，何成、楊國傑、何佳照、鄭煌固等都頭勁腳準，處處都顯出「黑馬」的威風，中華在這一役中的表演，可以說是季末的代表作。這時，中華控制了中場優勢，戰局對他們甚有利，終於在廿四分鐘時，何佳照一腳傳中，周向祥在門前空位接得球後，中鋒黎展球勁射入網，一比一拉成平手。中華攻勢更不可遏，在廿五分鐘時前後，東方門前屢現驚險鏡頭，司徒森、譚森泉先後叩射，可惜都被東方的密集防守擋出。卅五分鐘後，東方開始組織攻勢，陳家壽「單刀」衝門，韓根奮勇臥地撲出；四十分鐘，陳家壽近門勁叩，又給韓根托救出險；四十二分鐘，羅北一記遠射，球勢勁且準，但亦被韓根飛身撲出。韓根昨天打來如有神助，高接低撲，風頭十足。

中華敗於前鋒弱
東方贏在經驗豐
下半場後東方連勝兩球

下半場，東方調整陣容，李炳照推前搶助，陳家壽退任左後衛，羅北改踢右後衛。一開球，東方即展開猛攻，「大米斗」衝刺甚銳利，朱永强、何應芬左右鐵營；但因爲劉志霖受傷，時出時入，稍爲減低了前鋒的威力。可是，中華在下半場後攻勢也大大地減少，中鋒黎展球缺乏經驗，而且怯於高保强的兇悍腳頭，時時遲疑不前；周向祥一動不動，起的作用甚不及上半場大，因此反而被東方牽住。戰至十五分鐘，朱永强在右輔位得球，接連解拄過何佳照與黃達全，在距門十二碼外勁射得手，成二比一。三十分鐘，何應芬得李國華傳球，在左方鮮球近中央叩射，皮球貼右柱入網。此兩球入得清脆玲瓏，精采異常。中華連輸兩球，眼見大勢已去，打來不復如前那末凌厲可畏，至完場東方遂以三比一奏凱。東方勝過這一關，今後尚須兩對光華與港會，看來冠軍已穩操勝券的了。昨役兩陣如下：

東方　騷佐　李炳照　羅北　鄧文治　高保强　李國華　何應芬　劉志霖　陳家壽　朱永强

中華　韓根　黃達全　鄭煌固　何佳照　楊國傑　何成　司徒森　周向祥　黎展球　譚森泉



臨門一腳沒把握
光華被陸軍迫和
胡劍宗麥美倫各建一功

【本報訊】昨天在花墟場舉行的甲組足球聯賽，陸軍以一比一迫和光華。

光華昨天奮勇異常，原是有可勝機會的，可惜求勝心切，失機頻頻，至被陸軍迫和。陸軍演出奇劣，前鋒着無聯絡，還算它的後衛較好，尤以守門查理士和夫最爲出色。

光華先取攻勢，有心求勝，人人奮勇，個個逞强，肯纏肯走，經常佔得優勢，可惜臨門一腳，不是射斜出界，就是被守門沒收，一時無法建功。廝戰到卅二分鐘，胡劍宗離門卅碼一腳遠射，角度美妙，查理士和夫不虞有此，待要搶救時已來不及了，一比〇光華先勝一球。

光華士氣更振奮，發動猛烈攻勢，陸軍頑强抵抗，得保不再失球，上半場完，光華還是以一比〇領前。

下半場再戰，觀衆多替光華擔心，因爲光華向來是後勁不繼而先勝後敗的，雖然昨天終不能保持既得戰果而被迫和，但作戰奮勇到底，並無疲乏之現象。相持到廿分鐘，陸軍有機會出擊，米杜頓得球斜交麥美倫，近門撥入，光華再扳成各一平手。

光華　張振　賈占鎔　薛錦美　伏酒業　馬孟鴻　謝錦洪　陳明哲　胡劍宗　鄭福興

陸軍　查理士和夫　荷士　多利宮　伊格頓　祭馬士　烈　麥美倫　米杜頓　卑特

甲組足球聯賽積分

截至四月十五日止

隊名	場次	勝	和	負	得球	失球	得分
南華	22	19	1	2	132	36	39
東方	21	19	0	2	78	33	38
星島	21	14	3	4	74	37	31
傑志	22	14	2	6	74	38	30
巴士	20	13	3	4	75	34	29
陸軍	21	9	4	8	53	42	22
中華	22	10	2	10	70	52	22
空軍	23	10	2	11	55	57	22
光華	21	6	4	2	50	58	16
海軍	22	6	2	14	53	109	14
約瑟	23	5	0	18	35	110	10
警察	23	3	2	18	43	91	8
港會	21	0	1	20	20	115	1

昨天足球賬

甲組
傑志勝約瑟　七比零
東方勝中華　三比一
光華和陸軍　一比一

乙組
陸軍勝東華　四比二

丙組
軍醫勝中巴　五比零

丁組
[illegible]勝巴士　四比零
[illegible]勝九倉　二比零
[illegible]勝卡佛　三比二
[illegible]勝[illegible]　一比零
[illegible]和航械　一比一

迎戰西班牙隊
足總選三點兵

【本報訊】西班牙冠軍足球隊，此次出發東遊，五月初旬便可抵港，足球總會以三千元的代價，邀請該隊在港作賽三場，暫期排定在五月四、五、八日三天。

足總的甄選小組，準備迎戰客隊，定於本星期三日開會，商討招待客隊秩序及選拔港聯、港選兩隊陣容。

九人登場　實力單薄
約瑟不成軍
傑志下七城
積分雙計傑志贏波添四分

【本報訊】昨天在嘉山演出的一幕甲組足球聯賽，在一面倒的情況下進行，傑志以七比零擊敗了約瑟，因雙方同意一場作兩場計，傑志得勝，就再得四分。另場丁組聯賽，太華九龍倉二比零。

約瑟的近狀已是很差，昨天又僅得九人參賽，以寡敵衆，演出更糟。全場比賽始終被打至無力還擊，照戰情來看，淨輸七球，並不算多。傑志昨有張觀興、倚袞、龔華傑缺場，由乙組的郭秋明、路德興、黎提成補缺，還是對實力單薄的對手，仍可輕鬆地奏捷；要是他們力拚的話，收穫當不止此。

比賽開始，傑志控制了戰局，十分鐘，黎提成傳送，李洪祺射進第一球。十三分鐘，劉灟照截得黎提成的供應，射入第二球。廿三分鐘，郭石短傳，郭有把握住機會打進第三球。卅六分鐘，郭有在廿碼外勁射，布朗接而復脫，皮球滾入網窩，四比零。上半時完前半分鐘，郭石近射入網，傑志以五比零佔先。休息後再戰，約瑟改守爲攻，盡量壓抑着對方的攻勢，傑志仍操縱了戰局，廿六分鐘，郭有射入第六球。卅四分鐘，郭有勁射，皮球由王廣成的腳下彈入網窩，傑志就以七比零大勝約瑟。雙方陣容如下：

傑志　雷樹洋　郭秋明　杜永耀　劉灟照　路德興　陳輝洪　黎提成　郭石　郭有　李洪祺

約瑟　布朗　士利沙　王廣成　李炳南　加地度　張戰斯　北[illegible]

美國參加世運
選手三二四人

【路透社紐約十五日電】美國奧林匹克委員會宣佈，美國此次參加奧林匹克運動會，決派出一個三八八人的代表團，內選手三二四人。代表團有男選手二八三人，女選手四十一人，教練和管理三十九人，十四個職員，訓練員和一名船員。

另外還派了一隊棒球隊，與澳洲隊比賽。

港菲學生足球賽
皇仁今鬥獅隊
五時半在愉園場角逐

【本報訊】非律賓華僑體育會足球隊，今日下午五時半在香港會場初次出師，對皇仁書院；門票收六角。照原編秩序本爲昨日露臉，後經客軍請求，因有一部份球員要於今日始能趕到，故比賽延至今日始舉行，今日客軍第二批來港名單如是：（領隊）李燕鑫、（秘書）蔡江海、（司庫）鄭杭洲、（教練）蔡江水、（球員）顏清華、黃日森、葉金賜、白士文、白力克、柯金釧、黃馬壽、鄭國鋼、張堯年。

客軍不獨爲菲律賓學界隊伍，且爲馬尼拉公開聯賽冠軍，全隊雖爲莘莘學子，但相信球技不俗，今回與香港學界雙料冠軍皇仁隊遭遇，到時料會有良好球技表現，而菲律賓之水準如何，今日亦將表露於球迷眼前，茲將菲獅隊名單錄下：白依理、顏清華、陳仲春、施金換、莊順星、陳方圓、白士文、莊天福、蔡扶西、葉金賜、顏清海、黃日森、黃馬壽、戴順川、蔡忠良、柯金釧、白力克、顏炯祥、柯金肽、黃日球。

高保強一戰成名

「瑞典腳」高保強已經有了幾歲大的掌上明珠了。他抱着小寶貝，擺出做爸爸的台型，笑容滿面，神氣十足。好波之人有了下一代總是開心的。

高保強是「南華訓練班」出身的，和區志賢同期。他曾任中鋒、翼鋒等位置，其後屢打中堅，現在爲東方勁力。他氣力充沛，奔走迅速，是現役球員中「好氣夠快」的一個。

高保强是以打中鋒「發」起的，一九四九年，他以南華球員身份選爲督憲盃港聯代表，當時鏡會隊有陸軍好手長人鄧紐斯任中堅，有一夫當關，萬夫莫過的穩健作風。上半場，華聯竟淨負三球，看來是輸實的了。但下半場調高保强出任中鋒後，他的高速度作戰力量，一輪衝鋒陷陣，獨力取勝四球，替華聯扭轉敗局，反敗爲勝。當時鄧紐斯被高保强嚇得驚魂落魄，完全失掉作用。經過這一場比賽，小高便一戰成名。當年瑞典隊首次來港表演，「拉線人」顏白在場參觀此戰，對高保强大加讚賞，顏白對人表示：假如高保强到瑞典去受訓，必有更大的成就。這話傳開來，便有人叫他做「瑞典腳」，不知道的人還以爲小高是到過瑞典的呢！

神聖的世運會徽
有人擬借來抽彩
澳洲一籌委爲此辭職

▲英格蘭、蘇格蘭足球大戰，十四日在格拉斯哥的漢普頓公園球場爆發，觀衆十三萬人。結果英隊在最後一分鐘由左翼海恩斯踢入一球，扳成一比一平局。現在英、蘇、愛爾蘭和威爾士在國際賽中，各佔三分，打成四分天下的局勢，這是英國足球史上七十二年來的第一次。英隊前鋒散漫，欲攻無力，一向受到指摘的防衛線，倒反而顯來穀力。蘇隊龍門楊格表演出色，蘇隊一球是新血左中衛赫維踢進的。本日的這場戰事在硬地進行作戰，雙方多踢高球，不夠國際賽水準。

▲英兵必勝。英國甲組足球聯賽中的維拉隊和赫德斯菲爾隊在聯賽中各得三十一分，有降級的威脅。他們十四日在週末出戰中，雙雙得利，維拉隊以三比二打勝了卡爾登，赫德斯菲爾隊以四比零打勝了[illegible]。在秩序表上，這兩隊再將出戰兩次，但他們降級的危險，迄今還沒有解除呢。

▲澳洲國際奧林匹克委員會委員謝爾，十四日宣布退出澳洲世運籌委會。原因是爲了塔斯曼尼亞有人辦理抽彩，要借用奧會的五環會徽，辦彩票的人的交換條件是情願報効現款五千鎊，給澳洲奧林匹克委員會。但謝爾對此舉表示反對，他說，奧會的會徽是神聖的，不應被他人作不正當的利用。

▲美國對於十六磅鉛球，在這次奧林匹克大會中，倒很有得勝的把握呢。現在美國已有兩人打破了六十呎的大關。狄蘭斯大學的學生尼德爾十四日在勞倫斯地方參加比賽時，曾造成了六十呎三吋的紀錄。按美國的鉛球冠軍柯布通曾擲出過六十呎五吋又四分之一的紀錄。

▲受到終身停賽處分的美國一英里賽跑選手桑蒂，十四日在浮萊尼亞州的威廉堡卻又參加了一次一英里賽跑，他的時間是四分十二秒三。他是代表美軍陸戰隊和威廉瑪麗大學作對抗賽的。他在第一圈超出了其他選手五十碼，抵達終點時，超出了一百碼。

▲美國軍士級拳王馬西亞諾十三日在米亞密發表談話，說他將否退休，還須待和他的經理人維路在月底商量後，方才能作決定。

▲荷蘭女子游泳選手加斯泰勒十四日在海牙打破了一百公尺自由式的世界紀錄，她的時間是一分四秒，按她於本年三月三日曾在安姆斯特丹創造過一個一分四秒二的紀錄，迄今還沒有獲得正式批准。

▲澳洲職業網球選手賽德曼前天在墨爾本表示，他對於請求恢復業餘資格一舉，還要觀望一下，方能決定。他說，今年六月間他還有幾場大賽，等到比賽過去後，再提出請求，也不算遲。

自力南華同出師
分戰流星與水警
甲組籃球決賽今有兩場

【本報訊】修頓球場今晚七時三刻起有兩場公開甲組籃球聯賽九強決賽演出，由流星對自力，南華對水警。門票收六角。

今晚的兩場比賽，以流星戰自力的一場較有看頭，到時或有一番劇爭。自力目前以五戰四勝一敗的戰績列首席，今後如能保持長勝，還有奪標的希望；照他們人手來看，很是均勻，而且合作好，作戰較有條理。流星人手亦很不錯，只是演出常有時優不同之弊，今晚如奮起出擊，亦有擊倒對方的希望。另一場，南華不論從任何角度來看，都勝於對方，今晚得勝將是意中事。

四隊人馬如下：（自力）張樹棠、雷兆源、伍耀棠、林灝良、李宏盛、梁文添、鍾幕華、陸德彰、宋惇悅。（流星）陳甘棠、麥國榮、麥成貴、文鑑潮、翟鉅開、招成堅、鄭承鐵、陳力、吳智音。（南華）李瑞能、盧國明、譚國華、吳振濃、姚常永、凌錫銘、朱志彪、黃紹良、馮國忠。（水警）伍建文、李坤洪、梁江萍、林炳垣、薛松基、黃疊治、何樹東、黃麟、任錦球、唐瑞廣、鄧康年、袁兆林。

學界籃球賽
大華勝德明

【本報訊】學界體育協會主辦的學界甲組籃球賽昨夜有三場決賽在修頓球場舉行，戰果是：大華勝德明五十六比十五；香港華仁勝保男四十四比四十二；仿林勝英華四十七比三十七。

南華會單車旅行

【本報訊】南華體育會昨日舉行全港公開單車旅行大埔，參加各界人士百餘人，上午九時由九龍交通部派員指揮出發，單車魚貫由大埔道直上，經沙田、大埔至林村，時爲中午十二時，各人依次領取荷葉飯及西餅一包另汽水三支。在林村展開康樂活動，有數學比賽、點頭接力跑、獻物比賽等，該諸節目，情況熱烈，下午二時正全體踏上歸途。

香港經濟年鑑用途大

畢耀璋

大公報新出版的「一九五六年香港經濟年鑑」是一本在經商方面很有用處的參考書，尤其是對於做內地生意或擬做內地生意的商人。今天正在加強與內地聯系，多做生意，其用途甚大。

以本書第二篇所載關於內地的參考材料來說，它除了介紹我國去年的工農業增產和對外貿易擴大之外，還列舉了我國日益發展的出口商品，說明我國的出口商品除了傳統的出口貨之外，還有許多新的工業品，如罐頭食品、工業原料、五金鋼材、機械及電器等，以及這些貨品在海外受到熱烈歡迎的情形，這都是本行商人所亟欲知道的。此外，這本年鑑還有一篇「廣東有那些著名出口貨」的文章，詳細地介紹廣東可供出口的土特產和新的輕工業品，這對於南北行商人的參考價值也是很大的。

編爲本書第四篇的「貿易手冊」，尤爲商人所必備。這一部份的內容有商品中英名稱及用途說明、香港的各種主要經濟法令、各地的主要進出口法令、內地出進口公司中英文名稱、地址和電報掛號、貨物進口內地的有關規則簡述、交通指南、各國貨幣及其對港幣折算表、通用度量衡換算表、各國駐港領事館及商務專員公署一覽表等。所有這些，都是對商人非常實用的東西。

除了上面所說的兩大內容之外，本年鑑本還有關於土產、副食品的供銷情況，以及去年一年香港和各外國市場經濟情況的文章，這些文章內容豐富，分析深刻。總而言之，這本年鑑把參考文章與實用材料熔於一爐，做生意的人置備一冊，以便平時查閱，對業務大有裨益。

做出入口生意者的「一本很寶貴參考書」

李季直

大公報的「一九五六年香港經濟年鑑」出版了。我們在香港的商人，尤其是做出入口生意的，對於各國的經濟動態、法令以及香港各行業的狀況等，很難得到有系統的全面材料，該經濟年鑑正可以給我們所需要的材料。今年的年鑑在內容更加充實、詳盡，是一本很好的讀物，又是一本很寶貴的參考書。其內容在每章內仍然有很多的統計數字。有此冊子在手，可以節省很多時間去另外找所需要的統計。

上面僅就本行的角度而言，其實該年鑑適用範圍廣泛，最適用者則爲進出口商（包括本行）和廠商，而在日常備查方面，適用範圍更廣。

「中國內地—香港貿易參考的材料」一九五五年版只有七頁，今年版則佔了三十四頁，其內容更爲精采，把內地的工業、農業生產的情況重點的介紹了，使我們更可以了解內地的生產的日益進步和增加。「日益發展的中國出口商品」與「廣東有那些著名出口貨」指出很多的貨品，可供「動腦筋」之用。

我們買賣貨向誰去接洽呢？今年年鑑有新加的第四篇「貿易手冊」已將內地出進口各公司的中英文名稱、地址、電報掛號以及其營業範圍，都詳細列出，一目了然，對港商便利不少。

外洋來貨多用英文，我們有時翻譯遇到困難，「貿易手冊」內有「商品中英文譯名及其用途摘要」，不但可以解決這個問題，還可以知道商品的用途，對於發展業務又多了一個知識武器。至於向外洋作生意所需的材料，亦是應有盡有。

香港商業關係密切的如泰國、印尼、緬甸、印度、巴基斯坦、日本等，有用的材料比較多；次要的如丁美洲，則比較簡略。各國的最近的主要進出口法令，對香港的進出口商是很需要的，實貴之至。

香港的工業在種類方面說來是五花八門，在出口數額方面，亦有相當的數目，年鑑中則談及它的變化情形，以及較重要二十餘種工業。總之這本年鑑對於香港工商業者是最需要的。

回祖國做生意到廣州去

香港果菜、藥材、京果、絲綢、紗布、文教、山貨、礦產、柴炭、陶瓷、罐頭、食品、化粧品等許多行業的代表，以及澳門工商界人士都紛紛回穗談生意

兩次交易近億元

宋煦

廣州出口物資展覽交流會在十三日閉幕了。該會在去年十月初曾舉行過一次，爲時兩個半月，做了港匯四千四百多萬元的生意。這回是第二次舉行，歷時僅四十天，但是成交金額卻達港匯四千七百多萬元，比上次還多。在交流會中成交的主要對象是回穗的港澳工商界人士，從成交金額上增的情況看來，可見港澳商人同祖國做生意的熱情越來越高了。

許多商人去做生意

這次回穗參加交流的有各行各業的工商界人士，比上次廣泛得多。香港中華總商會曾先後組織三批工商界人士到廣州觀光和洽談生意。香港果菜、藥材、京果、絲綢、紗布、文教、山貨、礦產、柴炭、陶瓷、罐頭、食品、化粧用品等許多行業的代表以及澳門工商界人士都紛紛回穗同祖國做生意。許多人都落手採購，準備運出試銷。這方面有滅火筒、滅火藥、皮鞋、章鞋、糖果等等。白報紙、鐵釘和一些小五金製品，過去都依靠進口。近年來，由於生產發展，由進口一轉而爲出口以後，頗受海外各地歡迎。在這次交流會中，大家都爭相採購，已是供不應求了。

經營有利

在上次交流會中有過成交的港澳工商界，這次都爭先回穗。他們大都做了比上次多許多倍的生意。一些上次沒有參加交流會的工商界，這次也紛紛回廣州。一家過去專營外國瓷磚的香港商號，這次在交流會中看見祖國出產的瓷磚不僅品質好而且價格廉，經營很有利，一次就成交了十餘萬元。另外一間一向經營外國茶葉的茶行，這次也和有關商業部門建立了關係。根據不完全的統計，從未和祖國進行貿易的商號計有五十多家；過去間接經營祖國商品這次才直接回廣州洽談生意的商號就更加多了。

採辦商品種類繁多

港澳工商界這次在交流會中採辦的出口商品品種類繁多，包括工業品、文教用品、工藝品、絲綢、食品、土特產、瓷產、礦產等八大類。其中有的是我國著名的特產，有的是在國際上久負盛譽的手工藝品，還有許多是出口不久的工業品。此外還有數十種從未外銷的商品也被港澳工商界看中了。

上述各點都表明一種情況，這就是：港澳工商界希望和祖國做生意，而且這種熱情日益提高了。

圖爲廣州出口物資展覽交流會副主任陳祖沛（有帽者）陪香港工商界第一批回穗觀光團團長趙高華參觀該會的罐頭食品的展品。

英國放寬禁運

葉楓

英國政府本月十一日宣佈，准許英國廠商把六十架拖拉機售給中國。這是英國政府在放寬禁運方面的新行動。

英美會談之後

今年二月間，英國首相艾登和美國總統艾森豪威爾之間曾舉行了一次會談，論題之一是禁運問題。英國要取消若干與中國貿易的限制，美國則意欲維持原狀。在英國來說，這次會談並沒有達到它預期的目的。但是，擴大對中國的貿易是英國商人的普遍願望。反對禁運的壓力並沒有因爲英美會談的一紙公報而減輕，反而是加強了。現在，英國政府決定把列在禁運清單上的拖拉機賣給中國，正是在這種情形下產生出來的結果。

英國需貿易

世界上沒有任何一個大國像英國那樣倚賴海外市場。英國的糧食和工業所需要的原料，大部份非從外國輸入不可。去年，英國輸入七千五百萬噸左右的穀物、一千四百萬噸的肉類和肉製品、二千三百萬噸鋼鐵、大約三千三百萬噸油及油製品，以及大量的木材等等。

沒有這些大量的進口物資，英國的正常經濟生活簡直是無法維持的。但是，爲了支付這些進口物資，英國必須輸出相應數量的貨品。戰後以來，英國有三分之一以上製造品輸出國外。其中最大宗的出口項目爲電氣設備、機械工具、紡織機器、起重機、輪船及其他交通工具，以及棉、毛紡織品等等。

由此可見，擴大對外貿易關係對英國經濟是多麼重要，而禁運政策又對它造成多麼重大的損害。

拖拉機的例子

拿拖拉機製造業來說，倫敦「金融時報」說，由於禁運，英國拖拉機大大滯銷、減產，廠商們大不安。另一家英國報紙則說，如果英國接到中國數十萬架拖拉機的定單——不要說一百四十萬架了——英國的拖拉機工業就將改觀。

英國政府，正是在禁運使英國的經濟困難不斷加重的情況之下，在「英國企業主希望利用中國市場」的壓力之下，而採取了放寬禁運的行動的。

今後的發展

當然，放寬禁運並不等於解除禁運，而兩者對英國經濟的好處也大有區別。但是放寬禁運可以成爲解除禁運的先聲。而爲了在較大的程度上減輕英國的經濟困難，完全解除禁運將是不能避免的趨勢。

要求擴大對華貿易的呼聲不僅來自英國，而且來自西方其他國家和亞非國家，甚至來自美國。其氣勢，沛然莫之能禦。美國參議員發里蘭說：「我們知道他們（指英國和其他西方國家）要設法放寬對中國的貿易限制。他們一旦放寬了，進一步要求全面放寬就會開始。這樣，我們也就不能管制了。」事情將正是這樣，對於與中國貿易，美國已逐漸不可能管制了，今後將更加管制不了。

香港進出口貨價指數

日期：四月七日至十三日

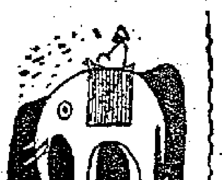
類別	比一九五四年平均價漲▲跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲02·31	×0·28
五金	▲13·90	×0·59
工業原料	×04·29	×0·54
紗布	▲01·46	×0·01
西藥	×24·79	×0·36
洋紙	▲02·84	×0·01
出口貨	▲16·63	×0·15

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十六種進出口貨批發價格平均計算。（謝徽）

港泰貿易的趨勢

通文

最近兩三週來，港泰貿易顯得比較平淡。去年泰國放寬了貨物進口，曾經活躍了港泰貿易，近日泰國入口商寄來的新訂貨單卻沒有過去那麼多，港泰線生意不如以前活躍。所以如此，它與泰國市場最近出現的幾點新情況有關。



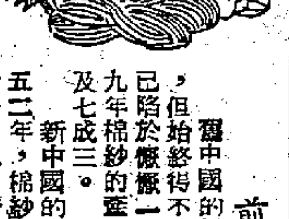
這幾點新情況是：一、泰國放寬輸入後，各種貨物進口數量增加，而泰國一般購買力未能相應的提高，迨至最近曼谷市場有些貨物積底已多，價格下跌，有的跌近成本。二、曼谷的銀行界收緊信用，商場銀根緊俏。三、曼谷的外匯價格一度略起波動，最近雖然平息，但匯價比前上升了一些，如港匯價格年初時每港元企住三銖五至三銖五五之間，現已升上三銖七至三銖七五了。四、泰國與日本之間的新貿易協定已於本月九日在曼谷簽字，只待雙方國家的批准，據說泰國有關方面從本月下半月起開始接受直接輸入日貨的申請，當地入口商心存觀望，所以近日經港轉訂日貨已比前減少。

上述因素雖然阻滯了目前的港泰貿易，但會不會影響到今後的港泰貿易？這還要看將來情況的發展，目前還難於預斷。現在曼谷商場積貨多，雖然是泰國放寬輸入以來首次碰到的新困難，但據來自曼谷的消息，泰國當局爲要解決積貨多的現象，已決定准許進口貨物再出口，並願退回原來已繳納的進口稅百分之八十七點五給商人，以此看來，目前泰國似無意走回限制輸入的舊路，而繼續維持充裕貨源，平抑入口貨價，活潑商業的現行政策。

泰日恢復直接貿易，一般認爲可使港商喪失一部份或全部的泰國經紀生意，這是一方面的情況。另一方面有些港商又認爲現在泰日貿易協定已改用現款支付的辦法，如果由香港銷去泰國的貨物，能夠比日貨平，比日貨好，則泰國不經港轉訂日貨，亦會向香港增購貨物。

我國的棉紡織工業

黃前



前後的變化

舊中國的紡織工業雖早已在一八八九年開始建立，但始終得不到健康的發展，解放前夕，很多紡織廠已陷於奄奄一息的狀態。以生產的情形來說，一九四九年棉紗的產量只及以前最高產量的七成二，棉布只及七成三。

新中國的紡織工業是一年年迅速發展的，到一九五二年，棉紗的產量已比一九四九年增加一倍，棉布增一·八七倍。從一九五三年到一九五七年的發展國民經濟第一個五年計劃規定，到計劃完成時，棉紗產量又將比一九五二年增加三成八，達到年產五百萬包；棉布增加四成七，達到一億六千三百七十二萬一千疋（以上計劃數字均不包括手工業生產的在內）的數字。

這計劃還同時規定五年內建設投資額在人民幣五百萬元以上的紡織廠五十三個，其中棉紡織廠佔三十八個，印染廠七個，針織廠一個，絲綢紡織廠一個，麻紡織廠一個，亞麻原料廠一個，亞麻紡織廠和人造絲廠各一個。

面貌大改變

按計劃建成的紡織廠，到去年爲止，已經有二十八個新型紡織廠，在今年動工興建的有十三個，此外，計劃在明年開始建設的二十一個也都在準備，把這些工廠加起來，紡織工業的基本建設工程數字，已經超過了原定計劃。

單從數字上已經可以看出，解放後幾年來內地的紡織工業發展速度是很高的。現在各地大的紡織工廠一座一座湧現。我國從來沒有生產過的人造纖維和紡織品，在不久的將來也能大量生產。

再從另一方面看，內地紡織工業的面貌也已大大改觀，舊中國紡織工業受外國資本操縱的情況早已成爲歷史陳跡，以前舊社會的紡織機器裝備都是從英、日等國進口的，現在我國不但能夠大量製造新型的紡織機器來裝備自己的紡織工業，而且還能把這些機器輸出到外國去。

自製的紡織機

我們自己製造的紡織機器，質量很好。已有全套的紡紗和織布機器。在清棉方面，已有單程清棉聯合機（牽伸三倍半）；粗紗方面，已達大牽伸三十倍，也達到了大牽伸的程度；紡紗機（錠速每分鐘一〇〇〇〇轉），線速六九〇三〇公尺的「一三三二」型槽筒式絡筒機，這種新型的絡筒機裝有電氣式防疊裝置、含油軸承裝置，可以根據生產情況，隨時變更機上錠子設備。在德國萊比錫和印度尼西亞等地展出時，曾博得不少好評。此外，每分鐘速度達三〇〇公尺、裝有低壓電氣控制的斷頭自停裝置的高速整經機，可以省去滿軸換筒程序的複式筒子架等，也已試製成功，將可供給紡織廠裝置。

合理的分佈

以往中國棉紡織廠百分之八十以上設在離產棉區很遠的上海、天津、青島等沿海大城市，這種不合理的分佈不平衡現象，也正在逐步改變中。解放幾年來，新的現代化紡織廠分建於鄭州、武漢、石家莊、西安、湘潭、北京和烏魯木齊等地，都是接近產棉區和廣大農村市場的。這是根據國家建設計劃合理分佈的結果。

要滿足國人

同時，內地棉花和絲、毛的生產近幾年來也在配合紡織工業的發展而增加。過去國產棉花只能紡三十二支紗，現在六十支紗也可以紡了。我國紡織工業設備不斷擴充，技術一天天進步，新的紡織品是越來越多了。例如用羊毛和棉紗混合紡織的羊毛棉紗嗶嘰，用棉紗和人造絲交織的華達呢等，都是較新的紡織品。內地人民生活水平提高，對紡織品需求量很大，而且對品質的要求更好，對花樣的要求要更美。紡織業在這方面不斷研究改良來滿足它。

內地紡織工業的發展和進步，是和國民經濟的迅速發展相關聯的，幾年來內地人民特別是廣大農村人民的購買力已有很大提高，今後將會更加顯著。五年計劃規定的紡織工業擴展項目，就是以這個可靠的基礎作基礎的。

東埔寨這個國家

在千七百年前已同我國發生經濟和貿易聯系。

（李敏）

我國政府和東埔寨王國政府的貿易談判，已於十日在北京舉行了。這是新近與我國發生貿易關係的又一個東南亞國家。

東埔寨是一個著名的佛教國家，又是我國西南鄰邦，有富饒的資源。古代東埔寨的貿易港瀕臨暹羅灣，就位於我國通往印度的海面要道上。兩國間的經濟和貿易聯系，早在一千七百年前即已開始，互以交換禮物的方式派遣使節訪問。

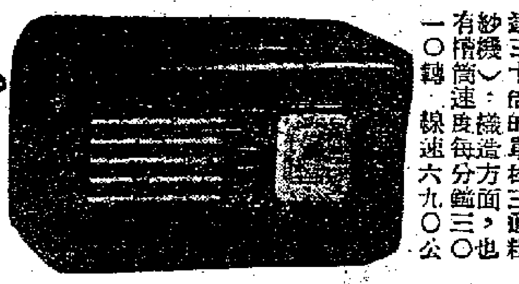
明朝以後（一五八七年），由於暹羅入侵東埔寨，中東貿易改以民間通商爲主。當時東埔寨供應我國的商品，有玻璃、象牙、黃臘、香料、布帛、玳瑁、生絲等。我國輸往東埔寨的有金銀、五色縑帛、眞州錫鐵、溫州漆盤、泉州青瓷器、水銀、銀朱、紙劄、硫黃、焰硝、檀白芷、麝香、麻布、黃草布、雨傘、鐵鍋、銅盤、水珠、桐油、木梳、針、篦箕和蓆等。十七世紀初，華僑在東埔寨經商，即已受到當地人士的歡迎。明朝時，鄭和率領大批人員下西洋，遍歷諸國，亦曾到過東埔寨，交換物品，互通友好。

東埔寨的甘蔗在中國歷史上很有名，文學家說它能做到「太陽曬化，微風吹得斷」。現時東埔寨的人口有四百多萬，當地華僑接近三十萬人，大多業農，尤以種胡椒及蔬菜者最多。由於他們的辛勤勞動，胡椒現已成爲東埔寨的一個主要出口貨。

（圖爲金邊的東埔寨王宮，建築講究，富麗堂皇）

國產五膽收音機已賣光 第二批新貨短期內到

·京·



首批國產四五膽中短波收音機運到後，頗引起此間辦莊注意，有些辦莊接二連三的辦往南洋各地銷售，本地用家購買，到目前爲止，五膽的貨已告清盤，而且，外國市場客戶仍紛紛來電訂購。

首批運抵此間銷售的國產收音機，是我國國營無線電廠的出品，機內各種零件由真空管以至儲電器等，都是我國自己製造的。

國產四膽和五膽收音機，機內各種零件精緻，真材實料，裝置堅固，性能優良，聲音響亮；在外型，亦很美觀，機殼用深咖啡色的電木製成的。這兩種收音機還有一個特點，就是有拾音器插口裝置，可與電唱機連用，播送唱片。

因爲這兩種國產收音機有上述的優點，而且價錢也很相宜，因此，當第一批新貨運到後，就吸引着不少商人注意這些貨，就有些辦莊看中了這種貨，買入轉銷南洋。據說貨到南洋不過十天，該地進口商就即來電促再多付。原因是首批收音機到了該地後，頗爲當地僑胞喜愛。由於外銷不錯，故首批五膽收音機現已賣光，第二批新貨可能於短期內運抵應市。

國產四膽中短波收音機，市上每架售九十五元，這種機係來復式超外差式收音機，其中有一個電子管能起兩個電子管的作用，故雖爲四膽機，其管效與一般五膽機相同。

上述兩種收音機，使用電源爲一一〇伏特或二二〇伏特單相交流電的。

大公報分類廣告
每天收費一元
每個位可排小字五十個，面積高一格，闊㡳公分
一個位起，超過者論行計算，每行可排十個六號字收費二毫

招生　新車教授　富士丹達新年日夜教授　地址：洛克道二九三號　電話：五三二一〇

港九首創萬國鐘錶學社　★費免辦舉★　鐘錶學術講座　講題簡章歡迎索閱　★有志參加請即臨駕　彌敦道五一二號

中英文各級　英數理化　拉丁文　法文　德文　西班牙文　葡萄牙文　簿記　國語文　打字一月速成　中環：砵甸乍街十五號樓上（即金銀貿易場對面）

所長　趙教　健身業餘國技教所　跌打損傷　醫所：油蔴地廣東道五七九號四樓　醫館：油蔴地炮台街七十五號地下　電話：六〇八六九

醫藥　國際美容指導所　改造天賦本質　缺陷健全心理　美麗愉快　香港皇后大道中三四號二樓

外用日本　密友精

胡立峯

大華婦科診所　葉芝青　石川醫院　電話 73262

黃華湛　痔瘻專門

徐熾生　治理　氣

陳壽仁醫鼻

陳公石醫館　正骨專家　跌打損傷　骨碎筋斷

平靚快　有利電版公司　精製各種電版　干諾道中七十九號二樓　電話：二〇〇五二

G.E.C. 雪櫃　冰箱　分期付款每月$50起　協興電器行　彌敦道202號　電話63466

同福行　專營　國產工業品　京菓　新運到　香港文咸西街　電話：二四八七一

天龍公司百葉簾　美國協會審查合格　電話七二六〇〇

英數國畫　打字　珠算　會計　廣告設計

鋪面招租

租售

高息洋樓出售　大元置業有限公司　電話三〇三八八

聘請　招請綉花女工

北京人民日報　天津大公報　降低售價　四月份起每月每份減收四元二角　歡迎訂閱　專人派送　快捷妥當　代銷處：東記報社　地址：干諾道中一二三號　電話：三七二二三

裕興　百葉窗簾　竹簾布帳　電話：七六〇〇三

上門修理　收音機　電唱機

梁柏記

鄭重推薦★名貴鋼琴 "CONCONE"　通利琴行　九龍尖沙咀加拿芬道18號A　電話：61704

信義行　鞋　德輔道中一三一號　電話：三一七八四

修理雪櫃

中孚行　文咸西街33號　電話38220

特價每把160元　上海華生56"吊扇

解決水電

浴德池浴室　全部男工　謝絕女界

地中海　V.O. 拔蘭地

大東煙公司

人興鮮奶　消毒滋養　港九發行　電話：22711

劉仲謙　物品名目

羅占記琴行

新到名廠鋼琴　手風琴

交通指南

椒乾 豆子 大批待運錫蘭
另有織品搪瓷電筒等

【本報訊】由於船隻艙位不敷供應，現時堆積在市上待運往科倫坡的貨物，已增至三、四千噸。其中以椒乾、豆子佔最多，另外還有棉織品、搪瓷器皿、電筒等。

現時每月由香港開往科倫坡的船隻，平均仍有十五艘，這數目原不算少的。但因下列幾點理由，這些船在港只能收取有限的貨物往科倫坡。第一、近來由日本開到香港的船隻，多數都載滿貨物運往東南亞、中東等地，留給港商使用的艙位因而減少。第二、有些定期開行的定期班輪，在港只可載運一百噸以下的貨物前往。第三、貨物輪往科倫坡的運費仍低，平均每噸只可收五十五元左右（有些熱門貨的運費還要比此爲低）。因此，一些有貨運在其他港口的船隻，都不大有興趣載運此線貨物。

正是由於待運貨物多，而船位則有些迫之現象，有些船公司現已將運費的回扣率減少，以便由此增加一些收入。

棉籽花生油 非來逾千桶

【本報訊】在此間食用油市價上漲聲中，上週末有棉籽油及花生油共一千餘桶由非洲運到。渣華郵船公司屬下之「詩好頓」輪，上星期六早上由東非取道印度尼西亞及新加坡到港，由東非運到棉籽油六百四十三桶，花生油五百四十六桶，海參六噸，PYTHRUM花一百一十包及皐牛角、棉花、菸葉、象牙等約七百噸；由印度尼西亞運到的白蝦一百七十三噸及籐、螺殼、燕窩、海菜等約五百噸。

工製品土產 三千噸輸英

【本報訊】近三千噸的香港工業品和轉口土產，定今日離往英國利物浦和格拉斯哥港。

太古公司代理的藍煙通輪「奧圖里槊士」號，現停泊於A字十一號泡，今日將開往上述兩個英國港口。截至上週六爲止，港商已訂下該輪艙位二千九百噸，待運貨物包括有棉織品一千噸，膠鞋七百噸和搪瓷器皿五百噸（搪瓷器皿是轉運往英屬西非港口的），另有松香、麼鐵、搪瓷、膠品、木條等各數十噸。桂皮也有二十噸裝運出口。

沖繩新客輪 十八日抵此

【本報訊】維記船務行新近代理之日輪「沖繩丸」，將於本月十八日由沖繩島到港。

據悉，「沖繩丸」是琉球海運株式會社屬下之新的客貨輪。該輪於今年一月間下水，全長八千二百餘公尺，闊一千一百餘公尺，載貨重量一千二百噸，船上有一等客床位八個，二等客床位二十個，及三等客床位二百二十五個，航行時速爲十七浬。該輪抵港後停留兩天，定本月二十日再開往沖繩島。

南越粟米 前到一批 總數二千一百噸

【本報訊】南越粟米續有大批在香港更換載紙運往日本。法國郵船公司代理的「多利士」貨輪（TAURUS），前晚八時半自西貢抵港，停泊於九龍灣加油添水及購買糧食。該輪已於昨早開赴日本，船上載有南越粟米二千一百噸。在港則無貨起落。

芝利華接貨 已過二千噸 仍以紗布佔最多

【本報訊】渣華郵船公司屬下之定期班輪「芝利華」，定今天中午啓程赴新加坡及印度尼西亞。據悉，該輪此航主要是裝載運往印度尼西亞去的貨物，至於港商們委託運往新加坡去的貨物，很大部份由明天啓行的「渣巴拿」輪運去。

又悉，截至上星期六止，「芝利華」輪所接入運往印度尼西亞去的貨物已有二千餘噸，其中以棉紗及棉布爲大宗，搪瓷器皿也有一些。

飛機時刻

今日到港班機

㊀泰航：曼谷來，上午八時到

㊁泛美：曼谷來，上午八時十五分到；東京來，上午九時四十五分到；馬尼拉來，上午十時四十五分到

㊂英國海外：東京來，上午八時五十五分到

㊃日航：東京、沖繩來，上午九時十分到

㊄英國海外：倫敦、仰光來，上午十時十分到

㊅印航：孟買、曼谷來，下午一時十五分到

㊆國泰：馬尼剌來，下午一時四十分到

㊇英國海外：新加坡來，下午四時十五分到

㊈快達：悉尼、拉貫安來，下午二時十五分到

今日離港班機

㊀英國海外：往仰光、倫敦，開上午十時

㊁日航：往神岡、東京，開上午十一時

㊂英國海外：往東京，開上午十一時十分

㊃泛美：往東京、舊金山，開中午十時四十五分

㊄印航：往東京，開下午三時十五分

㊅快達：往馬尼拉、悉尼，開下午四時卅分

明日到港班機

㊀韓航：漢城來，上午八時到

㊁泛美：東京、紐約來，上午九時四十五分到

㊂越航及法航：西貢來，下午一時到

㊃泛美：曼谷來，下午一時十五分到

㊄英國海外：倫敦、仰光來，下午二時四十分到

㊅北歐：斯德哥爾摩、奧斯陸、哥本哈根、日內瓦、羅馬、開羅、喀拉蚩、仰光、曼谷來，下午二時四十分到

㊆非航：馬尼拉來，下午四時四十分到

㊇國泰：新加坡、西貢來，下午四時卅五分到

明日離港班機

㊀港航：往台北、東京，開上午八時四十五分

㊁英國海外：往仰光、倫敦，開上午十時

㊂泛美：往曼谷、倫敦，開下午一時十五分；往馬尼拉、舊金山，開下午五時卅分

㊃泰航：往曼谷，開下午一時卅分

㊄法航：往西貢，開下午二時

㊅菲航：往馬尼拉，開下午五時十分

㊆國泰：往新加坡，開下午五時三十分

上週之末 大批國貨到
分由渣巴拿美上美運來
中有鐵釘鐵線單車衣車

【本報訊】上週末大批中國貨品由渣華郵船公司及捷成洋行的輪船運到此間。

渣華郵船公司屬下之「渣巴拿」輪由華北到港，從天津運到貨物共一千一百噸，其中以人參、蒼朮、小茴香、甘草、習芪等藥材佔數量最多，另有白報紙、紙皮、包書紙、鐵線、單車及衣車等。

捷成洋行屬下之「美上美」輪，由天津運到貨物共二千五百餘噸，其中有蜂蠟五十箱、核桃肉四千件、糧米通數十噸、粉絲十噸、鐵絲五千三百細、膠絲十餘件、鐵釘七千箱、紅豆及青豆共四十噸、此外還有乾薑片七噸、鹹菜、柴魚乾、棉織品、燒酒、紅棗、黑棗、玻璃片、工藝品、蔴布、蝦乾、杏乾、桃乾、黑瓜子、牙膏、草帽辮、罐頭肉品、地氈、布疋及人參等藥材。據悉，在這些貨物中，鐵釘、鐵線及其他不少貨品是轉日貨。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
莉莉	LILY	日本	4月18	華商行
漢路華	HANNOVER	歐洲星洲	4月18	捷成
愛華利	AVALA	歐洲星洲	4月18	華林
蘇巴達	SUBADAR	日本	4月18	鐵行
芬海	FERNSEA	美國東太平洋港	4月18	多利順
沖繩丸	OKINAWA MARU	沖繩	4月18	維記
拔丹	BATAAN	馬尼拉西貢	4月19	太古
新達	SUNDA	日本中國	4月19	鐵行
四川	SZECHUEN	基隆	4月19	太古
急連安	GLENEARN	日本	4月19	渣甸
米哥馬士基	MICHAEL MAERSK	天津	4月19	捷成
聖佳羅	SAN CALOK	山打根	4月19	維記
羅斯	RUYS	日本	4月20	渣華
海洋郵	OCEAN MAIL	美國馬尼拉	4月20	福來
邦士域	BRUNSCHWEIG	馬尼拉日本	4月20	捷成
高棉	CAMBODGE	橫濱神戶	4月20	法郵
三永丸	SANEI MARU	日本	4月20	振鴻
利百路	LIBERAL	婆羅乃	4月20	德安
阿拉斯特士	ADRASTUS	歐洲新加坡	4月20	太古
蘇頓	SOUDAN	新加坡歐洲	4月20	鐵行
台灣	TAI WAN	馬尼拉	4月20	天祥
湖北	HUPEH	天津青島上海	4月21	太古
南海丸	NANKAI MARU	新加坡	4月21	東方
金航	GOLDEN MARINER	美國	4月21	美輪
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	4月21	銀行
亞尼地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	4月22	捷成
芬西	FERNSIDE	美國宿務	4月22	多利順
高麗熊	KOREAN BEAR	馬尼拉	4月22	美輪
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	4月22	渣華
海防	VILLE DE HAIPHONG	西貢	4月22	太古
燕達士	INDUS	歐洲星洲西貢	4月22	法郵
雲南	YUNNAN	神戶	4月22	太古
格蘭總統	PRESIDENT GRANT	美國日本	4月22	總統
新地亞	SANTHIA	日本	4月23	鐵行
夏利陸	HERMOD	日本	4月23	多利順
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	美歐星洲	4月23	和捷
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	新加坡	4月23	鐵行
太原	TAI YUAN	門司	4月23	太古
中國郵	CHINA MAIL	美國	4月23	福來
大立寶	TALABOT	大沽口	4月23	多利順
耶加達丸	JAKARUTA MARU	日本	4月24	[illegible]
福州	FOO CHOW	神戶	4月24	太古
富士丸	FUJI MARU	日本	4月24	太平
埃特寶	CLYDE BANK	非洲新加坡	4月24	銀行
柯馬拉	ORMARA	加爾各答	4月25	鐵行
保馬	PALMA	美國基隆	4月25	捷成
遙古泉	BENCRUACHAN	歐洲新加坡	4月25	洛士利
亞洲	ASIA	歐洲新加坡	4月25	天祥
急連佳	GLENGYLE	歐洲新加坡	4月25	渣甸
寶波	BERBERE	婆羅乃	4月25	聯邦
萬力	VAN NECK	青島	4月25	渣華
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	波斯灣	4月25	捷成
費城	CITY OF PHILADEPHIA	日本	4月26	銀行
鄱陽	PO YANG	曼谷	4月26	太古
亞嘉邊娜	AGAPENOR	日本	4月26	太古
科士得利	FALSTRIA	歐洲	4月26	寶隆
沙寶士泰	SCHWENBENSTEIN	星洲歐洲	4月26	捷成
惠山丸	E. SAN MARU	日本	4月26	天祥
樂生	LOK SANG	印度曼谷星洲	4月26	渣甸
萬加娜	MANGALORE	太平洋港	4月27	太古
曼徹斯特城	CITY OF MANCHESTER	美國馬尼拉	4月27	銀行
美香士	MILOS	日本	4月27	天祥
印度	INDIA	歐洲新加坡	4月27	殷理基
鄧雅	EDUARDO	仰光	4月28	南洋
美國運輸	AMERICA TRANSPORT	馬尼拉美國	4月28	渣甸
詹臣總統	PRESIDENT JOHNSON	日本美國	4月28	總統
中央丸	CHUOH MARU	日本	4月28	東方
芝萬宜	TJIWANGI	爪哇港新加坡	4月28	渣華
兆星	LAO	星洲科倫坡印度	4月28	福來
保士	PRODUCE	曼谷	4月28	寶隆
舟山	CHUSAN	日本	4月28	鐵行
日本	JAPAN	日本	4月28	太平
豐寧	FENGNING	新港[illegible]	4月28	太古
艾多拿	ITAURA	孟買喀拉蚩	4月28	鐵行
泰星	THAI	日本	4月28	福來
沃馬利亞	UMARIA	日本	4月29	鐵行
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	4月29	福來
伊特利亞	ITRIA	日本	4月29	鐵行
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國基隆	4月29	捷成
海鋒	PIONEER BAY	美國	4月29	美輪
華沙士泰	WESERSTEIN	日本	4月29	捷成
愛邊娜	ELPENOR	歐洲新加坡	4月29	太古
麥路士	DELOS	澳洲馬尼拉	4月30	天祥
亞比吉	ABBEKERK	星洲歐洲	4月30	渣華
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	4月30	銀行
淡路山丸	AWAJISAN MARU	歐洲	4月30	美邦
歌賦	CORFU	歐洲新加坡	4月30	鐵行
雅打總統	PRESIDENT ARTHUR	日本美國	4月30	總統
威爾遜總統	PRESIDENT WILSON	美國馬尼拉	4月30	總統
雅尼士丸	ATLAS MARU	新加坡	4月30	東方
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南非南美	5月1	渣華
第一大拓丸	DAITAKU MARU NO. 1	日本	5月2	東方
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	5月2	美輪
馬蓮馬士基	MAREN MAERSK	西貢	5月2	捷成
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	澳洲新加坡	5月3	鐵行
比利威利	BELLEVILLE	美國宿務	5月3	多利順
多利多	TOREADOR	馬尼拉	5月4	天祥
長沙	CHANGSHA	日本上海	5月4	太古
當娜拉地	DONA NATI	日本	5月4	太古
布宜諾斯丸	BUENOS AIRES MARU	日本	5月4	東方
大馬利	TAMERLANE	西歐洲新加坡	5月5	多利順
東后	EASTERN QUEEN	日本	5月5	渣甸
緬甸	BURMA	歐洲新加坡	5月5	太平
合生	HOP SANG	婆羅洲	5月5	渣甸
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	5月6	天祥
飛行貿易	FLYING TRADER	美國星洲	5月6	和捷
北海丸	HOKKAI MARU	日本	5月7	東方
阿蘇丸	ASO MARU	日本	5月7	天祥
寮國	LAOS	馬賽西貢	5月7	法郵
芬摩爾	FERNMOOR	美國	5月8	多利順
他朗加	TARONGA	歐洲新加坡	5月8	多利順
亞仙尼士	ALCINOUS	英國星洲	5月9	太古

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
亞美士吉	AMERSKERK	歐洲	4月18	渣華
新達	SUNDA	馬賽倫敦漢堡	4月20	鐵行
急連安	GLENEARN	倫敦漢堡	4月20	渣甸
邦士域	BRAUNSCHWEIG	歐洲	4月20	捷成
愛華利	AVALA	歐洲	4月20	華林
高棉	CAMBODGE	馬賽	4月21	法郵
格蘭總統	PRESIDENT GRANT	馬賽熱那亞	4月23	總統
大立寶	TALABOT	歐洲	4月24	多利順
阿特那士	ATREUS	歐洲	4月25	太古
費城	CITY OF PHILADELPHIA	歐洲	4月27	銀行
亞洲	ASIA	歐洲	4月27	天祥
亞嘉邊娜	AGAPENOR	歐洲	4月27	太古
日本	JAPAN	歐洲	4月29	太平
舟山	CHUSAN	歐洲	4月29	鐵行
遙古泉	BENCRUACHAN	歐洲	4月29	洛士利
印度	INDIA	歐洲	4月30	殷理基
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲	4月30	捷成
雅打總統	PRES. ARTHUR	歐洲	5月1	總統

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印巴波斯灣	4月18	捷成
蘇巴達	SUBADAR	孟買	4月19	鐵行
新達	SUNDA	亞丁港蘇德港	4月20	鐵行
急連安	GLENEARN	亞丁蘇德港	4月20	渣甸
愛華利	AVALA	孟買蘇德港	4月20	華林
高棉	CAMBODGE	蘇彝港	4月21	法郵
格蘭總統	PRESIDENT GRANT	孟買喀喇蚩蘇德港	4月23	總統
新地亞	SANTHIA	加爾各答	4月24	鐵行
大立寶	TALABOT	亞丁蘇德港	4月24	多利順
阿特那士	ATREUS	亞丁蘇德港	4月25	太古
費城	CITY OF PHILADELPHIA	亞丁蘇德港	4月27	銀行
亞嘉邊娜	AGAPENOR	亞丁蘇德港	4月27	太古
亞洲	ASIA	孟買喀喇蚩亞丁	4月27	天祥
惠山丸	E. SAN MARU	加爾各答	4月27	天祥
舟山	CHUSAN	亞丁蘇德港	4月29	鐵行
中央丸	CHUOH MARU	吉大港加爾各答	4月29	東方
泰星	THAI	孟買喀喇蚩	4月29	福來
日本	JAPAN	孟買亞丁	4月29	太平
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	4月30	福來
伊特利亞	ITRIA	孟買喀喇蚩	4月30	鐵行
雅打總統	PRES. ARTHUR	孟買蘇德港	5月1	總統
沃馬利亞	UMARIA	孟買喀拉蚩	5月1	鐵行
第一大拓丸	DAITAKU MARU NO. 1	喀喇蚩孟買	5月3	東方

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
光和	KWANG HO	基隆	4月18	維記
亞美士吉	AMERSKERK	新加坡	4月18	渣華
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢曼谷	4月18	捷成
莉莉	LILY	金邊	4月18	華商行
大利華	PROSPER	曼谷	4月18	振隆行
海明	HAI MENG	拉寶安山打根	4月18	多利順
仁秀華	INCHULVA	曼谷	4月19	威林臣
蘇巴達	SUBADAR	新加坡	4月19	鐵行
芬海	FERNSEA	西貢	4月19	多利順
漢路華	HANNOVER	馬尼拉	4月19	捷成
顯生	HIN SANG	山打根	4月19	渣甸
新達	SUNDA	星洲巴生檳榔	4月20	鐵行
邦士域	BRAUNSCHWEIG	星洲科倫坡	4月20	捷成
愛華利	AVALA	星檳仰光	4月20	華林
急連安	GLENEARN	新加坡	4月20	渣甸
高棉	CAMBODGE	星洲西貢馬尼拉	4月21	法郵
利百路	LIBERAL	婆羅乃	4月22	德安
新利華利	SUNNYVILLE	星洲日里	4月22	銀行
羅斯	RUYS	星洲	4月22	渣華
金航	GOLDEN MARINER	馬尼拉宿務	4月22	美輪
中國郵	CHINA MAIL	馬尼拉	4月23	福來
湖北	HUPEH	星洲檳榔	4月23	太古
格蘭總統	PRESIDENT GRANT	星檳科倫坡	4月23	總統
夏利陸	HERMOD	馬尼拉西貢曼谷	4月24	多利順
亞尼地馬士基	AGNETE MAERSK	印度尼西亞	4月24	捷成
雲南	YUNNAN	曼谷	4月24	太古
新地亞	SANTHIA	星檳仰光	4月24	鐵行
大立寶	TALABOT	星洲	4月24	多利順
阿特那士	ATREUS	星洲	4月25	太古
芝本鐸	TJIPONDOK	印度尼西亞	4月25	渣華
福州	FOO CHOW	印度尼西亞	4月26	太古
保馬	PALMA	西貢曼谷	4月26	捷成
寶波	BERBERE	婆羅乃	4月27	聯邦
費城	CITY OF PHILDEPHIA	星洲	4月27	銀行
亞洲	ASIA	星洲	4月27	天祥
惠山丸	E. SAN MARU	星洲科倫坡	4月27	天祥
亞嘉邊那	AGAPENOR	星洲	4月27	太古
萬力	VAN NECK	印度尼西亞	4月27	渣華
舟山	CHUSAN	新加坡	4月29	鐵行
中央丸	CHUOH MARU	星檳仰光	4月29	東方
遙古泉	BENCRUACHAN	馬尼拉宿務	4月29	洛士利
詹臣總統	PRES. JOHNSON	馬尼拉	4月29	總統
伊特利亞	ITRIA	新加坡	4月30	鐵行
馬來怡美利	BRADEVERETT	星洲檳榔仰光	4月30	福來
烈打馬士基	RITA MAERSK	西貢曼谷	4月30	捷成
印度	INDIA	新加坡	4月30	殷理基

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
華沙士泰	WESERSTEIN	星洲科倫坡	4月30	捷成
沃馬利亞	UMARIA	新加坡	5月1	鐵行
雅打總統	PRES. ARTHUR	馬尼拉星洲	5月1	總統
淡路山丸	AWAJISAN MARU	菲律賓	5月1	美邦
北海	PAP HOI	星洲印度尼西亞	5月1	太古
芝萬宜	TJIWANGI	星洲印度尼西亞	5月2	渣華
日本熊	JAPAN BEAR	宿務馬尼拉	5月3	美輪

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
漢陽	HAN YANG	天津上海	4月19	太古
奉天	FENGTIEN	上海	4月29	太古
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	上海	5月3	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
鐵寶	TWEEK BANK	日本	4月18	銀行
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	4月18	捷成
東方	EASTERN	日本	4月18	鐵行
德和	TEH HU	基隆	4月18	德安
東韻	EASTERN MUSE	沖繩日本	4月19	渣甸
漢路華	HANNOVER	日本	4月19	捷成
海洋郵	OCEAN MAIL	日本	4月20	福來
沖繩丸	OKINAWA MARU	沖繩	4月20	維記
拔丹	BATAAN	日本	4月20	太古
台灣	TAI WAN	日本	4月20	天祥
四川	SZECHUEN	基隆	4月21	太古
蘇頓	SOUDAN	日本	4月22	鐵行
阿拉斯特士	ADRASTUS	日本	4月22	太古
南京丸	NANKIN MARU	日本	4月22	東方
燕達士	INDUS	日本基隆釜山	4月22	法郵
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	基隆日本	4月23	和捷
芬西	FERNSIDE	日本	4月23	多利順
三永丸	SANEI MARU	日本	4月23	振鴻
高麗熊	KOREAN BEAR	日本	4月23	美輪
伊利沙白碧琪	ELIZABETH BAKKE	日本	4月25	鐵行
柯馬拉	ORMARA	日本	4月25	鐵行
埃特寶	CLYDE BANK	日本	4月25	銀行
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	4月26	捷成
急連佳	GLENGYLE	日本	4月27	渣甸
鄱陽	PO YANG	日本	4月28	太古
保士	PRODUCE	日本	4月29	寶隆
兆星	LAO	日本	4月29	福來
艾多拿	ITAURA	日本	4月29	鐵行
麥路士	DELOS	日本	4月30	天祥
淡路山丸	AWAJISAN MARU	日本	5月1	美邦
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	5月3	渣華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
亞美士吉	AMERSKERK	西非港口	4月18	渣華
羅斯	RUYS	南非	4月22	渣華
遙古泉	BENCRUACHAN	西非	4月29	洛士利
日本	JAPAN	卡薩布朗卡	4月29	太平

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國	4月18	捷成
台灣	TAI WAN	美國	4月20	天祥
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	4月20	福來
拔丹	BATAAN	美國	4月20	太古
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE 2	美國	4月23	和捷
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	4月23	美輪
伊利沙白碧琪	ELISABETH BAKKE	美國	4月25	鐵行
美國運輸	AMERICA TRANSPORT	美國	4月23	渣甸
詹臣總統	PRESIDENT JOHNSON	美國	4月29	總統
寶根華利	BOUGAINVILLE	溫哥華舊金山	5月1	銀行
海鋒	PIONEER BAY	美國	5月1	美輪
威爾遜總統	PRESIDENT WILSON	美國	5月1	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
太原	TAI YUEN	悉尼	4月27	太古
美香士	MILOS	悉尼墨爾本	4月28	天祥

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
南京	NANKIN（上午六時）	日本	A7	寶隆
湖鋒	PIONEER LAKE（上午七時）	日本美國	A4	美輪
浮泰拉	FULTALA（下午四時）	日本	A10	鐵行
光和	KWANG HO（上午）	基隆	油蔴地	維記
美國郵	AMERICAN MAIL（下午）	美國馬尼拉	A17	福來
大瑞丸	DAIZUI MARU（晨早）	日本	A5	東方
阿美斯	AMEISE（中午）	日本	九龍倉	東方

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
華興	HWA HSING（下午）	高雄	油蔴地	維記
芝利華	TJILUWAH（中午）	星洲印度尼西亞	A8	渣華
詩好頓	SCHOUTEN（上午九時）	日本	B10	渣華
宗像丸	MUNAKATA MARU（上午八時）	八幡	吐露海峽	振鴻
順風	SHUN FUNG（上午八時）	汕頭	油蔴地	捷順
勝巴華	SUMBAWA（下午）	星洲歐洲	A2	寶隆
和利	OUALIDIA（下午）	曼谷	油蔴地	和捷
馬來太子	MALAYAN PRINCE（下午）	日本美國	九龍倉檔	渣甸
嘉泰	ROSITA（下午）	金邊	油蔴地	嘉豐
奧圖里加士	AUTOLYCUS（下午）	星洲英國	A11	太古
波斯亞士	PERSEUS（下午五時）	日本	太古檔	太古
湖鋒	PIONEER LAKE（下午）	馬尼拉	A4	美輪
菲路摩總統	PRES. FILLMORE（上午十時）	洛杉磯	A16	總統

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	西貢馬尼拉	A	捷成
海明	HAI MENG	曼谷	B	多利順
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答曼谷星洲	B10	渣甸
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	A	捷成
東方	EASTERN	澳洲山打根	九龍倉	鐵行
大福康	BELINDA	西貢	油蔴地	順昌
亞美士吉	AMERSKERK	日本	A	渣華
鐵寶	TWEEDBANK	東非新加坡	A12	銀行

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
興立	HENRIK	古晉山打根	B29	多利順
渣巴拿	JAPARA	星洲印度尼西亞	B12	渣華
海順	HELIOS	曼谷	B	多利順
大瑞丸	DAIZUI MARU	新加坡東南非南美	A5	東方
太平	TAI PING	悉尼	九龍倉檔	太古
南京	NANKIN	拉布爾比利斯本悉尼墨爾本	A7	寶隆
勝摩亞	SAMOA	釜山溫哥華美國西岸	A1	寶隆
美國郵	AMERICAN MAIL	日本美國	A17	福來
浮泰拉	FULTALA	星檳仰光加爾各答吉大港	A10	鐵行
安興	JULIANA	金邊	油蔴地	順昌

截郵時間

今日空郵（星期一）

日本、夏威夷、美國　上午八時

印度支那、馬來亞、印度尼西亞、緬甸　正午十二時

泰國、緬甸、印度、北婆羅洲、澳洲、新西蘭　下午二時

菲律賓　下午二時

台灣、日本、美國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、尼日利亞　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午十時卅分

菲律賓　正午十二時

日本、加拿大　下午三時

澳洲、新西蘭、葡屬東非、南非　下午五時

澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期二）

北京、上海、昆明、漢口、泰國　上午十時

印度支那、法國　上午十二時

關島、夏威夷、菲律賓、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭　下午二時

菲律賓、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、南朝鮮、加拿大、老撾、北婆羅洲　下午六時

平郵

北婆羅洲、拉布爾　上午十時

中華人民共和國　上午十時卅分

馬來亞、緬甸、印度　下午一時

泰國　下午二時

澳門　下午一時、六時

輪船停泊處

船	名	地點	公司
玫瑰風	ROZELLE BREEZE	官塘	[illegible]
仁秀華	INCHULVA	九龍塢	威林臣
依士柏林	ESPERANCE	高士威塢	法郵
大順康	TAI SEUN HONG	油蔴地	順昌
泰芝美	INCHMAY	A9	華[illegible]
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	A6	捷成

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時40分	上午 7時31分	上午 6時50分	上午 7時45分
7時55分	8時52分	▲7時44分	8時30分
9時05分	10時02分	▲逢星期日及公衆假期停開	
10時15分	11時12分	8時	8時55分
11時25分	12時22分	9時10分	10時05分
下午12時35分	下午 1時32分	10時20分	11時15分
2時17分	3時14分	11時30分	下午12時25分
4時15分	5時14分	下午12時40分	1時35分
5時30分	6時29分	2時22分	3時19分
6時45分	7時44分	4時05分	5時19分
8時15分	9時14分	5時37分	6時34分
▲10時45分	11時40分	6時52分	7時49分
		8時22分	9時19分

▲逢星期日及公衆假期增開

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午10時20分	下午 1時52分	上午 5時52分	上午 9時20分
下午12時20分	下午 4時08分	上午 7時35分	上午11時22分
下午 3時10分	下午 7時56分	上午 8時40分	下午 1時57分
下午 4時13分	下午 8時56分	上午 9時50分	下午 3時01分

惠刊廣告 請撥電話：三七二二三

港澳輪

船名	港往澳	澳返港	沽票接洽處	電話
大來	下午二時半	半夜二時	德記碼頭及球發大廈樓下	二六七二九 三八零九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七 三七九零九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二零五四五 二五九六六

特別班：大來逢星期六及公衆假期澳港開下午二時半；德星逢星期日及公衆假期下午五時正

注意：請携帶香港身份證購買來回票

安興 直往金邊 M. V. JULIANA
四月十六、十七日落貨
四月十七日下午開行
貨客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

新型客郵「高棉」 S/S "CAMBODGE"（時速廿一海哩）
直往小呂宋，西貢，馬賽
四月廿日落貨 廿一日下午開行
香港干諾道中五號皇后行樓下 電話：二六六五一
法國郵船公司啓

上海運一聯港港聯運零擔直通車
第461次車（1209號車）現已抵達九龍，今提卸貨，請各收貨人於上午蒞臨我公司辦理轉單手續，以便運貨爲荷。
香港永建行股份有限公司啓
大道中四號四樓、電話二六四七八